中華民國僑委會登記證台叢新字第壹叁零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

美軍登陸後已收鎮懾之效
黎巴嫩叛軍領袖昨立刻宣佈停火
伊土巴三回教國家將發表重要聲明
華盛頓方面謂英軍不久將登陸約但

【貝魯特十六日路透社電】貝魯特市叛軍領袖薩林今日宣佈：已下命令，着其手下對政府軍停火。

【貝魯特十六日路透社電】美軍登陸黎國不過十二小時，與貝魯特九星期來第一晚不聞槍聲之後，貝魯特市之叛軍首領薩林宣佈，已命其手下對政府軍停火。支持黎國政府者指此爲黎總統夏蒙要求美軍干預政策之勝利。渠等稱：此事顯示，現在，反對派可能願意探尋政治解決辦法，俾能消除美軍干預之理由。

【貝魯特十六日合衆國際社電】約但電台今日稱：巴格達公約三個回教國家，在安卡拉舉行之會議將發表一項「十分重要」之聲明。該項廣播引起此間之猜測，認爲該三國土耳其、伊朗及巴基斯坦中之一個或一個以上國家，可能準備與美國採取安定中東之聯合行動。埃及通訊社昨日聲稱土耳其軍已抵達約但，惟土國外長對此項報導予以否認。

【安卡拉十六日美聯社電】土耳其、巴基斯坦及伊朗三國元首今日對美軍登陸黎巴嫩之行動，表示「滿意及歡迎」。據土耳其官方通訊社稱：該三國領袖于今晨向駐此間之美國代辦表達上述意見。彼等自星期一起即在此間舉行會議。一項正式公報，將于今午發表。

【華盛頓十六日美聯社電】今日此間盛傳英國軍隊，將在短期間登陸約但。哈辛王經已向英倫及華盛頓求取援助。

【倫敦十六日美聯社電】傳今日英國已願意及準備在哈辛王請求軍援之時，派軍登陸約但。該位爲英國承認之伊約聯邦新元首，仍未正式請求軍事援助。惟約但政府已試探在必要時英國可否派軍入約但。有資格人士謂，如哈辛王有此請求，麥美倫首相勢將答允。目前問題實待哈辛王自行決定何時需要英軍開入約但。

【安卡拉十六日路透社電】據接近土國總統府人士今日稱：巴基斯坦、伊朗及土耳其元首于會議結束後，促請約但哈辛王爾求美國以軍事援助來維護約但之獨立。

【倫敦十六日路透社電】華盛頓市之西方外交人士稱：渠等預料：約但國王哈辛不久會請美軍開入約但，協助維護該國之獨立。哈氏尚未決定作此要求，然已伸出試探觸角，使此已成英美緊急會商之主題。英官員稱：哈氏已宣佈就任伊約聯邦之元首，與可要求美軍協助該國維持生存，美國似乎不致拒絕。英美官員希望伊拉克王黨與政府仍有大批人員倖存，如果渠等呼籲求助，可能使美國總統艾森豪決定：如在黎巴嫩採取之行動一般，美國必須起而保障伊拉克境之美僑，與協助維護伊拉克之獨立。同時，英國正將第三英國傘兵旅部與其他海軍陸戰隊第四十五隊之隊部由馬爾他島移往塞浦路斯。因馬爾他島四週之英艦，據透均已提高警覺。英航空母艦「堡壘號」將與法國驅逐艦「貝瑞」號，於今日駛離土倫，擬加入黎巴嫩海岸附近之法國艦隊。法國政府評已同意於必要時對黎局採取行動。

【貝魯特十六日路透社電】貝魯特叛黨領袖薩林今日宣佈：渠已下令，停止其與政府軍之十星期內戰。

【華盛頓十六日路透社電】今日艾森豪總統接到伊朗、巴基斯坦及土耳其各首腦之電報。此電報推崇艾氏，派遣陸戰隊入黎巴嫩之勇敢及適當之決定。

……約但，協助維護該國之獨立。今日，美海軍陸戰隊復有一千八百人登陸，使已登陸之美軍總數將至三千六百人。同時，黎國指稱以人員武器供應黎境叛軍之鄰邦敘利亞，亦正增調部隊，開往敘黎邊界。據各報導：昨晚，敘軍以營計進入離黎巴嫩邊界數公里之陣地。美國報紙特派記者麥洛稱：渠親見敘軍在與黎巴嫩邊界相去一英里之山頭挖掘陣地。黎國與敘利亞接壤之邊界，係在黎國叛軍遊擊隊手中。薩氏今晨乘車由敘京大馬士革乘車抵黎京貝魯特。又稱：大馬士革一區，渠見至少有敘軍一營兵，情勢安靜，然渠目擊該市國民有飛機來……

兵美軍陸戰隊登陸處，可見坦克登陸艇，往來於沙灘間。游泳者之沙灘與距美僑之生命，在平日擠滿遊不過二百碼之遠。黎國之獨立，與保護陸黎巴嫩，協助維護海軍陸戰隊五千人登之命令下，美國將有人。在美國總統艾森豪之總數約已增至三千最後過一半時分，登陸貝魯特附近登陸，至今海軍陸戰隊與全副裝備，於貝……

【貝魯特十六日路透社電】今日續有美國格式噴射戰鬥機二十架，且見大批空軍由邊境駛返大馬士革，由……部份數兵駛往邊境。……在美國海軍陸戰隊續登陸聲中，貝魯特全市安謐無事。賀洛威由倫敦飛此，已在貝魯特機場通貝魯特之公路上，與黎軍總司令齊哈布相晤。氏由倫敦來此，率有工作人員二百人左右，而以海軍人員爲主。賀氏飛抵該機場後，立即與其最高級助手乘直昇機飛往停泊黎國海岸附近之兩棲登陸指揮艦「塔科尼克」號。美海軍陸戰隊第二營昨日在貝魯特正南之泳灘登陸後，夜間於灘頭機場四周派有人員防守。同時，在黎國叛亂份子聲言「敢死從容者」後，登陸之美軍率有提高警覺之特別命令。然而黎國叛亂份子並無明顯行動，擬執行渠等之恫嚇。今日上午十時，美軍發言人於離加稱：美海軍陸戰隊已有三千五百人登陸。

【貝魯特十六日路透社電】美海軍陸戰隊今日中午開始分成小隊向本港進發，最初原擬以大批部隊調來本市市區。今日上午十一時（本港時間）因美國大使麥克林托向渠等，美海軍陸戰隊一隊，於已正式租……

美向安理會提出建議
派國際部隊援黎
蘇發表聲明要求美軍撤退

【聯合國十六日美聯社電】聯合國安理會今晨開會時，美代表洛治將建議由聯合國派出國際武裝部隊前往黎巴嫩，負責保障黎巴嫩之獨立。昨夜被擱未分發各國代表閱之決議案之原則，已將該項動議案之原則，供給參考。蘇聯代表亦於昨夜提出一項對案，促請安理會要求美國將昨日開入黎巴嫩之陸戰隊立刻撤回。此間代表相信，安理會將於今日傍晚時，對美蘇兩項議案舉行表決，蘇方之提案將無法獲得七票以上之贊同。若干國家代表均對美方建議可能之實效及範圍，則尚存疑問。若干國家代表以否決權阻止其通過於安理會。同時有若干代表說明，使美方提案獲得通過，如蘇聯亦要求一聯合國警察部隊，亦不能同意美國駐於黎巴嫩之境內。此間外交界人士預料，美方即使通過蘇代表之否決，亦將不致提議召開聯合國特別大會，目前美方將以現時開入黎巴嫩之陸戰隊長期留駐於黎巴嫩，直至不需要時爲止。安理會曾於六月十一日派出觀察團前往黎巴嫩調查東部叛軍繼續所指控獲得外來軍火及兵源援助之情形，美代表團所提出之報告，所謂該項指稱，查無實據。洛治之提案將首先稱該代表團所提出之調查工作，隨即撤出美方派遣國際武裝部隊前往黎國擔任警戒之建議。

【聯合國十六日美聯社電】今日于安理會提出一項動議，要求美國撤出在黎之部隊，以維護中東局勢之和平。蘇聯代表相信一擬議之「國際武裝部隊」，彼等已表示同意，擬援助等已來「乃一聯合國努力之補充行動」。洛治並謂：「美國絕不低估觀察人員所面對之障礙。美軍將在各方面與觀察人員合作，與觀察人員保持聯絡，以期使彼等克盡其責，美國將盡力協助彼等克服之措施之權利。」

服困難。美國承認觀察人員所採取之方法，乃屬有用者，惟未足以應付嚴重局勢。

【倫敦十六日路透社電】蘇聯政府今日發表一項聲明，謂蘇聯不能坐視，並要求美軍立即撤出黎巴嫩。該項聲明乃世界和平與安全所需要採取之措施。

登陸黎巴嫩美軍
昨晚已達三千餘
美軍指揮官已抵貝魯特坐鎮

【貝魯特十六日合衆國際社電】敘利亞西澤與地中海美軍總司令賀洛威將軍，則日加强敘、黎（巴嫩）邊界之兵力，東大西洋美海軍陸戰隊總司令賀洛威將軍今已抵貝魯特，立即與黎巴嫩軍總司令齊哈布少將取得聯絡，完成任務，恢復和平。賀氏統率第二批美軍登陸後，使黎巴嫩……

華府外交權威表示
美軍登陸黎巴嫩
蘇不致武裝干涉

【華盛頓十六日合衆國際社電】今日外交權威人士稱：蘇聯在黎巴嫩登陸之可能性，以對抗美國在黎巴嫩登陸之危機。官方人員稱：美國不信蘇聯有武裝干涉中東之意，但仍不信美國與西方之黎巴嫩政府安然。

勞合飛美晤杜尼斯
會商中東局勢

【倫敦十六日美聯社電】英外相勞合今日宣佈：渠將於數小時內飛赴華盛頓，與美國國務卿杜尼斯會商中東局勢。勞合謂渠此行乃應杜尼斯之邀請。渠謂：「余感到與美國保持密切聯繫，乃屬必需者，因此余擬於今午飛往華盛頓與杜尼斯先生舉行會商。」

美本土陸戰隊開始空運增援黎國

【佛吉尼亞州·諾福克港十六日美聯社電】早在黎巴嫩登陸之第六艦隊海軍陸戰隊第二營於星期二晚由北加羅來納州櫻桃角機場開始空運……大西洋艦隊海軍陸戰隊一不詳人數之陸戰隊員，正經由……該部隊空運之海軍陸戰隊……

……飛機空運往一未經透露之目的地。」該第二師及係屬海軍陸戰隊。在海軍司令部方面，中央之一個目的地；該陸戰隊之目的地係在何處，但渠謂願見該目的地係屬海軍陸戰隊在黎巴嫩之登陸行動。國防部發言人並謂：該等海軍陸戰隊，現開往位於地中海之「俾支援」地區，彼等在該地將支持第六艦隊在黎巴嫩登陸的地，並非在黎巴嫩地區之內。國防部發言人拒絕……

美國登陸黎巴嫩之前奏

七月十五日曾在貝魯特登陸之美國第六艦隊海軍陸戰隊派出之登陸戰隊五千八百人，此爲登陸之情形大致如此。本圖爲六月九日該陸戰隊在土耳其北部之海灘演習搶灘登陸時所攝（美聯社）

社址：香港銅鑼灣怡和街八十四號三樓 電話：七八〇七八

香港文化服務社

依照教育司署頒佈最新課程標準編著

—中小學各科課本目錄—

高中國文教科書 評論圖書社編 每冊定價一元四角
本書選材精審，注釋精確，一至四冊編有文章結構，五六兩冊編有內容提要，簡明扼要，講授研讀，允稱兩便，全書六冊。供高中一二三年級上下學期之用。

初中國文教科書 評論圖書社編 每冊定價一元四角
本書注釋翔實，用特號楷書排印，對於課文題解，文章結構，解說尤見詳明，爲坊間課本所未有，國文教學，允稱善本。（全書六冊，適合初中一至初中三上下學期之用）。

英文中學適用國文教科書 評論圖書社編
第一至第十冊 每冊定價一元二角
本書適合英文中學FORM1至FORM5上下學期之用，與高初中國文教科書形式相同，各課均附有題解，作者生平，注釋，文章結構，成語摘錄，問題討論等項，所選材料，力求恰如其分，頗能適中，教師授課，及學生研讀，均稱便利。

社會課本 戴維時博士(Dr.S.G.Davis)編著
小學第一至六年級上下學期 每冊定價一元

社會課本教學手冊 戴維時博士(Dr.S.G.Davis)編著 每冊定價二元五角
小學第一至六年級上下學期

社會作業簿 戴維時博士(Dr.S.G.Davis)編著
小學第一至六年級上下學期分冊 每冊定價三角

兒童健康教育課本 香港兒童教育研究社編 每冊定價六角
本書以教育司署頒佈之小學健康教育課程綱要爲經，以兒童實際生活之健康問題爲緯，劃分階段，分成大小單元。以顯易文句，生動圖畫，加强兒童之理解，進而養成兒童身心健康之良好習慣；全書分十二冊，供小學六年健康教育科教學之用。

兒童健康教育教學手冊 香港兒童教育研究社編 每冊定價二元
小學第一至第六年級上下學期

兒童健康教育作業簿 香港兒童教育研究社編 每冊定價三角
小學第一至第六年級上下學期

常識課本 香港小學教材研究社編 每冊定價八角
小學第一至第四年級上下學期

常識作業簿 香港小學教材研究社編 每冊定價三角
小學第一至第四年級上下學期

算術課本 羅宗淦 羅宗熊 鄧志强等編 每冊定價八角五分
小學第一至第六年級上下學期

算術教學手冊 評論圖書社編 每冊定價二元
小學第一至第六年級上下學期
本書係就算術課本，依照新數學法編成，對於每課之教學目的，應準備之教具，教學時間之分配，與及教學程序，習題答案，均有詳細論列，教師有此，可免編製教案之勞。

算術補充習題 評論圖書社編 每冊定價一角五分
小學第一至第六年級上下學期

國語讀本 香港小學教材研究社編
一，二，五，六年級每冊定價九角
三，四年級每冊定價八角

國語教學手冊 香港小學教材研究社編 每冊定價二元
小學第一至第六年級上下學期

國語作業簿 香港小學教材研究社編 每冊定價三角
小學第一至第六年級上下學期

香港公民 羅宗淦 主編 每冊定價五角
小學第一至第六年級上下學期

歷史課本 評論圖書社編 每冊定價六角
小學五、六年級上下學期
本書提要鉤玄，講述中國歷史，述本簡明扼要，插圖尤其精美，寫法新鮮活潑，全書四冊，供高小五六年級上下學期之用。

歷史教國手冊 評論圖書社編 每冊定價二元
小學第五、六年級上下學期

歷史作業簿 評論圖書社編 每冊定價三角
小學第五、六年級上下學期

自然課本 香港小學教材研究社編 每冊定價八角
小學五、六年級上下學期

小學音樂教材 鄭蘊權 周楙熙合編 每冊定價九角
（小學各級適用）

音樂課本 戴維時博士(Dr. S. G. Davis)編著
小學第一至四年級上下學期 每冊定價六角
本課本歌詞清新（不艱深，亦不鄙俗），曲調諧和（不卑靡，亦不高亢），插圖精緻，彩色印刷，足以培育兒童之心靈，啓發其愛美情感，爲一良好之兒童音樂課本。

音樂課本教學手冊 戴維時博士(Dr. S. G. Davis)編著 每冊定價二元
小學第一至四年級上下學期

說話課本 評論圖書社編著
小學第一至六年級上下學期 每冊定價六角

兒童詩歌課本 評論圖書社編 每冊定價六角
小學第一、二年級上下學期

幼稚園讀本 香港小學教材研究社編 每冊定價一元
高初級各二冊

幼稚園算術 香港小學教材研究社編 每冊定價九角
高初級各二冊

幼稚園常識 文教圖書社編 每冊定價一元
高初級各二冊

幼稚園習字範本 香港小學教材研究社編 每冊定價二角
這是一套配合幼稚園課本，加插圖畫，適應幼兒學習心理的習字範本。全套四冊，彩色精印，足供幼稚園兩學年之用。

新編小學習字範本 香港小學教材研究社編 每冊定價二角
1. 小楷習字範本——本範本所選用之範字，完全與國語讀本配合，期收語文學習和習字作業相互聯絡之效。
2. 中楷習字範本——本範本所選用之範字，亦與國語讀本配合。
3. 大楷習字範本
4. 顏柳歐趙體大楷習字範本 （高小初中適用）

代理發行

尺牘課本 智能圖書社編
小學第一至六年級上下學期 每冊定價六角

珠算課本 李會桃 顏伯權編 每冊定價四角
小學第一至六冊

珠算課本教學手冊 李會桃 顏伯權編 每冊定價三元
（全一冊）

珠算作業簿
第一至六冊 每冊定價三角
本作業簿係就珠算課本編成，應用各種練習方式，使學生熟練演算，眼手心思，同時並用，以期達成純熟快捷與正確之目的。

珠算教科書 李會桃 顏伯權編 每冊定價二元
（商科職業學校適用）

榮譽出品 風馳世界

新到 三菱牌單相摩打 1/4匹（採用波啤冷）
堅固耐用·省電 — 泛廣途用
保證實用
水泵、洗風機、製衣、研磨工場等
港九各電器行均售

萬元餘 三百元 西唐人樓宇
新填地衝南京道 瑞士（東邊街）
窗鋼有房每户兩通抵換樓
房廳五边单
$267月每付月个廿三分餘一半 付先
$402月每付月个三廿分餘一分 付先
現成舖面租售

高雲大廈 歡迎租售
香港東院道一〇二至一〇二號
毎層樓二千四百呎 售價……
英皇道三百號 花園永池東
恰和大廈八十六室 電話：二六三四二 二七〇〇六

廖創興銀行
爲適應大衆需要 增設各新部門
營業大樓 歡迎租購
辦理匯兌 一切信託
執行遺囑 管理遺產
地產貨物 透支按揭
營業時間 八時半至五時半
（星期假日照常辦公）
保管箱租 價格廉宜
貯藏貴重物品 保障財物安全 防火防水防盜
年租僅十二元
小額存款 利息優厚
提倡節約儲蓄 鼓勵增加資財 存款數量雖小 利息計算甚高
月息
五萬元以上者四厘 五萬至十萬元五厘 一百元至五萬元六厘
香港德輔道西二零四號 電話：四〇八五八 四一二七一四

豐華大廈
北角 英皇道長康街東宮戲院對面
分層租售·分期付款
將近完成 快可入伙
存樓無多 購者從速
（請即到現場參觀）
大生銀號有限公司置業部 香港德輔道中……號 電話：……

益豐標準唐樓
青山道四七三號
全部打石屎樓設備夠晒標準 六條巴士線直達
一廳五房只售萬餘

尖沙咀洋樓
彌敦道地廠道口
地點適中高尚設備 實用面積七百餘尺
一廳三房只售萬餘

北角 皇冠大廈
有入伙紙 特價廉售
璇宮 高尚住宅
一廳三房及一廳兩房 祇售一萬四千餘元
租三百餘元 可收息二分以上
北角英皇道皇后戲院經營
大昌 大道中四十五號二樓 電話：三二〇八一一六 三〇五〇一二九五

璇宮戲院舖位

驚人付欵辦法

租金作舖價 千餘可買舖

舖價	定金一成	工程時期六個月 每月付百份之二	入伙時 付百份之九	入伙後分卅三個月 每月付百份之三
$12,800	$1,280	$256	$1,152	$384

注意：
1. 入伙時之1,152元實可以用頂費作抵。
2. 入伙後每月付384元其中大部份又可以用租金作抵。
3. 故有定金1,280元及每月盈餘256元便可購舖一。

陳院長對記者表示 支持美國派兵入黎 此舉有利自由世界

美大使與沈昌煥商討中東局勢

【台北十六日中央社電】行政院長陳誠十六日就美國派遣陸戰隊登陸黎巴嫩一事答復中央社記者詢問稱：「此一行動之採取，雖然較遲，但仍足以阻止黎巴嫩局勢之繼續惡化，自屬有利于自由世界。」陳院長又稱：「吾人多時以來，希望美國對于黎巴嫩政府之請求者採取適當之行動，今艾森豪總統現已採取行動，與美國因居於民主國家領導地位所負之責任相稱，吾人自甚欣慰，並希望由于美國之採取此一行動，黎巴嫩之完整與獨立能得確保。」

【台北十六日中央社電】中國外交部發言人說：美國艾森豪總統派遣陸戰隊在黎巴嫩登陸事，「中國政府完全支持」。伊拉克發生政變後，使中東局勢更加嚴重，中國政府更加嚴密注視中東局勢的未來發展，剛就職的行政院長陳誠昨天說：「伊拉克政變是一不幸的國際事件。」今天台北民營的聯合報發表評論說：「伊拉克政變可能使此局急轉直下，使冷戰化成爲熱戰，但同時也可能因西方國家之退縮而使民主集團陷於更爲不利的狀態，無論將來的演變如何，這一局勢，不可能不影響到我們的政策，說不定，我們在短期間內就要有所行動，但也說不定我們將因此而要應付一個最爲艱苦與危險的局面。」

【紐約聯合國十五日中央社電】我國全力支持美國之派兵赴黎巴嫩，認爲這是良好無私的示範。我國駐聯合國代表江季平在安理會說：他認爲美國此一行動，「與聯合國憲章完全符合」，他無寧是憑依建中東和平與安全的。當江氏開始致詞時，伊拉克駐聯合國代表賈瑪黎在巴格達被害的消息傳來，中華民國代表團爲之震驚，江代表追述賈瑪黎上月在安理會抨擊納塞爾主義的「動人演說」，他說：這位傑出而可敬的政治家的演說，不幸竟成爲他在聯合國的最後遺言。按賈瑪黎爲自由中國摯友，曾于一九五五年五月在出席萬隆會議後訪問台北。江季平今日係代表首席代表蔣廷黻出席。蔣廷黻代表已因出席艾森豪夫人舉行的午宴在途中。

【台北十六日中央社電】美國駐華大使莊萊德，本日上午九時，曾到中國外交部訪晤沈昌煥外長。據悉：因目前中東局勢的劇烈變化，莊萊德大使曾就中東及一般國際局勢交換意見達一小時之久。據悉內容不擬發表。美國國務院已通知在台北美國大使館勸告美國公民，避免前往中東旅行。據台北美國新聞處發表公告說：國務院「鑒於中東地區的不安狀態，頃訓令各地美國使領館勸告所有美國公民，除絕對需要外，避免前往該地區，特別是黎巴嫩及伊拉克二國」。

日訓令駐聯國代表 支持美所提建議 派國際警察赴黎

對蘇譴責美國動議將棄權

【東京十六日美聯社電】日本今日已訓令其駐聯合國代表，支持美國所提出派遣國際警察部隊前往黎巴嫩之建議，至於對蘇聯所提之譴責美軍登陸黎巴嫩動議，投票時棄權。

【東京十六日泛亞社電】日首相岸信介今日下午在電話中向外相藤山愛一郎說明，日本關於中東糾紛，日本將支持阿剌伯人之民族願望，而反對美國實行軍事干涉。岸氏並指示藤山謂：日本認爲黎巴嫩糾紛係該國內部私事，派兵往黎巴嫩，將不會解決問題，即使派遣聯合國軍隊，亦不會有結果。日外交界人士對於約但之向英國求援，備感困擾，彼等指出：英國如派兵往約但，則埃敘聯邦將受直接威脅，中東局勢定會更進一步惡化。

【東京十六日泛亞社電】對英、美以武力解決黎巴嫩糾紛，並已訓示各駐英美大使館及駐聯合國代表團，令其……據悉日外務省人士今日謂：美政府昨在海軍陸戰隊登陸黎巴嫩之一小時前，即通知日政府，假道美駐日大使館者，日政府則已決定反對英美兩國實行武裝干涉。日外相藤山愛一郎及外務省高級官員以及日駐英美兩國大使，昨……

【漢城十六日中央社電】韓國今天讚揚美國派遣軍隊前往黎巴嫩，並保證全力支持美國保衛中東的行動。韓國政府發言人宣稱：「我們保證以我們的生命及我們所有的一切以反抗那些侵略及奴役」。

美軍登陸黎巴嫩後 將使中東危機暫時獲得穩定

【倫敦十六日中央社電】美國不顧蘇俄之戰爭威脅，而命令陸戰隊在黎巴嫩登陸的決定，似乎至少暫時已經穩定了爆炸性的中東危機。消息靈通人士認爲：美陸戰隊的登陸完成以下各點：㊀阻止納塞爾主義狂潮向約但、黎巴嫩及其他中東產石油地區的泛濫。㊁加強伊拉克效忠政府軍隊對抗叛亂者的鬥志。㊂支持約但國王哈辛站穩其立場。㊃終止他國對黎巴嫩的大舉滲透。英美兩國政府表明「全力支持美國的行動」，但英國各方面……

【耶路撒冷十六日合衆國際社電】以色列今日全國仍是一片平靜。據悉：古里安總理已向英、美、法保證，除正常預防措施外，目前不欲採取任何行動。

美國駐日韓部隊 均採取戒備措施

【東京十六日合衆國際社電】駐日美軍(包括美國空軍、海軍、陸戰隊及第七艦隊人員)，由於中東危機之結果，均於本日被置於戒備狀態。

【東京十六日泛亞社電】駐日美軍，亦已據傳準備一切。駐日美軍司令史慕斯中將宣稱：「在世界今天之情況下，加強戒備是適當的，吾人部隊之戒備狀態，乃係一項例行程序」。在韓國方面，聯合國軍指揮部拒絕發表……

【東京十六日泛亞社電】駐日美軍已採取適當措施，加緊戒備，以對付目前之中東局勢。記者曾向美軍總部發言人詢問駐日美軍實正採取何種步驟與措施，以對付中東局勢，發言人除重述史慕斯將軍之聲明外，不肯透露任何細節。

【橫須賀十六日美聯社電】美國海軍少將，在駐日美軍總部宣佈下令美國駐太平洋艦隊之海軍艦隊實行戒備之後，即於本日下令美國駐日海軍全體戒備，海軍發言人謂：美國駐日本各海島的海軍司令，亦已下令其所部艦隊加強安全措施。

日藏相昨表示 對大陸貿易採袖手政策

【東京十六日中央社專訊】日本藏相佐藤榮作，今天告訴外國記者說：他認爲對於和中國大陸的貿易，日本政府應保持「袖手」的政策。他說：日本和朱毛匪僞組織的貿易，迄今係在民間基礎上進行，因而政府作適當干預。佐藤係應東京外國記者俱樂部之邀參加餐會。在宣讀預先準備的聲明後，答覆詢問時佐藤說：日本和朱毛的貿易是「新岸信介政府所遭遇到的最大的政治和經濟的困難問題。」他表示：分支持岸信介首相對此問題所持的「觀望政策」。他強調他個人的意見時，佐藤說：日本政府不應干涉在對朱毛的貿易之內。對朱毛的貿易，一開始就是由民間商行處理的。但是佐藤補充說：當前朱毛在東南亞對日本所實行的經濟攻勢，已遠超過純商業的競爭及國際所能認可的商業慣例之外。他此言是暗示北平在東南亞的抵制日貨，顯然是由強烈的政治動機所推動的。

艾森豪總統表示 美派兵入黎目的 防共黨佔領中東

美軍準備擔當任何重大任務

【華盛頓十六日合衆國際社電】今日美國第二批陸戰隊一千八百人，已在黎巴嫩登陸，使現在黎巴嫩之美軍總數達到三千六百人。當局昨日開始之登陸行動完成後，黎巴嫩將有美陸戰隊五千餘人。艾森豪總統稱：爲着保護美國人之生命及保證中東國家之獨立與和平，美國可能增派軍隊至黎巴嫩。昨夕總統致國會之特別咨文及向美國人民發表之聲明，已表示美國之派軍行動，可能有較重大的的因素……

【華盛頓十六日合衆國際社電】美國防部發言人艾萊稱：「余願爲余可以向美國人民保證：美軍準備擔當任何一種任務。」由太平洋核子試驗場趕返美國之麥艾萊，對……

【華盛頓十六日中央社電】艾森豪總統稱：採取一種軍事之途徑係……之責。艾森豪認爲此途徑係在登陸之總統……以阻止共黨式之「征服方法」佔領中東。國防部在格林威治時間……

美謂中東危機 將促進西半球石油生產

並將提高石油價格

【華盛頓十五日合衆國際社電】美國官員本日宣稱：中東危機，可能促進西半球各地之石油生產，及提高若干價格，但自由世界亦不因此遭受即將來臨之石油荒。彼等謂：伊拉克局勢，刻正迅速發展中，因爲現時尚早，殊難付測推翻伊拉克政府及美國決定派遣海軍陸戰隊開往黎巴嫩之最後影響。彼等承認可能使到西方獲得伊拉克每天七十萬桶之石油生產，特別如果民族主義份子將油管截斷，然後引起下列各項發展：㊀其他地區，可能進行增加生產，特別以委內瑞拉爲然。㊁倚靠英鎊地區購買其石油之國家，可能轉向美元地區購買，因此價格將會提高。

英國石油昨加價 每加侖增半便士

【倫敦十五日合衆國際社電】英國各大石油公司，今日將一加侖之石油價格提高半便士，推張調稱：此舉與伊拉克之變亂無關。發言人稱：「此舉爲彌補去秋與今年年初石油價格低跌後，於近期使世界油價穩定之部分措施。」目前，上等石油每一加侖之售價爲五先令。

【倫敦十六日路透社電】倫敦股票市場今晨市況較佳，尤以石油股票更見好市。

丹麥內閣會議 商討中東危機

【哥本哈根十六日美聯社電】丹麥總理及外長韓遜，已決定中斷格陵蘭之訪問，立即返回政府討論中東危機。政府宣佈于今晨舉行一次非尋常內閣會議，以討論國際局勢。

美下令兩洋艦隊 作緊急戒備狀態

【檀香山十六日美聯社電】美太平洋指揮部因爲黎巴嫩之危機，而于星期二日作戒備之形狀。史敦普海軍上將在其珍珠港總部宣佈採取戒備之行動。其宣佈又稱：「因爲中東有嚴重之局面，太平洋指揮部已作適當之戒備。」星期二晨，大西洋艦隊已作同樣之宣佈。史敦普爲太平洋美軍總司令並指揮數約三十萬之美軍，其指揮除美國海軍、陸戰隊、陸軍及美國西岸至東之一切軍隊外，又包括美國海軍之一半艦隊。太平洋艦隊少將，在較早之時，記者發表此項意見。麥氏又謂：將在星期三日往晤艾森豪總統，記者以艾森豪總統謂將增兵中東一事，提出詢問之時，麥艾萊謂美軍準備擔當任何一種任務來應付。麥艾萊又謂：「戰略空軍指揮部，海軍及戰略陸軍部隊，均已戒備。」麥氏只在太平洋核子試驗場逗留十八小時。渠謂試驗之進行順利。彼等試驗乃係大之氫武器以及大小戰術武器。

【紐約十五日合衆國際社電】美國大西洋艦隊之船艦、飛機及人員，本日奉命處於接到警報後四小時內即可行動之戒備狀態。大西洋艦隊司令部特別發言人稱：其他三分之二，一係由第七艦隊指揮。其他三分之二，係駐于西岸或夏威夷，或在流動中。海軍之戒備將使西岸之艦隊準備駛向戒備狀態。(此司令部設於此間)已下令取消一切休假。各人員均應告知如何可以應召。

【佛吉尼亞州．諾福克】……

以色列促西方 供給新式武器

【耶路撒冷十二日路透社電】此間可靠人士今日稱：以色列總理古里安，已向西方國家求取新型武器。

也門竟然承認 伊國叛軍政權

【開羅十六日美聯社電】也門昨日宣佈其已承認伊拉克叛變「共和委員會」爲伊國政府。

【……】立即要求其船艦及部隊。渠並命令其反潛艇部隊「加強其防衛戒備」。萊特並命令大西洋艦隊採取步驟，俾準備兩棲登陸部隊，「擔任該原則，並適用於現時可能需要之任務」。留在大西洋東部海面之第二艦隊。

美名專欄作家班斯 遭伊拉克叛徒殺害

【羅沙里多(加州)十六日美聯社電】三藩市著名專欄作家班斯，據報已於星期一日，在巴格達暴動中被殺死。美國國務院於接獲巴格達美大使館此項報告後，當時即派員通知班斯之家屬，惟彼稱明日前尚無法加以證實。班斯爲第二次世界大戰爆發之前，駐太平洋分社。彼爲最先傳悉日本襲擊珍珠港軍事消息者之一：當時彼首先以長途電話向三藩市美聯社分社報告，此事在當時曾震動全世界。班斯現年五十三歲，最近因代表一機構致力於發展旅行事業赴巴格達小住。

法國採取行動 準備派兵入黎

土耳其陸軍假期取消

【巴黎十六日中央社專電】法國今日已採取準備干涉中東的準備措施，但尚未立作決定派軍前往黎巴嫩。法國國防部長蘇斯特里今晨召開緊急內閣會議，以保護法國在黎巴嫩的利益及僑民的安全。據說：這些措施，包括在法國領土上的軍事準備，以及在黎巴嫩海岸外的海軍艦隊的措施……蘇斯特里的信息在說明中，強調西方團結的重要性，請美國方面能夠預先與北約的國家會商……今日提前返回巴黎。

【巴黎十六日路透社電】法政府已決定召回六百名法國後備軍官……

【羅馬十六日路透社電】義大利總理范范尼，今日已請求英、美兩國大使，分別與之會晤，以便討論中東局勢。

【伊斯坦布爾十六日路透社電】土耳其陸軍所有假期，已告取消。在假期中之軍官已經奉召返回彼等之單位。

【法屬伯尼亞．黎巴嫩十六日路透社電】法國航空母艦「阿羅曼希」號及二千二百噸的小型巡洋艦「尼柏之旁」號，此間訪問仍有九日之……

陳納德晉升中將 病情仍極爲嚴重

【華盛頓十五日合衆國際社電】美參院軍事委員會今日通過一項議案，將已退休之「飛虎隊」前司令官陳納德少將晉級爲中將。陳納德將軍現正患癌病，情勢極爲嚴重。

葉公超任大使事 正等候美方同意

【台北十六日泛亞社電】葉公超出任駐美大使事，正依照外交慣例，徵求美方同意中，待美方覆文同意後，即可正式發表。另據接近行政院人士稱：前任之教育部長張其昀，將出任考試院副院長，前任之政務委員黃季陸，將出任考試院考選部長，至於前駐之僑委會委員長鄭彥棻，將專任中央黨部第三組主任，該組之工作，依然爲僑務。

東南亞公約秘書長 促聯國派兵 赴黎伊兩國

【曼谷十六日美聯社電】東南亞公約組織秘書長沙拉信，今日呼籲聯合國派出部隊前赴黎巴嫩及伊拉克，以「控制險惡之局勢及盡可能將局勢穩定成當地化」。

約但政府發言人表示 亟需要英美援助 恢復伊拉克秩序

【安曼十六日美聯社電】約但政府發言人今日稱：「美英兩國刻正考慮能以何種援助給予我國國王哈辛，以便助恢復阿剌伯聯邦伊拉克部分之和平與安定。」發言人稱：此外美英兩國政府，將以石油、燃料與其他物資供應約但。黎巴嫩於兩個月前，出現危機以來，約但需用之石油，依賴伊拉克供應。發言人稱：伊拉克之石油供應現已中斷，除非立即採取對付措置，約但不久可能發生嚴重油荒。

【倫敦十六日路透社電】英國外交部發言人，今日撤消其昨日在記者招待會所提及「約但及黎巴嫩並無向英國求援」時所作之答覆。渠告知今日記者招待會謂：渠之答覆有所錯誤。渠謂：昨日渠被詢及約但曾否向英國求援？渠當時答謂：「非有也」。渠今日稱此項答覆仍屬有效。然而渠拒絕答覆黎巴嫩曾否向英……

伊王死訊傳說不一 有謂仍在伊王宮內

【德黑蘭十六日合衆國際社電】據報：伊拉克發生叛亂後，有一軍人代表新政權闖入王宮向伊王費薩爾下最後通牒，當時，站在伊王側的伊拉克氏與王儲艾布都拉立即拔出手鎗，以手鎗打死此軍人，拔出手鎗，以手鎗，延衛士之一出槍擊斃國王費薩爾亦死於此衛士槍下。昨晚，約但首都安曼方面之報導稱：費氏依然生存，係在王宮中指揮作戰，對付叛軍。伊拉克叛軍電台從未宣稱費氏已死，僅斥彼爲「叛國者」。據土耳其首都安卡拉前此發布之報導稱：費氏已經遇害。

約但警告伊國叛徒 不得傷害王室中人

伊拉克王傳係被其顧問殺死

【安曼十六日美聯社電】約但電台今晚廣播約但政府之正式聲明，警告伊拉克叛黨份子，不得傷害王室中人及伊境之約但公民。聲明稱：「阿剌伯聯邦伊拉克部分發生叛變以來，關於伊拉克王費薩爾、王儲艾布都拉、伊拉克王室其他人員，約但一般人民深表關切，王室中人士如遭傷害，或遭虐待，叛變之領袖必須負責。」聲明復稱：伊拉克不日將聯約但與其他阿剌伯國家協助，以解決伊境之危機。

【德黑蘭十六日合衆國際社電】伊朗駐伊拉克大使今日稱：伊拉克國王費薩爾，已被其一名顧問槍殺。伊朗大使係藉電報與伊朗政府通訊。伊拉克叛軍電台今晚報告伊拉克王儲艾布都拉已死，屍體已被火化。然而，伊朗大使之消息，爲有關費薩爾命運之第一個確實報導。

【倫敦十六日合衆國際社電】英保守黨之「每日電訊報」今日於其社論版上刊出伊拉克國王費薩爾之死訊，謂費氏已在昨日被刺斃，報導指出：「據巴格達遭暴民等死」之報導，對費氏已死之報導未予置評。

伊拉克駐外人員 由約但政府控制

【安曼十五日合衆國際社電】約但國王哈辛……

艾麥會談與冷戰

盤銘譯

去月中艾森豪和麥美倫在華盛頓舉行的會談，現時正顯露出下面的許多事實來：

一、英美舉行了一次高階層協商會議，對蘇俄匪首克魯曉夫公開向西方宣佈的經濟戰，實行反攻。

二、英美趕而動員西方各國的資源，大舉擴充世界貿易。

三、美國總統答應想辦法，翻更多的美元，來交給現時在蘇俄貿易攻勢下的實力較弱國家。

但目前並沒有大量新美元即將流出的形勢。艾森豪總統和他的英國貴賓的會談，祇是非正式的。他們在目標上意見一致；至於達到這些目標的方法，他們還沒有決定。不過兩位政治家都很明白，他們是在磋商應付克魯曉夫所採行動的方法。

去年十一月，克魯曉夫在莫斯科曾告訴一位美國的來客說：「我們對你們宣戰——那個經濟戰，他說的是經濟戰」。那個蘇俄頭子說：「我們會戰勝的打下去。」

西方政治家是聽慣了這種蘇俄式的口號的。不過英美兩國的專家不久就找出，這並沒有引起美國怎樣的關心。

英國首相很明白，美國政府正忙於國內的經濟衰退和其他的國內問題。在今年較早的時候，英國政府的高級官員已在華盛頓作過多次試探，並把結果向英首相報告。

這許多官員曾告訴他們所接觸的美國官員，說世界貿易有百分之四十是用英鎊交易的，可是英鎊祇有世界硬幣準備金的百分之四來支持。他們警告美國官員說，英國一選就缺少了依照今日世界所需要的規模來從事國際銀行業務的資源。但他們的領袖所接到的報告說，並沒有引起美國怎樣的關心。

艾克爲克魯曉夫卻不是求生全世界規模的經濟攻勢。二月於巴黎召開的北大西洋公約組織會議中，艾森豪和麥美倫也曾在去年十二月於巴黎召開的北大西洋公約組織會議中，舉行過非正式的商談很有收穫。到這個非正式的商談，在麥美倫於今年六月間到印第安納州（麥美倫的母親是該州的人）第波大學接受學位以後，他們再在華盛頓碰頭，麥美倫在華盛頓所希望的，而不是伸手要錢。

所以麥美倫和艾森豪的會談，取了一條不同的接觸方法。在他們包括幾大的會談裏，兩位政治家對於影響兩國的特殊問題，對於全世界的問題和局勢，都有廣泛的提及。國務卿杜勒斯和英外相勞埃，當時在記者招待會中，也稱這些初步會談是「極滿意的性質」。

可是，會談逐漸進入財政和經濟方面的問題——克魯曉夫在經濟方面的挑戰。那時麥美倫說，蘇俄經濟戰下所面臨的迫要問題：

一、麥美倫說，美國的經濟衰退，會使到美國人士的眼光轉向國內。他也擔心到美國的赤字，會限制美國政府和私人的美元流往外國。

二、麥美倫告知美總統，英國的三十億美元多點的黃金和美元儲備，在分析後便沒有那麼多了。這筆數目的三分之一，左右是借來的錢。因爲英國當前有着大負擔，補充英國的黃金和美元儲備而能……花、煙草和其他貨物，必須支付三十億美金。積存英鎊的其他國家，不久也需要更多的硬幣現款。

三、在戰前英國的舊殖民地，雖然比以前堅固，但照這兩位在華盛頓的上領袖所接到的報告看來，英國的財政還是和以前一樣的軟弱。照這若干專家的意見，……

法郎的再貶值，似乎是一個真正可能的事情。法郎一旦貶值，投機商人很可能轉而攻擊英鎊了。

四、低開發國家——特別是英國，但還有西德和其他國家——比較上是富足的。對於應該援助哪些國家的工作，給予援助中的比較貧弱國家的援助，但他們對於全世界最大債權國的美國，卻沒有辦法提出援助。

五、沒有開發的國家，大多數是依靠出售一兩種商品或原料來過活。它們多數蒙受價格下跌之苦。世界價格又在低跌中：市場上存貨已過多，還有剩餘品急於出售。這許多國家的收入月益減少。

英美的專家一致認爲：蘇俄像是一個專劫掠失事船隻的強盜，正做着趁火打劫的勾當。它利用自由世界經濟組織裏的弱點，提出它的經濟援助和交易計劃。比較窮困的國家，常有出售它們的貨物的需要。蘇俄提出的現時所出售的貨物，但蘇俄所需要的是……埃及和緬甸所出售的棉花、米和其他貨物，蘇俄購買更多的米，而……渠地區這些國家的東西。蘇俄所需要的是許多國家都接受了蘇俄所提出的建議。現時這兩位……

許多政府原本對於蘇俄貿易是不發生興趣的，原不是反共的，但因爲缺少美元的收入，……

……有麥美倫所需要的貨物，在他們國內遭遇到政治和經濟上的壓力時，也就受到非常的誘惑了。

艾森豪和麥美倫的會談，對於西方如何應付克魯曉夫所宣佈的經濟戰的戰略，並沒有提供最後的答案。不過他們定下了未來西方經濟防衛計劃的方向。

麥美倫發覺艾森豪總統對他的建議發生了興趣。那建議是：由美英兩國專家組成一個聯合的經濟戰略小組，共同研究其他國家參加的可能，以及其他問題。他發現美國官員對於這建議也有興趣，不過他們還沒有詳細擬訂出來。因爲一筆十億美元的國際發展基金，是獨立進行，還未一定。

在麥美倫離開華盛頓以後，洛克菲勒兄弟基金會，在六月十五日出版的第三次報告裏，也提出了類似的建議。這份報告的是，對於西方國家經濟的惡化，提出警告，以及關於締結協定，控制貨物的價格，成立一個國際發展機構等建議。它建議現行的互惠貿易協定應成爲美國國策的一個永久部份，美國政府在稅收上也應該鼓勵私人在海外投資。

未來將是：執行人員將要更多的英美會談，還有其他的國家也會參加。在華盛頓已經決定了的是：克魯曉夫對西方在經濟方面的宣戰，一定是不會沒有反響的。（譯自六月二十日「美國新聞與世界報導」週刊）

我駐伊拉克使館 館員與眷屬平安

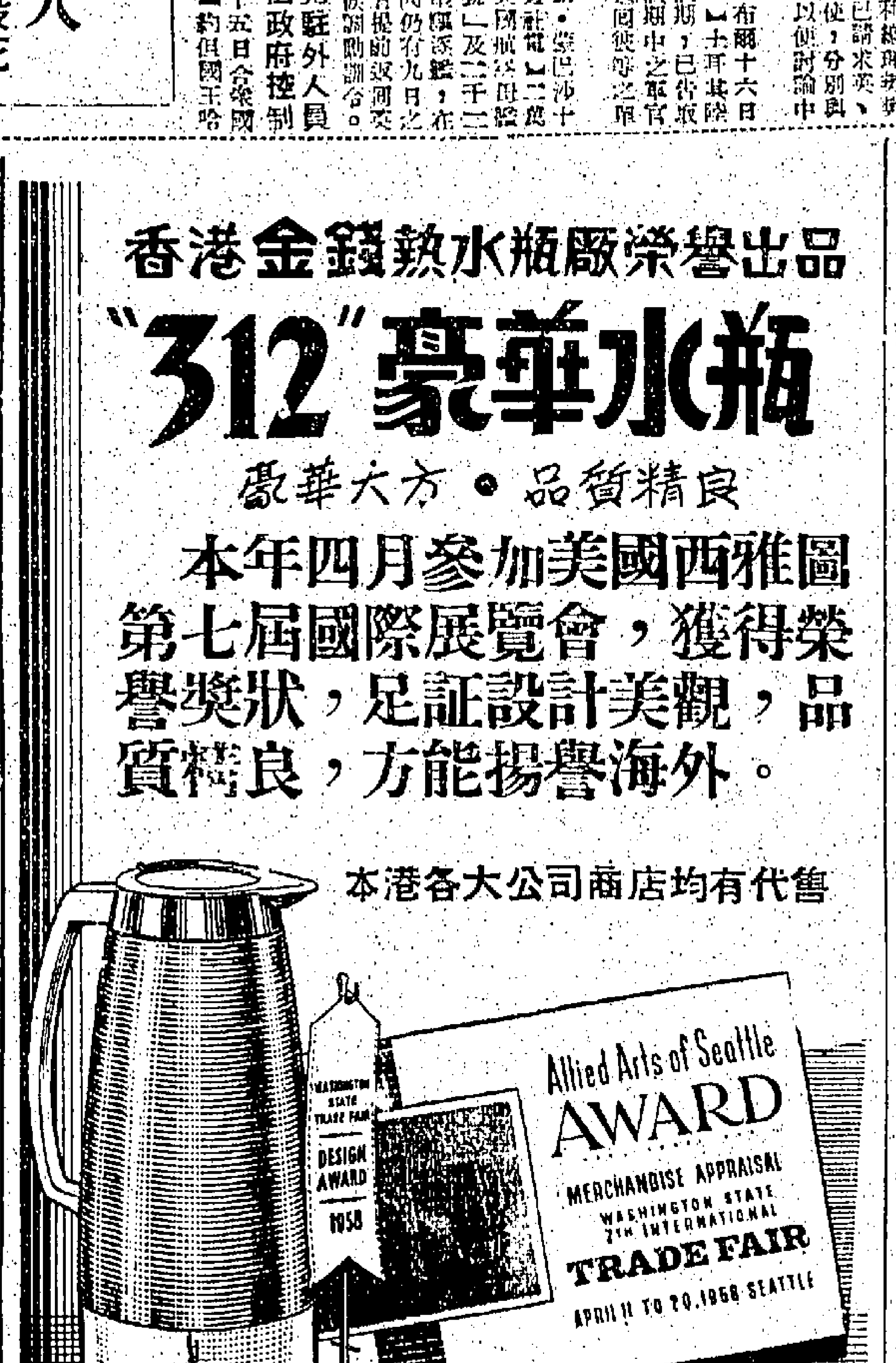
【台北十六日中央社電】外交部今日下午三時接到中國駐伊拉克大使館報告大使館人員及眷屬平安的電報。自本月十四日伊拉克首都發生叛變以來，中國大使館即與外交部失去聯繫。這個電報是在叛變發生後，外交部第一次接到駐伊拉克巴格達大使館發來的電報，是（巴格達十四日）期，報上註明的發報日期是（巴格達十四日）。電報極爲簡短，未涉及使館詳情，電報並未由「中國大使館」……註明由「中國大使館」發出。據有關方面透露，中國駐伊拉克大使館人員約五六人，中國大使館人員及眷屬多人，病樂芸事家聶世瑚，稻作專家賴神芳，現皆在巴格達，他們是由聯合國糧農組織伊拉克政府邀請在伊拉克協助農村改革計劃。

外交部發言人說：關於伊拉克之存在……聯邦）之政府。安曼（約但）伊拉克之存在，而且已要求有外交關係的伊拉克駐外國政府之存在。……阿剌伯聯邦的實施，此外選有中國人員駐此之外國政府之存命。

【倫敦十六日中央社專電】據倫敦所獲消息：中國駐伊拉克大使館，在叛變期間，曾已避免了暴徒的襲擊。英外務部發言人昨天告訴記者說：據若干報告……巴格達各友邦大使館……

伊拉克勤王軍 兩路指向伊京

【德黑蘭十六日合衆國際社電】據此間今日接獲之非正式報導：伊拉克勤王軍分兩路向巴格達前進，伊拉克國王費薩爾係於一日在王宮內……據稱：伊朗駐巴格達大使報導，當時，該軍官率領一批叛軍前入王宮。此間今日出現未經證實之報導稱：伊拉克境內勤王軍由約但邊境向前推進，巴格達附近與南部中由……王軍會合。



社論

美國出兵中東了！
——今後中東局勢將如何？

美國出兵中東，已成事實，美英法採取一致行動，也將是事實。這一事實不出現之於黎巴嫩事件之際，伊拉克事變之前，而遲至今日，不爲曲突徙薪之謀，乃作焦頭爛額之客，不能不謂之失策，但如果美國此次行動，眞能下大決心，則失之東隅，收之桑榆，猶未爲晚。

據消息所示，美陸戰隊已登陸貝魯特了，傳英傘兵也降落了約但，同時，法艦亦向地中海開動。美英法三國軍事行動已集中向中東方面。照情形看，作爲西方三大國領導的美國，已被迫到再無猶豫的餘地，英法爲了本身的權益，也不能不對美政策極力支持。

我們的看法，只要美軍一登陸貝魯特，黎巴嫩政府因獲得了外援而有力量把黎局安定下來，同時監視了敘利亞，保障了約但。再則只要英軍開入了約但，一方面是安定了約但，一方面是使約但有力量來援助伊拉克勤王部隊。這局勢就不難由此扭轉。

問題只是，由於過去的經驗，艾森豪會不會再拿出一套「限度政策」來。一九五零年五月廿六日的美國毅然出兵韓國，結果是受了「限度政策」所貽誤。我們也想到英法對蘇彝士運河之役，俄共以飛彈「志願兵」相恫嚇，艾森豪軟了。這一次，不必說俄共又將以飛彈「志願兵」相恫嚇，艾森豪會一樣軟起來嗎？本來，事實已擺在面前，用不着我們作過的方面推測，但年來艾森豪的作風，使世人是不大放心的。

這裡有兩個假定：一個是艾森豪眞已下了大決心，則將是由於這一次出兵而決定了中東未來的局勢；一個是艾森豪如果仍然把出兵作爲一種姿態，仍然心存閃縮，則後果將比今日的難局爲糟。在此時，西方國家在中東，還有巴格達公約國家與黎巴嫩、約但衷誠合作，也有聯合國憲章第八章第五十一條的根據，此時如果不拿出辦法來，則今後是否再有機會，是不可知的。從艾森豪一面訓令駐聯合國代表向安理會報告，一面揮兵登陸黎巴嫩一事看來，我們但願在「艾森豪主義」的名義下，艾森豪不會再丢一次臉。

這裡横在世人心目中一個問題，即「是否會因此爆發中東大戰」？這一命題似可成立而難於成立。首先，所謂「中東大戰」，在邏輯上應該是「第三次世界大戰」的部份，我們要問，俄共是否敢於發動第三次世界大戰？是否還視中東作爲第三次世界大戰的戰場？除非俄共真的不惜冒第三次世界大戰之險，否則誠如我們目前指出過的，中東戰場是不利於俄共作戰的。原因是：當前的軍事優勢，和兵員物資的運輸，都比不上西方國家。其次，美國這次之出兵中東，法理上是站得穩的。按聯合國憲章第八章第五十一條規定，在安理會未有處理該問題之前，各會員國有其採取單獨或集體保衛安全的自然權利，即有請求友國援助的權利，只消報告安理會，不必由安理會去決定。美國就是根據這一規定來行事的。俄共即使會搬出種種藉口來抨擊美國干涉阿剌伯國家內政，但一九五六年俄共之不經過報告安理會而開兵入匈牙利屠殺，又將如何解釋呢？故假如俄共以此爲與美國作戰的藉口，在宣傳上是沒有理由的。最大的可能，它還是照納塞爾之請，出兵援助埃敘，形成一個局部戰爭吧。

但以埃敘爲主的對美英法戰爭，雖說俄共所能援助埃敘的力量有限，即使更大一點，也將無法遏止得住埃敘迅速間的覆亡。蘇彝士運河之役，以色列軍隊不消幾天工夫，便攫落了迦薩區、西奈半島，如果不是艾森豪抽英法之腳，則塞得港攻下之後，開羅馬上便有問題。埃敘崩潰以後，俄共還有援助的對象嗎？何況，敘利亞給納塞爾併吞以後，人懷怨憤，愛國之士，會否乘機蹶起，也有問題。這些，俄共不能不考慮，納塞爾更不能不考慮。

因此，只要美國下大決心，只要美英法重新在中東行動上團結起來，則大可放心幹去的。不過，這裡對於美國決心的問題，首先必須指出一點，就是徹底消滅對納塞爾的幻想。艾森豪一直的錯誤，正是有着這一個幻想。進一步更應認定，中東的罪魁是納塞爾，一天不消滅納塞爾，中東問題一天仍然無法解決的。反正，黎、伊事件，已有了納塞爾作亂的鐵證，阿爾及利亞事件，叛黨的總部公然設在開羅，蘇彝士事件，納塞爾更行同強盜，故要解決納塞爾，是大有理由的。

誠然，我們應該用嚴重的注意來應付這一關節，但無論如何巨變，美英法果能團結一致，作更大的準備，則我們絕對相信，俄共即不敢縮，其結果也要在自由世界巨棒下變爲落水狗。

各地通訊

藉「大躍進」運動羅織罪名 滬共大捕工商界
不少人士領獲出口証後赴港澳 抵達中途或邊境遭扣留或失踪

【本報特訊】廣州消息：近兩月來，中共又在上海市面大捕商販，在此期間，商販被捕之數，竟逾千人以上，此係新近由滬抵穗客商多人分透露而共同証實者。據上海行商指出：上海商販近兩月來遭中共逮捕者，計有如下各行從業人士及其情形況：

㈠在所謂「生產大躍進」中，上海中共對工商界加强作「社會主義改造」，逼工商界「交心」、「獻寶」，及作「工農生覆、勞動鍛鍊」等，部份人士不堪折磨逼迫，故在言行上有不滿、反抗表現，如飲食業、旅館業、浴室業、理髮業等人士，因不滿轉併，不願外調或「下放」，在五、六月間，即有約百人以上被共方發動各該行同業人員於開會「鬥爭」之後，羅織「罪狀」，加以拘押。

㈡中共於六月初宣佈改變財經稅收管理制度後，上海市稅局隨即稽口「改進稅收工作」，在全市深入執行「稅務檢查」，對工商戶加緊追欠稅，查偷漏等。在「稅檢」中，滬市進出口業商人受害特重，整個行業私方人員中，有百分之七十以上被判「退補」或處罰；被指爲偷漏特重屬於「五毒分子」而被捕者，最少亦有百數十人。

㈢在此同時，上海中共對全市「公私合營」及「合作」性商販，展開一項「鞏固商業作風」運動，商販因抓「暴利」、「套購」、「破壞統購統銷」、「違反市場管理」而被拘捕者，不下數百人，其中以雜架收買行業及副食品商販被捕者佔最多數。雜架收買行業之「犯罪」，係因罪嫌與共方所設「廢品收購站」有抵觸，中共要即斷收購一切廢品雜品（如廢舊五金用品、傢私雜物以至豬骨鷄毛等），故對雜架收買商販作無情制裁；副食品商販（如鹹雞、魚、肉、滷味販等）之「犯罪」，則因副食品供應不繼，市場出現黑市漲風，共方遲恐及之，故亦對市場黑販嚴施壓力。

又據滬商透露，當上海中共加緊對工商界展開逮捕行動，大批逮捕商販期中，滬市工商界人士以生活有困難，安全受威脅，多向共方申請要求離滬赴港澳地區。近數月來，經辦者雖有部份獲准發證出口，但究發現甚多如下事例：當工商界申請出口經審查獲准發給出口證赴港澳，在抵達「邊防地區」如深圳、石岐等時，有部份人士被共方「邊防局」截留不准出口，或神秘失踪者。被截留不准出口之人士，據傳多係犯有所謂「反革命」、「右派」等「罪名」，或「勞改」、「投機」未清者，欲在當地公開拘捕，假藉發給出口證，於半途截扣，以掩人耳目。（聞）

岷市發生離奇人頭案
一營業車接載兩搭客遺下布袋 拆開時赫然發現一顆腐爛人頭

【本報馬尼剌航訊】此間頃發生一宗無名人頭案。有一汽車司機於七月七日晚八時攜一無名人頭到警局報案，據稱，有兩名乘搭客，於七月七日晚七時左右時將該已在腐爛中之死人頭遺留在其客車中。

該司機名被耶利賀，現年卅四歲。據告警察稱，他所駕駛車係川行於加洛干社巴士及漢行懇區之間，七日晚七時左右，由巴賓來賬，路經省耶摘斯街時有二人登上其車，其中一人坐在前面，另一人坐在後面，彼等手持一大旅行袋，乘車開到至松大街號東大學附近時，該二乘人始下車而去，及至汜米賈香煙時，始發覺現該二乘客將旅行袋遺留在其車上，急打開一看，立刻覺得臭氣沖天，袋內由報紙包着一顆已腐爛中之首級。該人頭已腐爛認不出眞面目，更辨不出男女。但旅行袋內尚有其他文件，包括人壽保險合同，及一旅客簿「仁達‧頭顱」的女子名字，警察運發使，立刻進行調查該人頭之來源，該婦國籍放在袋中之文件可能是歹徒用以使警察迷失調查線索作用者。

中共託稱豐收 增徵農民口糧
徵收八省夏糧四百餘億斤

【亞洲社訊】中共又用「豐收」作口實，大量增徵農民口糧。最近在鄭州召集河南、安徽、江蘇等八省徵糧共幹舉行特別會議，會中透露該八省今年度糧食的「徵購」額，比原定的增加七十億斤，即超額徵收百分之二十。

中共「新華社」電稱：中共今年在河南、江蘇、安徽、山西、河北、山東、湖北、陝西八省徵收夏糧共四百二十億斤之額。其中安徽省的徵收額比去年增加百分之五十，共九億四千萬斤。山東徵收的小麥，截至六月十二日已達十二億斤，比去年同期徵收超過十倍。

各省中級行政共幹，如「地區委員」、「縣委員」，已紛紛到農村督導共幹強迫農民多賣「餘糧」。

中共在宣佈增加徵收農民口糧之前，向外間宣傳：謂大陸夏糧今年「大豐收」，夏菜籽豌豆、蠶豆和小麥均告「增產」。是故今年大陸農民除了要繳「徵收糧」之外，還要多售「餘糧」。中共宣傳機構又公開稱謂，今年夏收之後，農民「剩下」的糧食，「多」於向中共繳交納一倍至幾倍。

在中共宣佈今年「豐收」之同日電訊中，中共「新華社」於七月一日發出的報導，承認大陸目前糧食問題很嚴重，供求關係仍很緊張。中共有關部門將進行大力宣傳要各地農業「自動要求降低」口糧標準，即減低口糧的配售，來增加中共農業社的「儲糧」，使農業生產的農業社得運用糧款向其他行業投資。

六月中旬間，中共「中央」屬下的「人民日報」在社論中指出，共區年來產米沒有增加，數年來每畝稻田平均產穀始終停留在三百斤左右，今年米糧亦將不會增加。

「新華社」六月三十日電稱：今春華北苦旱，各地麥田分別遭受霜凍、風、雹和蟲病災害。目前黃河流域中下游、淮河流域、長江流域中下游和東北地區亦受嚴重的乾旱威脅。

六月二十八日「新華社」電稱：「河北省旱情嚴重，天津、保定、石家庄等專區旱災近已「動員」二百多萬人不分晝夜的取水澆田。山東省目前有旱田一千二百多萬畝，全省進行救旱的人數達一千五百萬名，河南省現亦每日動員一千五百萬人進行救旱搶種，安徽省有八、九百萬農民日以繼夜的進行抗旱，江蘇省已發動三十五萬農民進行挖井救旱，旱情比一九三四年大旱災還嚴重。湖北、內蒙古亦進行抗旱救災運動中，江西省旱情亦很嚴重。該省「南昌專區」與「九江專區」自五月份鬧水災後，於六月份又鬧旱災，目前僅「九江專區」每日動員七萬人進行抗旱。

此外大陸作物蟲害很嚴重，江西、吉安、贛南等「專區」，有蟲害稻田達三十萬畝，浙江、福建水稻亦患嚴重的稻瘟病，湖南安徽兩省的稻田亦鬧「稻螟蟲」蟲病，山東作物亦鬧螟蟲爲患。

【大消社訊】由于災荒頻仍，一般農民口糧奇缺，嚴重影響到農業生產。偽湖南省糧食廳頃訂出一種新辦法，推行農村口糧「統管」制度，確切而緊緊地控制農民的糧子。

據調，目前湖南全省推行農村口糧「統管」辦法的已有七千多個「農業社」，約佔全省「農業社」總數百分之十六以上。所謂口糧「統管」的辦法，就是將「農業社」社員的蕉木口糧，由「農業社」統一集中管理，不准私人保存。湘共指出，此辦法具有下列幾個「優點」：㈠能夠保證用糧計劃不致突破，還可有效的推行節約糧食計劃；㈡由「農業社」按月分配糧食，可充分控制農村勞力，也就是說農民想吃飯，非跟着「農業社」走不可；㈢能夠減少鄉社幹部工作上的工作，好集中精力搞生產；㈣農村口糧集中在共手中，使「農業社」不再負擔補銷糧的任務，從而可以把搜刮來的糧食作爲外銷之用。

黑龍江上游連降暴雨
三日內洪水上漲達七公尺餘 江水漫岸漢河鎮水深二公尺

【本報專訊】據中共「新華社」北平十五日電：「黑龍江水陡漲，沿江漠河地區和黑河地區江水漫岸，江岸部分鄉鎮淹水，黑龍江省有關部門正領導當地人民防汛和搶救；蘇聯方面也派出船隻大力支援了搶救的工作。」

據「新華社」電訊稱：「本月七日以來，黑龍江上游連降暴雨，沿江我國黑龍江省漠河鎮，三天內江水狂漲了七公尺多，漠出了一九五六年黑龍江發生洪水的最高水位。到十日，漠河鎮街內水深達一公尺到二公尺。在江水陡漲的情況下，江對岸蘇聯方面立即派出五艘船隻和我國的數艘江輪共同對被洪水包圍的漠河等地羣衆進行了搶救，終使這一帶瀕流村鎮的五百多人脫險。

「目前，洪峯正沿江下洩。黑龍江省領導機關已經做了緊急部署，漠江以下沿江各地正準備迎戰洪水。」

蘇俄在新疆的經濟侵畧

【中央社訊】記者今日與最近由新疆逃出的阿利夫登作第二次的談話，據對蘇俄在新疆經濟方面的侵畧行爲，有極珍貴的揭露。

阿利夫登說：蘇俄對新疆的經濟侵畧，已到了明目張膽無忌憚的地步，刻正集中全力大規模開發新疆豐富的礦產資源。

阿利夫登於答覆記者的詢問時稱：蘇俄已在新疆最大石油區的克拉瑪依油田裝設有通往西伯利亞鐵路的輸油管，蘇俄在烏拉爾工業區所需石油，絕大部份係由克拉瑪依油田所供應者。

在天山山脈一帶，蘇俄目前控制擁有製造原子彈的鈾礦；在阿山、塔城、哈密、伊寧等山區開採金、錳、煤、鐵等礦。所有礦區，均由蘇俄「專家」主持，被強迫日夜勞動的奴工不下三十萬人，其中除一部份係蘇俄解罪犯外，餘均爲中共屬蘇俄的罪犯而由新疆及大陸各地解來的「犯人」。這些奴工，由于過度勞役和非人的虐待，加上衣食不足，死亡率至爲驚人。

爲了便于搜刮新疆的土特產，蘇俄在迪化、哈密等地，設有大規模的「中蘇土產公司」，所有新疆出產的牲畜、皮毛等，統由該公司壟斷收購，所以俄製的粗劣盆、碗、火柴、糖、布等日用品折價抵價。在購銷中，例如每斤二角的羊毛，價值一元，最低至三角五分，收購價最高不超過五角。所以價值二角的火柴折抵。在一出一入之間，進行高度的剝削。

阿利夫登指出，所謂「中蘇土產公司」，表面上是中共和蘇俄合辦，但實際上由蘇俄控制，而爲蘇俄透過中共對新疆人進行搜刮和剝削的組織。

新疆流行的貨幣有三種：一爲俄國沙皇時代的金幣；二爲蘇俄的盧布；另一種爲中共的「人民幣」。三者中，以沙皇時代之金幣最爲新人所信用；次爲盧布，中共的「人民幣」反而普遭爲人歧視。沙皇時代的金幣，在市面流通的，以五分、十分者爲最多。中共規定：每五分金幣值「人民幣」十元，但黑市爲四十五元。十分金幣的黑市價爲八十元。此種金幣黑市，多爲俄人所經營，或與共幹勾結合作，中共當地主管機構，雖明知亦不敢干涉。

阿利夫登又稱：近年來，于新疆人民不信任「人民幣」，在若干場合中，已恢復以物易物的交易方式，因新疆人民認爲如此可免受損失，在新疆的共幹，爲避免「人民幣」跌價的損失，也多將其貪污得來的錢換存盧布。

公主嫁平民
馬來亞柔佛蘇丹孫女 下嫁平民蘇罕默耶申

【本報吉隆坡航訊】新山消息：柔佛蘇丹的孫女，將下嫁一平民家庭，其婚禮於七月十日（星期四）在女家舉行，已有五百名貴賓被邀參加該婚禮。

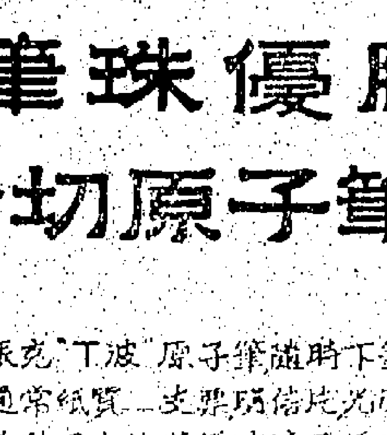
新娘東姑阿滋茵爲柔佛蘇丹長子東姑阿武峇加的千金，東姑阿武峇加已於一九五六年在英倫逝世。

新郎蘇罕默耶申爲馬來亞駐美大使伊斯邁蘇罕默耶申醫生與內政部長蘇萊曼的同胞兄弟。東姑阿茲滋茵在印度與英國受教育，爲新山政府公寓的女監督。蘇罕默耶申前爲柔佛州秘書，曾負笈澳洲。其父親爲一退休的州財政司。

美國 派克鋼筆廠 出品之一

新！

奇妙派克新發明原子筆尖



（派克獨有微孔筆珠放大卅倍）

微孔筆珠優勝於
其他一切原子筆尖！

獨有新創派克"T波"原子筆隨時下筆即能書寫,在任何通常紙質上—支票明信片光滑照片法定文件及柔軟吸水紙,甚至油漬及手印上,均可書寫暢流毫不費力,準確一致,稚潔平均·

優勝之原因！此種原子筆之達到書寫完善新標準,是由於派克奇妙筆珠具有微孔所致,墨流能暢達內及於筆尖四週,一使筆尖上墨量比普通圓體原子筆尖多一百六十六倍所以派克"T波"原子筆能隨時書寫而無普通原子筆開始書寫時之困難·

派克"T波"原子筆優美完善,揮寫如意,請即試用巨型派克"T波"原子筆芯,多寫五倍.

每枝港幣 $7.00

Parker T-BALL Jotter CARTRIDGE

派克巨型筆芯特別耐用所有金鉞因爲派克筆芯於普通筆芯早已乾燥時仍能書寫久而不斷.

派克 T-Ball 原子筆

總代理：石利洛洋行 歷山大廈八三一室

3-B142

每一個嬰兒
每天都需要
丙種維他命！

美味可口的
德露莎
充份供應需要！

欲使嬰兒有堅強的骨骼健全的牙齒那末必須正常供給他們適量的丙種維他命就得了·

德露莎玫瑰糖漿—是天然丙種維他命最豐富的來源—就能充份供應這些需要德露莎不含酸性,消化容易且味美適口兒童都喜服食·

德露莎不僅是爲兒童而製！每個人都需要丙種維他命來增強精力抵抗疾病侵入但人體內並不能存儲這一種重要的維他命所以全家老幼都應適當及正常地服用德露莎來作補充·

德露莎所含的天然丙種維他命比鮮橙汁及黑加侖子汁多三倍

請時常給家人服

德露莎 Delrosa

丙種維他命

九龍各界刊登廣告者注意
本報委托旺角東樂戲院接洽

註冊醫生 專治 痔漏 熊尊爵 由星返港 濕疪根治
九龍彌敦道大華戲院側茂林街十四號二樓 下午二至七時 星期停

分類廣告 徵求 徵求舊書

國醫 吳彝全 專治根治 痔瘡 痔漏 便血 手尾 老爺道五二六號

專科 世醫 水腫 尿病 胡瑞生
腹腫 面腫 喉乾 小便 淋瀝 虧虛 保證 肝硬 脚腫 腰腫 頸喝 混濁 阻閉 反滴 根治

小兒 梁舜華 婦科 特效藥

上海 陳太毅 風 風症專家

婦科 陳素媚

耳鼻 免費檢驗 洪亮 老醫 印度

耳鼻喉 頭部 痛症 蔡德芬 專醫

婦科 梁爲人 女 生育 節育

國德 適佳滴

尿 弱頭 謝柏年 痔 黃華滿 專醫 暈 弱 久咳 志峯 謝俊瘡科 皮膚

陳惠英 婦科 何麗貞 婦科 何淑貞 婦科 熊川丸 王少英 婦科

免費檢驗 耳鼻喉 謝雙光

外用強身妙品 藥的露 每瓶二元 各藥房均有出售

國際剪影

共黨經濟攻勢水銀瀉地

自由世界與共區貿易已普遍增加

本文係紐約時報記者的廣泛調查紀錄，據說中共今年向加拿大購入小麥，可能達五百萬美元。

不論來自官方或私人的消息，都一致指出蘇俄集團正迅速向自由世界地區，作經濟上的擴張。美國國務卿杜勒斯說：蘇俄在軍事前線受到封鎖，故此極力展開經濟攻勢，美國國務院在論述蘇俄經濟攻勢的長篇報告（見本月十日本版）中強調：蘇俄的經濟挑戰行動甚速，是最危險的挑戰，比戰爭的威脅還要危險，又說：蘇俄的經濟攻勢是有選擇性的，隨時選擇一攻勢的發展，受共黨影響的國家也隨着增加。正由於蘇俄的經濟攻勢的影響巨大，紐約時報最近曾通知各地的通訊員，把駐在國和蘇俄集團的經濟關係於近情況報告，并根據這些報告發表長篇綜合報導，現特摘譯如下：

美洲區

加拿大——共黨集團向加拿大購買（主要是小麥）的數量，本年首四個月便比去年同期增加十五倍，共達六百萬美元，中共今年購買加麥的總值可能達五百萬美元。

古巴——蘇俄集團今年仍向古巴大批買糖，至五月底止，採購量已達十萬噸。古巴的紡織品和日用玻璃陶器，雖數甚多乃來自捷克。

阿根廷——蘇俄今年僅以低於首國貨價格，把一百萬噸原油和大批鋼板售給阿根廷；油價由阿國償出羊毛作抵，阿國的採購團今年一月訪問共產集團國家并採購了價值二千七百萬美元的貨物，大部爲機器和鋼材，捷克並將供應全套的洗煉廠予阿國，該地並組織了蘇阿商會，舉辦了一次大規模的蘇俄工業展覽會。

巴西——蘇俄設法以二十萬噸原油易取巴西的可可、棉花和其他貨物，引起了巴西商人的興趣，波蘭和捷克也以低價爭取巴西鐵軌的訂單，以購買巴西貨交換。蘇俄在巴西的代表團正與巴西當局談判推銷油礦和石油提煉設備，蘇俄又表示要向巴西買貨。中共本年初買了許多巴西的糖。

智利——由於銅價下降，智利本年三月將一萬五千噸銅錠賣與蘇俄，中共也表示在未來五年內向智利購買五十萬噸低級銅礦作肥料，但因付款方式未解決，尚未成交。

烏拉圭——烏國是美洲區在經濟上最倚靠蘇俄的一個國家，自去年十月以來，莫斯科是烏拉圭羊毛的最大主顧，本年初并訂約向蘇俄買石油一百二十五萬桶，蘇駐烏國的貿易局和公使館爲蘇俄在南美洲滲透的總部。

此外哥倫比亞曾向蘇俄購入價值一百萬元的紡織品和小麥。捷克也是這地區各小國家紡織品和日用品供應最多的國家，還有值得注意的，是蘇俄正向其他未與俄發生貿易關係的美洲國家打交道，拉生意，或買或賣，不一而足。例如本年五月，蘇俄副外交部長曾向墨西哥表示：可以把鋼鐵、鐵路和煉油機器賣給墨國。

歐洲區

由於歐洲區內的國家一般都是「已開發」國，和蘇俄集團的貿易關係也很頻繁，所以蘇俄的經濟攻勢力量是微乎其微的，今年來西歐自由國家和蘇俄集團貿易增加的有丹麥、土耳其、西德、法國和希臘，下降的有比利時、盧森堡、芬蘭、意大利、瑞典和瑞士。英國對蘇俄集團貿易和去年同期差不多。西歐國家中與冰島、芬蘭和冰島在經濟上比較依賴蘇俄，尤以芬蘭和冰島爲甚。和蘇俄沒有多大交易的國家有挪威、西班牙和荷蘭，去年西班牙與波蘭、匈牙利、捷克和蘇俄簽訂一項旨在方便貿易的付款協定，但實際貿易仍甚少，而且西班牙仍禁止蘇輪在其口岸靠泊。至於南斯拉夫由於在政治上與蘇俄交惡，南蘇經濟關係勢難免於全面破裂。

中東區

以色列——本年首四個月，以色列與羅馬尼亞、匈牙利和波蘭的貿易在劇烈增加，但以色列與蘇俄和捷克並無往來，自一九五六年後期蘇俄以以色列攻擊埃及而將以蘇的石油貿易中斷，今年以色列曾控訴蘇方，但爲蘇俄仲裁法庭推翻，因此以蘇的貿易更形惡化。

伊朗——過去兩年來，伊朗與共產集團國家關係特別是與蘇俄的經濟關係大見增加。去年四月伊朗與蘇簽訂三年貿易協定，由一九五九至六〇年兩國的貿易將與年俱增。

黎巴嫩——共產集團佔黎國全部出口的百分之十，全部輸入的百分之四，蘇俄在與黎國貿易上獲宣傳的利益。

阿剌伯聯合共和國——據埃及方面透露：今年首五個月，埃及由蘇俄的輸入比去年劇減約百分之十五，自一九五七年底以來，埃及曾簽約向捷克借款五千七百萬美元和向蘇俄借款一億七千八百萬美元，以作工業化之用。但蘇俄完成的建廠合約尚未足百分之五，更無貨物付出。據報埃及已避免在經濟全部依賴蘇俄。敘利亞去年十月曾向俄借款，如該約能付諸實施，敘可得貸款一億六千萬美元，自一九五七年來敘俄貿易劇增。

也門——據報今年一月中共曾免息貸款一千六百萬美元與也門，作築路和發展工業之用，中共並答應派技術人員到也門訓練也門技術人員。現在亦實顯出，也門與共黨集團的貿易劇增，同時非中共的技師在也門出現的也日多。

偷渡赴大陸的日共首次整批被捕經過

日共地下組織，準備在碼頭反抗，但警方處置機密，俟他們上了火車才下手。

•麗江•

日本遣僑船「白山丸」本月八日午後自塘沽載運第二十一批日僑回舞鶴港時，離開塘沽不久，突有六十五名日共，推出四個代表向押運的「日本紅十字會」、「日中（共）友好協會」、「和平聯絡委員會」三團體代表表示：他們都是偷渡出國的，今次使用假名，希望混在僑民中回日。該四個代表是：御澤恭雄（前日本中央廣播電台時事分析主講人，現任流別組合宣傳部長），池田日出雄（前東京新聞社外務部員），福浦一三（前國鐵勞動組合副委員長），柳野純夫（前電氣產業東北地區執行委員）。

左翼份子操縱下的「日本紅十字會」、日共外圍團體的「日中（共）友好協會」（理事長內山完造），日共與社會黨共同主持的「和平聯絡委員會」的押運人員，他們與日共完全同一鼻孔出氣的，所以立刻接納這批日共黨人要求，准許他們乘搭「白山丸」回日。這六十五人中還有三個是日共女幹部。

日本警察接獲六十五個偷渡出國日共份子歸國情報後，立刻訓令京都府警察本部，於十三日派大批武裝警察在舞鶴港等候，當「白山丸」靠岸時，以違反「出入國管理令」，全體予以逮捕，特別是這批偷渡出國者中的御澤恭雄，警察廳很久以前已發出通緝逮捕令的。

日共代代木總部，獲知這批偷渡歸國可能遭日警逮捕後，據稱當時下令關西地區「中核自衛隊員」、地下「日本人民解放軍」幹部數百人，集中舞鶴港，準備一旦警察下手時，武力反抗。

本來照推估回日本後，曾下令警察一批日共幹部，當時那班人，由「人民艦隊」的機帆船密送往中共區，追至對日和約生效，通緝令已失時效，第一號[illegible]坂參三、中央委員島田東伍、椎野悅朗等才能於同日，先後已有三十六人，但像今次這樣，六十五人整批行動還是第一次。

今次乘「白山丸」回日的日共黨員，大多數是一九五一年曾參加暴動，擾亂社會治安，被日警緝捕的。

據日本警察本部所獲得的情報，本月廿一日，日共將召集第七屆黨大會，中共利用這批遣返，每人攜帶一筆款項赴日，交給日共爲活動資金。同時這批日共頭目中的池田日出雄、柳澤恭雄等，更預定於日共黨大會時，報告各國共產黨最近的情勢。會後準備在關西地區貿易界裡，從事活躍。

六十五個日共份子裏的兒島博基與小倉金吉，是一九五二年偷渡赴北平，出席「亞洲太平洋地區和平大會」，女黨員小林直子，一九五三年乘「人民艦隊」偷渡天津，轉往羅馬尼亞布加勒斯特出席「第四屆世界和平節」，故此政府予以通緝。

日本公安調查廳部長佐久間雄說：據所獲情報，今次乘「白山丸」回日的多數爲乙丙級人物，全是當年「勞動節」在京城前廣場參加暴動、焚燒美軍吉普車的暴徒。同時他們抵達北平後，大多數負責對日宣傳工作。

「白山丸」抵達舞鶴港時，雖然日警派出武裝人員一二〇名，準備把這批作惡多端的日共一網打盡，但因這同日僑中婦孺頗多，且事先接獲日共份子準備在碼頭暴動情報，爲避免發生意外，該批日共上岸時，准與這同日僑同樣待遇，這批暴徒登火車後，才逮捕了五十八名。

德共開大會內幕（上）

向蘇俄表示忠誠，整肅內部，完全廢止私人企業。

東德社會統一黨（共產黨）本月十日至十六日在東柏林舉行第五屆黨大會，克魯契夫親率領大批赤色要人出席，由於克魯契夫赴東柏林，致奧國總理萊甫的訪蘇日期也須改變。今次東德社會統一黨大會，在附庸國來說，是有重要意義的。

雖然該會綱領如何，沒有發表，但綜合各方面的情報看來，不外下列兩點：一、加強東德社會主義建設；二、加強社會主義陣營的團結。

關於加強東德社會主義建設的具體政策，料想有下面兩項：甲、肅清對東德社會主義建設的「障礙」，例如今年二月曾爲烏爾布里契第一書記左右手的黨書記施爾汀朋，與國家保安部長華爾貝巴，因對烏爾布里契的政策爲史達林政策，結果被解職。最近更整肅反馬克斯主義的大學教授，痛消文化[illegible]部內的不穩份子等。在今次大會中被[illegible]的「克服修正主義鬥爭」。乙、全部廢止私有企業，今年三月已通過「手工業輔助法」、「手工業者課稅法」，雖現時仍承認私有企業，但對於三十萬雜貨、洋服店、傢俬店、木匠、泥水、洗衣店等手工業者，并附課以重稅，并將使克魯契夫會獲到相當滿足的。

把所有食品加價。由於取銷配給價格，今後東德的食品價格將分爲國營商店價與自由販賣價兩種。自由販賣的最高價格由政府決定，但國營商店的新價格係及自由販賣價格三分之一。

其次關於加強社會主義陣營團結問題的具體政策，由於最近南斯拉夫狄托問題，匈牙利前總理納吉處死等，純然是蘇俄企圖在國際共產主義方面加強北京影響力的現。

今年四月南斯拉夫共黨舉行大會後，與蘇俄關係更趨惡化，今次東德總理烏爾布里契向克姆林宮表示忠誠。今後東德將以無產階級獨裁專政爲其主要政策，將使克魯契夫會獲到相當滿足的。

美國有被襲危險

專家認爲，一九五九至一九六二年是最危險時期。

•榮英•

美國政府三個傑出的顧問人員，即將公開明指摘國防的措施，祇准許三幾個官員知道對國家的危險。

那三個批評者，就是國家安全委員會的顧問斯普拉格、美總統所主持科學顧問委員會的威斯納和哈佛大學顧問里文斯頓教授。

他們的評論意見，現已準備在新聞廣播中公開發表出來。這次廣播，是由紐約的電視和無線電教育中心所發動的。

那些評論人員，都強調說他們的意見，認爲美國是容易受到突襲的危險的，但是他們對於來自何處的突然攻擊所發生最爲嚴重的危險，會不會在今後數年內或兩年時間出現，卻都表示一些紛歧意見。

哈佛大學商業行政研究院的里文斯頓教授說：「先發制人的戰爭學說」的確是蘇俄戰略的一部份。根據這個學說，蘇俄戰略的一部份是計劃對他們的敵人發動一次先下手爲强的核子攻擊。

斯普拉格則表示他最感關切的事情，就是容易受到突襲的可能性。斯普拉格在國家安全委員會的顧問職責，是提供關於歐洲大陸防務的意見。

他認爲在一九七〇年以後的期間，美國人民可能面臨「美國報復性力量成爲無效」的危險。因而在一大核子戰爭中有完全遭受毀滅之虞。

威斯納是麻省理工學院實驗研究室主任，他對於這個估計，表示贊同。里文斯頓教授則認爲：巨大的危險，是介乎一九五九年和一九六二年的一段期間。

他們三個人，一致認爲美國現時處於極度危險的地位。這種情形，由於時日的遷移，愈來愈爲顯著。里文斯頓認爲這是由於政治和智識界的領袖們，都確切的假定世界不會發生核子戰爭的緣故。

威斯納教授和斯普拉格兩人，都認爲現時的危險處境是由於高度失當、缺乏遠見和政府負責官員沒有計劃所致。斯普拉格特別把造成這些不愉快的事實的責任，歸咎於極少數的人們。

斯普拉格保證指出防禦核子武器攻擊，美國並沒有把事情做得適當，使到人民得到那種保障。

據一份報告，曾由斯普拉格負責整理的蓋瑟報告特別強調說明：[illegible]的，即使動用巨大的金錢，亦在所不計。

斯普拉格的評論，也強調由於防禦核子攻擊地下室所供給的那種巨大程度的安全。

那些專家在他們的報告書裏面，並且表示他們支持艾森豪總統的國防改組計劃。

美國超級武器熱狗

在比京世界展覽會中，宅大展威風，打倒了蘇俄的羅宋湯……

今年四月初，美國務院只有小數官員在飛機場，那時正係比利時民航機接運熱狗飛往比利時的當兒。美國有一些東西要參加世界博覽會，對自由世界人士是很重要。

那天前一日，杜勒斯國務卿正從美關于美蘇高峯會議說明，讓每個新聞界觀測都注意到外交方面，却在機場中的開動。一大批代表美國的香腸，熱狗用的香腸，飛到比京博覽會去。

香腸爲本的「熱狗戰」：選擇、訓練和試驗，是很困難棘手問題。把這批精選的香腸，運到比利時，成爲近代一種新形的外交戰。美國的制策人，要把美國式的烹飪「熱狗」射到世界博覽會，對抗蘇俄館的蘇式什菜（羅宋）湯。

今日嘗試過的人，贊威謝賜史最大的「熱狗行運」計劃，把二十五萬「熱狗」運到布魯塞爾，並要把汁味保持非原有水準。表示一下美國的生活方式。另有大批後備「香腸」在紐約，要在那裡候命。

美國務院人員在展開這一場熱狗戰前，要員已展開幾多次的詳細討論。「狗」的長度與味道早就由一個秘密的「佛蘭克福腸」的試驗站負責處理，爲防香腸發生運送風險，採用海軍上將柏爾德的包裝運輸法。下面便是一連串的發展。

一九五七年十一月十五日——敖爾發達到里爾公司委託爲美國的比京展覽會事，他的任務係把美國傳統式的食品，在美國展覽館供應美國口味的餐。該日下午，食物計劃組召開會議，文化參贊暗示，國務院要在比京博覽會裏供應十足十的地道美國民間食品「佛蘭克福香腸」。（這種香腸，係德國開始，一八九七年到了美國，便得綽號叫「小狗」，一夜風行。一九〇四年，由一個食物家叫羅傑洛斯想出用烤麵包夾腸吃法，在美國路易士安納州流行起來，該州而今每年便銷六十萬條作「熱狗」。）

這個「菜單會議」一談到熱狗，便似投下一枚炸彈，有兩個與會的人當時面帶尷色，面面相覷，他們便是「百拉斯里爾」的董事拉遜，執行董事伯治。

拉彌後來憶述：他們提到用佛蘭克福香腸，但的係使人驚奇。多年來肉食業已把佛蘭克福香腸問題，作長時間研究，但尚未獲長時間保全味道的方法。他們兩人離開這個會議時，心情沉重。他們自知，即使知到如何製造，運到歐洲，勢難避免有吸「歐洲味道」一變。

大批美國熱狗腸，由比國航空公司專機運往比京展覽會。

莫斯科市場實貌

這些價錢係根據非官價外匯率折算，每十個盧布等于一美元。若以官價一美元值四盧布計，麵包無論更達三至二仙美金。蘇俄工人所得的工資比美國爲低，因此蘇工人工作時間，要比美國人多兩倍以達二十六倍，才能購同樣物品。

莎奧說：「當我初來時，我什麼都不想買，因爲祇一種東西都太貴了。但而今，我們不祇吃蘿蔔與洋薯，祇有不再計較價錢。」

其他各式的消費品也很貴。紅場的「政府百貨店」，該大厦係沙皇時代商人建造的，今日是蘇俄的最大百貨店。這店有一特點，各處設置有電話，但放得很高，讓孩子們勛不到。顧客可以用電話探知有何可買的東西。裡面簡式服裝值六美元，烏克蘭裘衣值四十美元以上，都係在二樓發售。有些地方可以給帶孩子的顧客放下孩子，但今日大部份蘇俄婦女，把兒女寄在託兒所。

買一雙孩子鞋值二十八盧布，如要花一小時十分鐘才交易成。售貨員會跟人論尺碼，其他好奇蘇俄母親跟你談談怎樣餵大孩子。蘇人今日是想買東西的實地也多批評，他們報紙時有諷諷挖苦一下。例如：一蘇俄女人走到百貨店櫃台前，看看一套衣裳。她說：「我喜歡布質，但花樣卻不大感興趣。」售貨員說：「不必耽心，洗了一次便得了。」

然而，不祇怨東西質地不好，且時常缺貨，想買都買不到。共產黨報紙有報關于羅斯托夫城物資缺乏消息。該報指陳該城市民買不到電燈泡、衛生紙、牙膏，且那[illegible]的俄羅斯人吃這麼多的洋薯，刨皮刀卻很少看見。

「自由市場」又如何？

在蘇俄的食物，差不多三分一係從自由市場買來。農民當然想在「自由市場」那裡賣。因此，商品較好一點的，便留給「自由市場」發售，而不願以低價賣給政府。所以，質地係好一點，卻自然的係貴一點。所謂「自由市場」係在露天攤檔，買貨的多是有頭巾蓋着頭髮的女人。肉是放在露內，但用斧斬肉的方法使無進步。

肉類也不是經常隨時都有。一美使館員說：有一天他們買一塊牛排，或羊腿，走了六家肉店，却只購得雞肉。當你買肉的時候，販夫經常要在肉上把骨頭趕去，才給顧客。顧客須預備裝肉的紙或網，否則便放肉的用手拿。蘇俄主婦習慣自帶紙袋，或網到市場，或把肉用膠袋。

美國人在「自由市場」買東西，雖然質地較好，卻使人不得不先磋一下衛生。例如：顧客想買酸奶酪，是可用木匙先嘗，誰也可以一嘗後，把匙放回罐口缸，就別一個顧客也一試。

「自由市場」有一好處，是款式多，售貨人態度好，不必排隊輪購。

一如上邊說：「自由市場」東西比國營百貨店貴些，蘿蔔花椰菜兩美元（二月份），檸檬三角半一枚，然而在城裏找不到的東西，這裏許多時可以找到。

美國女人突然到蘇俄，會覺得很不慣。因爲沒有自助市場，沒有廉價品，沒有廣告，沒有送貨，沒有電話購買。不習宜便說得明日如何好，美國主婦持家，比俄人易得多了。（下）

出售 聯樓廉價・合息厚

美都大厦 北角英皇道堡壘道轉角處 分期付款 即可入伙

麗宮大厦 北角英皇道麗宮大厦左鄰 快可入伙

金輪大厦 九龍彌敦道彌街轉角處 即可入伙

鳳鳴大厦 銅鑼灣利園山 已完成

美輪大厦 北角英皇道都城酒樓右鄰 已建至三樓

聯合置業有限公司 德輔道中太子行三樓式式號室 電話 二三七二三三 二五七一二九

工商日報 分類廣告 大字四十字 小字九十字 三元 價廉效大

深水埗 北河戲院對面大華遊樂場四面當街

興記建築公司 香港畢打街中建大厦一六〇一室 電話：二二〇七六〇・二五八〇六

大興企業公司 大道中卅五號四樓四〇五室 電話：三七八六七 二八四七一 六八九〇〇

柯士甸大厦 尖沙咀柯士甸路

正記 嘉華大厦 彌敦大厦 新型洋樓 適中舖位 價廉息厚 高尚住宅 旺盛舖位 即將完成

大隆 翠華大厦 青山道 士瓜灣道 荔枝角道 高貴住宅區 高忌旺舖

統一大厦 花園洋房 華僑大厦 僑豐

永生公司新樓租售

利成 格蘭大厦 一街 良友大厦 士瓜灣道 庇利大厦 北帝街 西洋菜街 出租

錦華大樓 分層租售 快可入伙 協成行 靚樓平售 章記 濱海大樓 唐人大樓

租屋困難 新樓兩幢 現貨 尖沙咀 花園洋房 六層洋房

香港仔 香島道 大角咀 富安平樓 建煌新記 昌興公司

承頂聲明 吉舖招租 辦學良機 遺失護照 遺失股票 由民 梁九 新書出售 買屋聲明 頂受聲明 聲明作廢 寫字間分租 寫字樓租 商業區旺舖出頂

華福皮鞋 牌歌嘉 電風扇

李冰研婦科 能國輝癬 皮膚 何天德專科 外皮 疑難皮膚 婦科 黃意華婦科 陳公俠痔科 何國強 癬 皮膚 廖秀瓊老牌婦科

如有分類廣告刊在三頁

本港新聞

啓德機場北部清水灣道 政府撥給土地廿畝 大量興建廉租屋宇
屋宇建設會進行設計工作 馬頭涌亦將有建屋土地達十畝

「本報專訊」據屋宇建設委員會報告稱：政府經已在清水灣道撥給約二十畝地與該會，作為建屋之用。該地係在啓德機場之北，現聘任巴爾丹拿公司設計發展該地，委員會經已審查關於該地發展之計劃多項。該報告又透露：政府在馬頭涌臨時劃供該會之土地約十畝，該會現已加以測量。

該會四月至六月一季內之工作報告概況中稱：北角新村之一千九百五十五層樓，截至六月底經已租出，但尚有少數仍未入伙，原因為委員會給予未來租戶以相當期間，俾其能通知其住屋業主，及作遷居之準備。該村七十一家舖位，現已租出者為二十八間，有許多人拒絕承租，主因為舖內限制晚間住人。關於舖內限制住人一事，早已明白的通知申請租舖人，但申請獲准者顯然欲在舖內居住。

關於加多近街之住屋，計建地盤費用去八五五三、五六一·四五元，其中八十四萬元係由福利基金撥出，該屋合同現順利進行中，A、D兩座，快將落成，希望在八月月中竣工。在加多近街前面之E座，則於九月中竣工，其餘兩座，即B及C座，可望明年二月間落成。

又蘇屋村建屋地盤，均順利進行，八月底可望完成。目前舖土已超過二十一萬立方碼，掘出石頭二萬七千立方碼，希望今年八月間可遷去該處附近之八百名木屋居民。

截至六月底止，委員會共發出申請表三五、六六三張，填回者一八、四六三張，防查申請人七、二九八次，接見申請人七、〇〇六名。委員會現欠政府三八、〇七一、四九二·四三元，此款大部份用於北角新村，現付給政府之利息平均每月為一〇八、九〇〇元。（二）

指示中學女生擇業
大學婦女協會會員 闡釋適合女子工作

「本報專訊」為指示今年中文中學女生擇業門路，大學婦女協會會員多人，昨日在九龍伊利沙伯中學及香港堅道仁濟院舉行一連串演講，由各婦女職業代表介紹本行內容及就業途徑。此演講會乃由教育司署職業顧問委員會所主辦。

會由高君謙女士主講「社會服務工作」，她指出：社會福利工作，並不消極的救助貧民，而且積極地幫助個人及家庭解決問題，工作者要有專業的訓練、知識和技能。目前香港需用福利工作人才很多，各社會福利機構和一部份大專學校，均設有長短期工作訓練班。做社會服務工作人員，須具個人的條件，對人對事忠誠，高度的道德水準，有自尊、容忍、責任心、適應力、友愛、幽默感、組織力、判斷力、合作等，最重要的是時常都精力充沛。方面，對於人類痛苦的是否有發自內心的關懷。

香港現有居民二百六十八萬餘人，社會問題、教育、房屋、醫療、工作及貧窮等問題，過去的福利機構正謀求解決之方，需要大批婦女職業人才。同時服務的人生，是快樂的人生，使人感到生命的豐富，希望大家踴躍投入這個陣營來。

還要不分晝夜看護病人，留意病況變化，使命重大。做護士者不一定在醫院工作，其他尚有家庭護士、工廠護士、學校護士等，或在輪船、飛機服務。如果願意以護士為職業，要考慮：是否不怕繁忙之工作，不怕骯髒，在學校時對生物、衛生、社會、心理、營業等學問有興趣。個性……

師、實驗室技師（解剖學、病理學等實驗）、X光技師、牙科、眼科、伙食管理、職業治療等。

有關婦女科學專業問題，由伍慧運女士講述，她指出：戰後本港科學人才缺乏，許多機關要到外國聘請人才，此類人才，如中學理科教員、政府化驗師、病理學化驗師、天文台計算員……

伍東山女士講述「圖書館管理員的生活」，她說：圖書館人才，女界佔大部份，圖書館是各行業務所依賴，有供給人們有系統而完美的資料，任何對獨本發生興趣和有搜集、研究精神者，都會樂於在圖書館內服務。須懂技能是經專門訓練的，在科學專業發達的今日，亟需這類人才，可惜本港仍未有中央圖書館及各分區圖書館的設立，但分處各處的公家或社團、私人的圖書館仍很多。

「健康」，在原始時代是個人問題，在文明社會則為社會問題。王季梅寶夫人在講「看護及其他有關救護工作之職業」一節中說：「凡有人類居住的地方，就有護士的存在，護士的工作除了幫助醫生治療外，……

。今年三月，據勞工部紀錄，有工廠三千七百餘間，工人十六萬七千餘名，其中女工佔……工業部門內由女子擔任的職業很多，如勞工部有勞工視察員、勞工主任、廚房、職業介紹等工作。此外，在工廠文員、行政人員、福利工作等，均有女性擔任。

最後由李曹秀群夫人講述商業對婦女的吸引。每年，商業吸收女性最多，近三十年前商業已成科學化，商業管理已成大學的分科，所以有學位的，不能低估其價值。如計數、財政管理、記賬等，要注意有沒有興趣，巧、寶貿等，也是藝術，它是技術，如果有興趣、創造力、毅力、勇氣，便可以獲得成功。演講會主席何艾齡博士並對會衆演詞，時在大會演講者，教育司署用油印分發給到會各校的女生參考，正像本人眼閱而際路研究的人，需要獲得指示的，也可以向上述演講者請教更詳細的意見。

等專門技能。如對物理、化學、數學、動物學、植物學等有興趣，可投考香港大學的理科，接受專門職業的訓練，要明確能有刻苦耐勞的精神，才可以勝任。

莫秀霞女士講「工業內之婦女」，內容：本港由於難民大量湧來，帶來了人力、資金和技術，使本港近年來工業有很大發展，原有轉口貿易的生意，反覺遜色。（文）

本港與伊拉克 電報恢復正常

「本報專訊」據香港大東電報局發言人昨表宣稱：前日因伊拉克政治風暴而一度形成該地與本港間之電訊交通阻碍，昨晨經已恢復正常狀態，本港與伊拉克間之電報收發，現已如常暢通云。

美國教師皇后 昨晨抵港旅行

「本報專訊」被選為好萊塢北部「教師皇后」之路斯夫人，于昨晨偕同其夫婿來港旅行。據說：她在于本年五月卅日美國國民廣播公司舉辦之「一日皇后」電視節目中膺選為皇后，其獎品為一張雙人之五十日環遊各地免費船票。當時參加該節目者有教師一千五百名云。路斯夫人現年廿四歲，現執教于雅明通小學，已達兩年之久。（涵）圖為昨日抵港之「教師皇后」及其夫婿。（本報記者昌攝）

廣華護養院 港督夫人巡視 參觀兒童做手工

「本報專訊」港督柏立基夫人，昨（十六）日下午三時，巡視廣華護養院，並參觀男女護院兒童從事製造紙花、賬簿及上課，四時許始離去。

昨日三院主席張鎮漢、首總理王澤流、張玉麟、署理總理、廣華醫院長吳增慶、護士長朱細寬，及寶麗夫人、勸夫人等，恭迎並導遊參觀醫院內男女病房、護士宿舍、復健病人職業治療工作，並參觀男女護院兒童上課情形，院內課室均由紅十字會捐出者，使男女殘廢病人均獲得「精神食糧」。

又麥朗紅伶新馬師曾及班政家成多娜女士，昨（十六）日下午五時，聯袂前往東華醫院參觀。又院的呼聲廣播公司，今（十七）日派員向三院訪問，與張氏對三院沿革歷史、業務概況、重建新廣華醫院計劃等，解說甚詳。此次訪問錄音經過，將於今（十七）日下午七時四十五分至八時，在院的映麗呼聲銀行播放。（百）

港督夫人昨日巡視廣華醫院，參觀殘廢兒童造紙花情形。（本報記者百攝）

昨天氣溫九十四度九 創七十四年來紀錄
昨夜一度大雨可惜時間太短
颶風「芸妮」在閩東沿岸一帶登陸 「比蒂」雌威已降「愛麗斯」繼續東來

「本報專訊」由於港外三股熱帶颶風小姐先後誕生，低氣壓氾濫籠罩，在驕陽炎威煎熬下，熱浪再昂，氣溫高達九四度九，風雨跡象漸露，昨晚十時左右，曾一度急降大雨，可惜時間太短，對於食水無大裨益。

三位颶風小姐「芸妮」、「比蒂」、「愛麗斯」已發隆起於本港東南，「比蒂」芳蹤尚在千里外，閩內之「芸妮」已於閩間離成，小姐，於非律賓間雖未至五低降，還保熱帶低氣壓姿態，招來豪雨可能性尚未消失，然望完而希降甘霖，在此水荒嚴重期間，一般市民，均有關三位颶風小姐芳蹤動態，據天文台午後發出之報告稱：截至昨日下午三時（港夏季時間）前止，一度肆虐台灣海峽海面之熱帶颶風「芸妮」小姐，其芳蹤將向廈門東北之閩東沿岸一帶登陸，閩港距廈門之西方約卅哩，係在北緯二四·五度與東經一一七·六度週圍卅哩內，圖向西北偏西推進，時速約達每小時……

三位風姐行踪

至於時下三位颶風小姐的行踪，據天文台所列：「芸妮」本港東南約三百七十哩，即北緯一七·五度與東經一二一·〇度週圍卅哩內，雌威降低，「愛麗斯」（ALICE）小姐芳蹤，截至昨日下午三時（港夏季時間）前止，已移至距離雅浦島之西北約二百卅哩洋面，由西北轉向西北偏西，時速約達每小時……

氣溫 再創 紀錄

「芸妮」在颶風而閩東登陸，而「比蒂」、「愛麗斯」繼續東來，雖天氣香港之下，幻想仍難降，夕陽氣滿，湖海浪熱，氣溫不降，亦使氣溫……

聯合國副秘書長 胡世澤博士抵港
日間赴台灣作一月逗留

圖片說明：胡世澤博士偕眷昨日抵港在總統輪上留影。（本報記者昌攝）

「本報專訊」聯合國副秘書長胡世澤博士，于昨晨十時一刻，乘總統號輪抵港，隨赴台灣。據對記者詢問有關救濟難民方案稱：余此次來遠東，係利用假期來此渡假，返日內瓦參加原子能和平用途會議云。

胡博士曾任中國駐瑞士公使，他以中國代表一九四五年，出席金山會議，該會通過組織聯合國者之一，曾任聯合國秘書長之職，以迄今。他並曾發任聯合國主管會務秘書長等職云。

昨晨前赴輪上歡迎者有：港九調景嶺難民救濟會主席謝伯昌、常務委員尹致中、周志輝，各區難胞代表及難胞學生及其親友朱兆鴻等數十人，隨後並由學生代表周玉翠向胡博士獻花。

昨晨同輪來港者尚有聯合國秘書處翻譯員趙敏求。

據悉：此間各難胞團體以去年聯大會議通過救助難民，此間有關救濟聯合國難民的了解，……

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩及清新之西南偏西風，有中等或頗大之驟雨，黎明時雷雨次數較多，下午天色頗好。

潮漲：上午十時零五分 下午十一時四十一分

潮退：上午三時十七分 下午五時卅四分

願向黃泉尋舊愛 茫茫恨海望能填
男子苦憶嬌妻書遺書自盡 法庭裁定服安眠藥身亡

「本報專訊」本年三月十九日，九龍城碧華臺公寓（錦壹）一房間內，有一男子服毒，後在醫院斃命。昨晨由法庭研究死因，死者名鄧偉熾（廿五歲），由三名陪審員判定其死因。綜合該案有關證人透露證供時稱：死者於三月十九日零時，入碧華酒店留宿，當時彼會通知酒店伙記，如有女人到來，可以帶之入房，但當日一直未見女子到來，同日下午二時，酒店伙記進入死者房中，意欲問彼是否續留宿時，發覺彼昏迷床上，乃即報警，召救傷車將之送往醫院。事後探員到酒店查看時，發覺房內留下有八個曾載過安眠藥之空瓶，每個瓶上之標紙寫上所載數目，同時發現有死者遺下一條西褲，袋內有一封遺書，並書有「黃鶴雲」字樣，證明為死者筆跡。

信內開首「倘我……」，死者的遺書中……

女傭沸水淋人 法官輕判簽保

「新聞社」在跑馬地天主教墳場前淋沸水，致被害人入院，女傭曾月娥，經過一個時期在……

東樂戲院被劫案續審
四名被告致辯完畢
第五被告今日致辯聆供後可判案

「本報專訊」東樂戲院被劫案，原定下週一續審，後因案提前於昨日開庭續訊，此案昨日在九龍地方法院分別由各被告人答辯，但全案仍未審竣，押候今晨續審，各被告是否有罪，今日料有分曉。

案由米路士與葉士法官主審，屈臣律師主控，被告為：㈠劉大明，卅四歲；㈡胡亞明，廿六歲；㈢李榮坤，卅五歲；㈣劉洪，四十二歲；㈤沈國光（又名鹹魚仔），廿四歲。

昨日開庭後，由次被告胡亞明自辯，稱：本年農曆年初二，彼往洗衣街一四七號天合，與鹹魚仔聊天，彼兩後離去。數日後赴澳門，在澳逗留數日即返港。三月十七日，與劉大明、李榮坤同租賃李鄭屋村B座一閣仔居住。三月廿九日被拘，在警誡及落案時，警方迫其作供。

第三被告李榮坤作供稱：農曆年初二早上，往旺角道明星戲院看十點半早場，散場後返洗衣街一四七號天合，住於該處之人，均為馬來亞帶港之朋友。入屋時已見劉大明、胡亞明、及鹹魚仔均在座，約談十分鐘，李才自外返，更衣後復出，而胡亞明亦隨之而去。午飯後，往南昌街四十八號香店，店內設雀局，彼祇旁觀，五時許，劉大明亦至，七時許在店內吃晚飯，晚飯後竹戰繼開，彼乃參戰，同桌戲友為陳蘇、何錦、霞女，劉大明則在店外玩十三張，未幾劉大明入店，詢有無人欲買故衣，劉隨後交八十元與彼，此款為劉之伙食費，由彼代其購買衣物。劉出外，做步，十一時始歸，時彼之雀局已完，因深夜無巴士返牛頭角，與劉同宿店中。年初三下午一時許，往明星戲院看兩點半一場電影，片名「龍飛鳳舞」，晚上七時，與包租婆之子往麗斯觀劇，結果明星及好世界兩戲院均告滿座，因此折返牛頭角。

年初六，與劉大明往旺角購衣物，並見李才及鹹魚仔。年十一，彼往澳門，事前無旅費，乃以衣物付押，得款一百元，始能成行。在澳門時遇劉大明，同住新濠旅店，留居澳門約六日始與劉返港。三月廿日，與劉大明、胡亞明三人，租賃李鄭屋村徙置區一閣仔同住，約一週後即為警方拘捕。

李榮坤作供完畢，主控官即予以盤問，詰稱彼記得，並指其在被劫案中有利之事則記得，否則便說已忘記，主控官並指其與彼有利之事則記得，否則便如何能記得，彼不曾認此犯人。

主控官指其參與劫東樂戲院之陰謀而被控，在戲院時，彼稱其往澳門目的，乃欲逃避警方之緝捕，被告一一否認，彼稱如逃避的話，大可以不返港。

主控官又指被告人在維多利亞監獄中，會同各被告人與編號三八〇八號犯人商議案中情節，研討陷後，始向庭作虛偽之證供，被告亦否認其事。

第四被告劉洪作供稱：年初二早上，赴香港仔訪友求職，下午返九龍，途中曾遭警員截問，該晚與在天星碼頭附近洗衣街一四七號天合，但均未有任何可疑之處。返港後抵九龍，不久與劉大明均在座，李才返，胡亞明、鹹魚仔片刻後出。年初四赴澳門，返大陸，年廿日返港，因欠用錢，去兩家當舖典當衣物，卅元接濟，廿五日返港，三月卅日早上被拘。此案與彼絕無關係，彼在澳門時，曾向李才借款買物。主控之盤問大致與第三被告相同。

第四被告請准法庭傳召一人名劉蓮者為其證人，供述被告向其借款及出庭作證之事。

案審訊至此，法官命將案押候續訊，由第五被告自辯。

放榜有芳名 全身皆熱氣
且書頭關容易過 才知小巷最難行

△東華三院今年考女看護生，昨天初試放榜，看榜的女生，皆大歡喜，似乎很少名落孫山。原來投考的約四百人，初試放榜的佔三百十多名，榜上有名的因為第一關已過，現在正加緊用苦工的，第二關就是難過了。

△昨天新東仔被邀請到普仁街東華醫院參觀新院落成的門禁護士區，稱完成的衛生設施品質，多好路出的說，「有一些小姐們得到清潔，大約一女病房」，時候又引起女病人大讚嘆。

△近來小姐們喜歡掛些粗很和的珠鍊，或長的象牙鍊，很頸上，為什麼她們喜歡掛人們不掛。

爐峯訖趣

有「冷氣」字樣，告示設有冷氣，顧客內之設有空氣調節的設備，便向理髮師傅問為什麼理髮師解釋說：「冷氣」兩字之下，不是有「電髮」兩字嗎？意思只是冷氣電髮，而不是說裏面有冷氣設備，這是閣下誤會而已。

△九龍有些餐廳，在廁所裡設備面盆一個，紙滿清水。

安全運動中，有一家酒店，登出一則廣告，該廣告的功效很大，原因是說，酒和駕車人安全是有絕對關係，凡駕車人都想到安全問題，就想到飲酒。但是相反的意思是，為了安全，請勿飲酒。

△上環某里門口，並店的目的，那就不是那家酒店的目的。

△中區有條橫街，行人着衆，在巷的兩邊均是大厦和設有冷氣機，鈴抽氣機抽出來的氣，便向橫巷透出，以致整條巷充滿一陣陣熱氣味，令人難受，從這裏經過的人，個個都是急忙而走的。

△昨晚抽溝地盤工程在此段斑馬線前死火，有一部貨車在斑馬線附近死火，阻礙路面，一時交通便塞，幸該車主恰是交通安全週，斑馬線前有三名交通警員正指導行人過馬路，目睹此情形，便上前協助推車，可是車大推不動，結果要到附近再找別兩個手車伕幫助，才把車推到路邊，但已耗去半小時之久。

競誇征服遲兒殘 頭骨懸胸說野蠻
粉頸垂珠今作飾 男兒低首入情關

番枧一件，這些東西，本來是給舞客如廁後用的，可是又未必確然，常見有些舞客，閣直未有到過大小便池洗手，一頓，又由舞廳跑到這裡洗手？何因何在？要問他們才知了。

徵聘啓事

敬者，敝會擬聘（書記）一位，須有中英文高等程度及社會經驗，新俸從優，有意應徵者，請來函述及履歷，附呈相片及函件寄下列地址，合則函聘，否則恕不答覆。北婆羅洲汶萊中華商會啓 信箱五十六號 CHINESE CHAMBER OF COMMERCE P.O. BOX 56 BRUNEI

黃鶴雲 崔志毅 啓事

我倆自婚以來，因意見不合，如今雙方自願解除婚約，今後男婚女嫁，各不相干，特此登報聲明，敬告諸親友。

易通書院夏令班通告

本校書院部為提高學生英文程度，于本月至下月底止，開設免費夏令班，凡下學期來校就讀之新生，均得免費參加。

夏令班開始：七月廿一日

報名是日開始：額滿即止

校址：九龍太子道三〇四至三〇四A 電話：五〇九四四

德明英文書院招生

一、招收班級：小學一至六年級中學一至五年級（PRIMARY 1—6 FORM 1—5）

二、報名日期：即日起至考試前一日止

三、考試日期：七月廿六日

四、學校地址：九龍亞皆老街一弍四號 電話：五八八五〇五八四

簡章備索 校長：陳樹桓 副校長：李仲振

基督教會主辦 三一英文書院招生

中學F.5 三十名已呈報教育司明年參加會考

中學F.4 至小學P.3（初學英文者）即日報名，七月廿二日上午九時考試

校址：九龍窩打老道73號AB 電話：五弍五六一

崇真英文書院招生 各級男女生

班級：由FORM 1 TO FORM 4

報名：即日開始 電話五七六二叁

考期：F.3 TO F.4 本七月廿一日上午九時 F.1 TO F.2 本七月廿二日上午九時

校址：九龍大埔道五十八號 監督陳達三

維多利亞英文書院 招男女生

班級：F.1至F.5及P.5至P.6（第八班至第二班）

暑假期內，設F.5年級免費補習班

增設中文小學部 班級：小學一年級至六年級 報名日期：由即日起

英文夜校 隨考到隨

入學試日期：七月二十日

校址灣仔峽道七號（灣仔郵政局側）七五八九二（簡章備索）

東南無線電專科學校招生

本校已裝置所型電視播映台及電視接收系統凡在本校無線電工程科畢業者可直接升讀電視工程科以接受與歐美同一水平之電視技術訓練

本期招考：無線電工程科初級班新生（男女生兼收）

考試：七月十九日校址洗衣街五九號（電話：五三九五二）

創興書院招男女生

班級：英文部 P.5—F.5 中文部 小一至小六 幼稚園 初級、高級

報名：即日開始 簡章備索

考期：七月廿三日上午九時

校址：香港德輔道西四零四號 電話四零三六八（本書院為鼓勵優秀及清貧學生深造起見，F.4及F.5特設半費獎學額各十名）

監督 廖寶珊

壽山中學招考新生

班級：高初中小學一年級新生暨高初中小學各年級插班生

考期：由即日起至七月十七日止（每日上午九時至下午五時）

報名：七月十八日上午十時正

校址：北角名園西街培中台（即北角電車總站對面上）電話73522

獎學：本校設有獎助學額凡成績優異或家境清貧而有志向學者得申請免費或減費之優待

校長 彭慶龍 校監 陳樹桓

導群中學

招高初中小學各級生

考試：八月三十日

開學：八月三日

校址：九龍何文田山道四號（一瀑兩院）歡迎參觀

電話：五九四四七

英文中學 建羣招生

班級：中一至中四（F1—F4）上午班 小一至小六（P1—P6）上下午班 幼稚園初高級上午班

報名：即日開始至七月廿六日下午四時止

考期：七月廿七日上午九時

校址：九龍深成道紅磡九龍船塢地段（舊船塢碼頭即門學院鄰）

（簡章備索） 電話：六三一五九

志賢中學

招中小學及夜中學男女新生

報名：即日開始

考試：七月廿四日上午九時

地址：九龍何文田山道六十一號

校長 蘇安平

電話：五六四一四

路德會協同中學招生

高初中小學幼稚園各級男女新生新址校舍特別專設完善設備增設小學特別下午班一至四年級

報名：即日起至七月十八日下午五時止

考試：七月廿一日（禮拜一）特別下午班考試在八月十二日

校址：九龍仔大坑東道徙置區二四七·公共資東四號A及十號A樓可達

備註：簡章備索

監督兼校長 祁士德

北角 灣仔 培中英文書院 招男女生

班級：招第八班至第二班（P.5 TO F.5）

報名：即日開始至七月廿二日下午四時截止

試期：七月廿三日上午九時

校址：正校北角名園西街培中台（電車總站斜對面） 電話73730

分校灣仔盧押道謝斐道口（金城戲院後面） 電話72528

灣仔分校附設下午中文小學每月學費捐伍元並設有助學金

牛津英文書院

新校落成 擴充班額

班級：由小四（P4）至會考（F5）班男女新生

時設：下午中英文小學各級

免費：本校為獎勵優良學生深造F.4 F.5特設全免費半免費額廿名（即日開始報名 八月一日試驗新生）

校址：灣仔大佛屋街側萬菱里

遠東航空學校 繼續開辦 招生通告

（一）航空機械工程科

（二）航空無線電工程及通訊班（以上各班均有英文班及中文班）

報名：即日起

考試日期：本月廿四日上午九時

考試地點：九龍城啓德機場內本校校址 電話：五九六二三

本港新聞

中共勒索漁民不遂 竟強行沒收港漁船

事主呈報港府請求協助取回

【本報專訊】中共最近又將一艘本港註冊的機動漁船沒收，並將另一艘扣留。消息傳抵本港之後，以香港仔爲基地的漁船，現已不敢出海作業，並將情形通知本港當局。

被中共沒收的漁船，是本港註冊M一六弍八F號，船主爲陳秋及陳錄二人，六月十四日，被中共指爲越界偷蝦，在長洲口外加以扣留，勒索罰款人民幣三千元，經船主提出抗議，中共竟老羞成怒，強指爲「濫用漁備名義煽動漁民」，判令將該價值二萬八千餘元的機動漁船沒收。

陳秋昨晨對記者說：他的漁船主要是以捕蝦爲主，僱有七名工人在船上操作，每日出海捕蝦，六月十四日，該船正在戰漁灣由海外駛返至長洲口外時，突有中共艦兩艘駛近，由武裝之中共軍出面勒令停航，指爲越界偷蝦，並用武裝威脅該艇航返中共區，將該七名工人收禁於艇上。數日之後，中共將其中工人三人釋放回港，而陳秋猶被告說：中共已判定該艇偷蝦有罪，應繳罰款三千元，纔罰之後，方能將該艇放回。

陳秋說：「我的蝦艇久已如常出海作業，那有什麼偷蝦之事，對於中共的勒索，斷然拒絕，並提出自辯，但中共全不理會，要求將該船沒收，亦被拒絕。其後中共再聲稱一個時候，便將一名工人釋放回港，向陳秋傳達中共的意圖，但陳秋仍大膽投函中共當局提出自辯之外，一次抗議，中共就宣判陳秋「濫用漁備名義煽動漁民」，判將漁船沒收，陳秋提出最後一次抗議，中共... 該艇工人被拘押之後，當時該工人提出要求發還註冊牌照及戶口登記簿，亦被拒絕，中共人員說：「除非陳秋能親到共區，一切証件決不發還」。

另一艘漁船亦在被扣中

據一名工人投訴稱：他們在共區時口糧斷絕，要求中共當局給以食物，亦無答覆，讓他們餓了幾天，才准他們搬石活力，藉以糊口。

陳秋對記者說：他是香港仔大白灣的漁民，辛苦工作了十多年，才積蓄了萬多元，添以負債與朋友合股購得漁艇之後，不料竟被中共沒收。陳秋又說：他們那艘漁船的船身值一萬弍千元，機器值一萬元，連其他設備在內共值弍萬八千餘元。

陳秋昨晨已將經過向海事處長報告，並要求協助追回該艇，海事處長已答允調查；辭去該漁艇的有關詳細報告，亦已送往有關當局。

除陳秋的漁艇被沒收外，尚有另一艘漁船被中共扣押中。該艇船主如何，至今仍無消息。

漁民作業，對此不安，及至船隻被沒收的消息傳抵之後，香港仔的二百多艘漁船更不敢出海捕魚。但正如陳秋所說：漁民停口停，坐食山空，不敢冒險出海，以千計的漁民及家屬的命運，將面臨悲慘的命運。（乙）

台灣水泥公司 林伯壽昨抵港

【本報專訊】台灣水泥公司董事長林伯壽，昨日下午由台北乘機抵港。此行係參加本港工商業界的宴會。林氏將在港逗留三個星期，然後返台。

三院攷女看護生 初試昨放榜

定廿三日舉行筆試

【本報專訊】東華三院女看護生，招收一百名，將於八月六日開課。報名者四百餘人，本月九日經三天初試後，於昨日放榜。初試放榜錄取二百卅七名，姓名錄下：（名單從略）

該等初試錄取者，定本月廿三日上午在東華醫院大禮堂舉行筆試（筆試）。凡初試合格者須自備紙張參加攷試，科目分國文、英文、算術、常識等。

加駐港代商務專員抵港

新任加拿大政府駐香港代理商務專員史達，昨（十六日）乘「柯佛蘭號」號自加抵港，接替現任專員史密士所遺下之職務。史達在抵港時，偕同其夫人及四公子。

志強中學租務訟案

校長供述業主取樓經過 建築師証述被告人拆樓情形

【新距社】志強中學校主席暨校長，控告香港倪國教會主席及教區教堂司鐸代表，指其違反租約，要求賠償損失案，昨續在高院民庭審訊，原告人廖伍之夫陳泉，出庭作供。被訊時，依然爲志強中學校之校長，當該校在第三街九十六號地下時，該學校於一九五四年及一九五五年間，曾兩度來信要求收回樓宇。至一九五五年十月廿二日，教育司致函與該校，着令暫停教育，以策安全，但該校仍繼續上課，主要原因乃爲學生之安全，而該樓宇之情況，加以恢復上課。其後，原告方面申請准予繼續上課。原告方面昨並邀請建築師劉承基出庭作証，証述當時被告人在該樓上進行拆卸之情況。該案昨審訊未畢，押候今晨續審。

荃灣元朗兩消防局 明天舉行開幕典禮

青山新墟亦將興建新型消防局

【本報專訊】本港郊區之工業及農村，戰後均有急速進展，尤以荃灣元朗二地爲甚，因此各該地區之消防設備，需要予以擴展。爲將新消防局二所，即係爲代替原已不適用之舊消防局而建築者。

各該消防局之建築及設備份費，約爲一百萬元，立法局已在荃灣、元朗兩地設立消防局，並定於本月十八日舉行啓用典禮，此後新界方面之救火設備，將可大爲加強。

荃灣人口約爲五萬，元朗人口約爲二萬，其外圍附近地區之人口，根據較保守之估計，加上述數字百分之五十。因此原有之消防局，已將配備「丹尼士」消防車一輛，自養式消防車一輛，以及人力消防機二部。元朗消防局並將立即配備救傷車及急救人員，荃灣消防局稍遲亦將有同樣配備。

新荃灣消防局將有十六名消防員，六名無線電消防車駕駛員，二名無線消防隊長。荃灣消防局並將有一名由外地聘請之消防隊長。

上述兩消防局，均爲四層建築，地下則分爲三部份，以便容納消防車輛，將來每一消防局均將有職員宿舍。

荃灣及元朗兩消防局，定於本月十八日星期五上午十一時爲荃灣消防局，並定於下午四時爲元朗消防局舉行啓用典禮。

除荃灣元朗兩消防局外，在青山及屏山之間新墟建立另一消防局之計劃，正在政府研究中。（二）

民安隊隊長 被頑童刺傷

被告認罪押候宣判

【本報專訊】一名民安隊隊長，正在某學校授課室內授課，因不堪窗外小童之嘈吵，乃出外干涉，但結果竟被其中一小童以刀刺傷。該小童乃被控傷害罪，押候宣判。被告爲一不滿十四歲之小童，被控於本月十四日晚八時許，在民安隊「三謝」校舍。原告正在授課時，與三名小童在外嘈吵，原告出外干涉，並責罵被告等三人，被告持一把刀，刺傷原告手腕，並將刀抛去。被告乃被捕。控方指出原告乃一當時民安隊訓練員。被告以手持刀，向原告刺去，「原告問：『嘻嘻呀？』」後原告受傷，被告乃被警方拘捕。被告認罪，法官將案押候一天判決，由社會福利局調查被告身世。（誠）

（護士考試合格名單：馮鄉、沈濟芳、黃秀霞、曾麗芳、司徒詠嫺、黃妙嫦、陳桂瓊、譚惠玲、黃秀賢、梅玲仙、馬頌珍、李德好、廖衛、莊淑嫻、陳瑞雯、陳婉芳、羅秀蓮、周佩玲、鍾美琪、何嘉嫦、關倩娟、盧淑英、鍾靜致、賀月清、李桂英、黎麗雲、李鳳儀、江曉瓊、盧煥蘭、陳倩梅、李月英、潘玉蘭、張麟、黎木貞、容昭妮、何瑞玲、陳汀嫦、葛淑貞、余美珍、何木蘭、黃尹雯、吳小嫻、林少嫻、李妙端、許玉清、陳妙倫、伍麗珍、黃彩屏、黃香綺、王麗、陳巧娃、梁雪珍、蔡錦蘭、甘淑、程綺娟、鄭潔英、陳玉霞、張瑞賢、陳淑貞、陳湘霞等……）

監獄羈留罪犯人數 每日平均三千七百

上季收容囚犯共五千餘名

【本港專訊】本港四監獄之罪犯人數，每日平均爲三千七百〇八名。計在赤柱監獄者二千五百五四名，羈於荔枝角監獄者七百一十九名，芝蘭監獄六三三名，荔枝角女監獄一四二名。

在本年六月底，赤柱兒童教養所收容之兒童爲一四二名，另兒童教養所收容之兒童爲八十九名。在本季（四月份至六月份）中，收容之罪犯數目，計爲赤柱監獄二、五九三名，荔枝角監獄一、四六八名，芝蘭監獄之一九三名，荔枝角女監獄八二二名，其中刑期在一月以下者爲一、一三五名，較上月份之一、二三五名爲少。

各監獄之一般衛生情況，甚爲良好，新收容之罪犯中，有吸毒者、患肺病、性病及感冒病症者。

本季中因病死亡之罪犯人數，計赤柱監獄十一名，荔枝角監獄四名，瑪麗醫院留醫時死亡者有女罪犯一名。在荔枝角監獄中，各監獄均無爭鬥及嚴重擾亂秩序之事，而監獄中之紀律亦甚好。（二）

因中東局勢影響 英航遠東線 將暫改航程

【本報專訊】據英航公司消息：該公司因目前中東局勢關係，將暫更改其遠東線班機航程，詳細辦法及新時間表，一俟確定，即行公佈。據悉：該項暫時性的更改，並不影響英航原有自八月份起增加遠東線班機計劃，即每週六大班機往返倫敦至香港間，四次班機往返東京。

（名單續：李玉冰、鄧文娟、何惠蓮、蔡慧玉、張麗瓊、杜麗興、張婉瓊、梁嬋容、楊玉嬌、周月貞、黎麗容、羅屏笑、譚婉霞、彭鳳年、林艷嫻、孫麗霞、黃淑群、李卓虹、李珠順、潘瑞麗、黃荣珠、黃美鳳、陳碧芳、鄭如月、譚秀娟、彭松梅、張金鳳、瑞英、江杏妍、張美芳、冼翠霞、蘇綺芳、胡寶珠、何志芬、陳寶妍、曾慧珍、甄慧賢、陳麗霞、王耀儀、王芷菁、徐蘭珍、明、黃綺芳、李倩芳、鄧寶品、歐綺霞、郭勝、楊業玲、銀珠、何惠勤、黃麗屏、田佩珍、李淑明、黎婉貞、播寶賢、何桂芳、林淑薇、潘麗珍、杜綺虹、吳美娟、徐雅卿、蔡淑賢、謝慧珍、王婉萍、李佩文、陳惠如、杜玉瓊、郭惠冰、吳月琴、羅麗潔、甄秀冰、顧德智、關麗貴、潘佩儀、張秀英、潘蘭、江楚瑜、李瑞好、吳莫英、林麗娟、李佩貞、黎德玲、黃鳳芳、趙瑞霞、徐惠觀、陳秀蘭。（百））

馬尼刺副市長 昨晨進入大陸

【本報專訊】馬尼刺副市長羅西斯，昨晨乘火車進入大陸之前，對記者說：「關於我們的護照的爭論，現已事過情遷了。」

羅西斯昨晨十時廿分，乘廣九車離港前往共區，作爲期四十五天的「私人訪問」，與氏同行的有隨員二人，菲律賓記者四人。羅氏說：他們會在廣州逗留三兩天，然後前往北平。（乙）

附圖是昨晨入大陸之馬尼刺副市長羅西斯（本報記者呂攝）

中共經濟已告崩潰 人民幣在港澳 價格日來狂瀉

【中央社】中共「人民幣」在港價値，如江河之下瀉。每元而在去月底，五元約値港幣八角七分，小鈔約値七角左右。至七月初，大鈔已跌至七角，小鈔約値六角，昨（十六）日更因伊拉克事件大跌，大鈔每元値港幣四角九分，細鈔値四角左右。八年來從未有之大跌。

【本報澳門專訊】中共所發行之「人民幣」，在澳門狂跌，此乃中共經濟已到崩潰地步而形成。因中共爲吸收海外物資，將所發之「人民幣」大量印製，用來欺騙港澳僑胞。近來該項「人民幣」，已以交易時實改用「人民幣」，以代替港幣，並給予偽船之船主，攜同偽幣到海外購買物資，亦有採用其他方法。中共採購其他海外物資，故數月來，不知凡幾。許多大陸各處地區，普遍發生嚴重糧荒，饑民不少偷渡來澳，並有攜帶一大批「人民幣」到澳門搶購糧食。中共之「人民幣」遂大量流入澳門，由於此種偽幣，全無信用，因此不斷狂跌。昨日因中東局勢已呈緊張，「人民幣」市價續下降，平日收購偽幣之銀號，對大額而細之偽幣，已拒絕收買，十元面額者，僅値港幣五元。

港幣一元三角四分。按中共規定：每元「人民幣」値港幣一元三角四分。

中共經濟日益惡化，物資缺乏，管制漁船在港澳大量收購，一方面在港澳出售「人民幣」，利用漁船出海時購買物資，如將漁船出入澳門，即以港幣支付...

林世榮健身院 週末舉行聯歡

林世榮健身院成立至今，已四年，對於發揚武術，不遺餘力。該院昨爲慶祝四週年紀念，定期本月十九日（星期六）假座灣仔英京酒家五樓舉行第二十屆就職典禮暨四週年紀念大會，並於二十日晚上在該院舉行聯歡晚會，有紅伶歌唱、舞蹈、林氏同門表演武術等節目，參加者甚多，報名時當有一番熱鬧。

民安處昨通告 各隊訓練時間 隊員攷試成績

【本報專訊】民安服務處處長麥利，昨十六日發出通告如左：

任免令：民安隊總部：由一九五八年七月十一日起，委任黃錦樞B．E．M．爲九龍區副大隊長。以及代理時期任九龍傳訊總站之T．C．V．李比路之職。自一九五八年七月一日起，委任T．C．V．李比路爲九龍區主任。

民安隊訓練時間及地點如下：中區：在荷理活道官立學校，普通科：廿三日、廿四日；基本搶救科：廿三日、廿五日。東區：下午七時半，在銅鑼灣仁愛街院：普通科，廿三日、廿四日；救傷科，廿一日、廿二日。西區：於下午六時，在聖類斯學校：普通科，廿一日、廿一日；救傷科，廿四日。中山區：下午七時半，在羅富國師範學院：普通科，廿三日；基本搶救科，廿四日。灣仔區：下午七時，在東區學校：普通科，廿一日、廿二日。赤柱區：下午七時，在香港航海學校：普通科，廿二日。香港仔區：上午十時，在香島官立學校：普通科，七月廿日。九龍城區：下午七時半，在九龍訓練總站：普通科，七月廿四日。尖沙咀區：下午七時，在九龍訓練總站：普通科，七月廿四日。油麻地區：下午七時半，在九龍訓練總站：普通科，廿一日；救傷科，廿五日。紅磡區：下午七時，在九龍訓練總站：基本搶救科，廿一日；基本消防科，廿一日。旺角區：下午七時，在英皇書院：普通科，廿四日；基本搶救科，廿二日。深水埗區：下午七時，在伊利沙伯中學：普通科，廿一日、廿五日。大埔道：下午七時半，在三十八號：基本消防科，廿一日。九龍城區：下午七時，在九龍訓練總站：...

各科考試成績：（甲）救傷科考試：九龍城區：該科考試將於七月廿一日下午七時半在九龍訓練總站舉行。（乙）基本消防科考試，九龍城區：該科考試將於七月廿五日下午六時半在九龍訓練總站舉行。

各科考試成績：（甲）下列各隊隊員於一九五八年七月二日參加基本搶救科考試合格：九龍城區：三四五六胡偉川、三四七八三張志滔、三四七九七潘振能、三四八〇九王振能、三四九六二周永光、三五〇七五吳照芳、三五二〇四黃浩、三五六六八曹正、三三五……

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報專訊】聖約翰救傷隊發表一九五八年度第廿九號工作程序，通告及下週工作程序如下：㊀香港分區救傷：七月廿日至八月份，香港青年會護士隊；七月廿六日至廿七日，西南部隊，廿七日至八月二日，南部隊；七月份，九龍分區：七月廿一日至廿七日，救傷車當值：九龍分區救傷護士隊。㊁旺角隊，廿一日至廿七日；七月廿八日至八月三日，港界隊；八月份九龍青年會護士隊。㊂巡邏：七月廿日，陸軍醫院服務隊。

值星：七月廿七日，沈寶榮醫生、鄭瑞強牙醫、黃英泉護士隊長及英國中國救傷隊；官方：中東兵，九龍及中央隊。

四區隊，石澳中央隊、一深水埗、中央隊，下午一時半，大浪灣孔聖堂隊，西南部隊。七月份英國護士隊。

㊀九龍分區：七月十九日至廿二日：荔枝角海灘：七月十九日，大埔及護士隊、九龍青年會護士隊。

（新任職：六大九季團、三陳新發、三五六八、三五六七……等）

四級職隊參謀，由七月十二日生效。支隊長陳焯基，任爲九龍青年會隊參謀，由七月十二日生效。

由七月十五日起，陳耀球任九龍分區參謀（甲）㊁實力調減：九龍分區（甲）護士隊第二級區參謀。

任免令：三三、芬女士委任爲第二級區署理參謀，由七月十五日生效。㊂委任及陞級：西區總隊長吳國彤任爲署理護士隊長，由七月十五日起，署理第二級區參謀職，由七月十五日生效。

（二）

上月緝獲烟葉 二千八百餘磅

【本報專訊】據工商管理處消息：本年六月份內，該處緝私隊於新界緝獲私烟葉共八八七五磅，另私酒二五十五瓶之非法釀酒，共計……另一巡邏隊查獲洋酒……又於六月份內，由巡邏隊於外洋緝獲私烟二千八百餘磅。

免除檢疫 孟德拉斯來客

【本報專訊】港口衛生處昨宣佈：對孟德拉斯來客之檢疫措施，現已解除。（二）

高院定期審訊 內衣廠命案

【本報專訊】據高等法院公佈：本月份由初級法院解往高院之刑事案件，共三宗，定本月十八日上午十時在刑庭提訊，其中一宗刑事案中之被告林泰明，已於五月七日被判死刑，但亦遭合議庭拒絕上訴，因被告不服，以案件之刑事部份提出上訴，故本月份之三宗刑案中，只有兩宗，其中一宗爲內衣廠命案：被告姚玉和（又名胡煥章），被控於五月五日在九龍廿九號地址將其所任職之B座五樓內衣廠之一名工人致死罪名。（尚）

行使偽人民幣 兩男子被判監

【本報專訊】昨晨兩男子在九龍法庭被控行使偽人民幣，結果兩被告認罪，被判：㊀行使偽人民幣；㊁藏有偽紙幣；㊂行使偽紙幣。首被告判監六個月，次被告黃漢業被判監八個月，合共入獄兩年。控方指出：本年四月廿六日，次被告黃漢業與首被告相識，由朋友介紹一姓徐者認識，徐謂現有假「人民幣」，每一百元出賣，約爲三百元面額，其後次被告即以港幣一百八十元購得假券，與首被告將假券在上海街利和找換店找換一百六十元；廿六日又找換一十六元，廿九日首被告又在上海街五號時假券找換，但被該店伙發覺而報警，將被告拘捕，並在被告身上搜出偽幣五十七元云。（百）

（前文續：……該隊於港島東區一藉搜出漁民乘客非法私酒四瓶，貨主有可疑，搜獲香港貨船上貨運品，被捕嫌疑人等，在一艘輪船行李中，發現洋酒二……）

遺失聲明

茲遺失香港滙豐銀行保管箱鎖匙（二三三七）一條，除向該銀行報失另換新匙外，特此聲明作廢。

黃玉玲啓

一九五八年七月十五日

拍賣充公貨什貨廣告

茲承政府物料供應處委託定於一九五八年七月十七日星期四上午十時三十分在本行拍賣房內拍賣充公貨什貨一大批計開：傢俬、衣服、鞋、電池、汽車零件、收音機、電器、旅行袋、錶、電筒、衣箱、五金、機器、縫衣車、單車、布疋、工具、木料、打字機、腕錶、雜貨等。有意投買者請於十五日及十六日前往本行貨倉查閱，貨品即日交易，拍賣時須即繳交現銀紙定金五成，其餘限於下期交清。

香港擺花街拍賣行啓 電話二一二二四

承銀主命將下開物業出投

啓者本拍賣人現奉銀主命將下開物業定期於一九五八年七月廿三日（星期三）下午三時在本行拍賣場拍賣如下：

㊀該物業係坐落香港灣仔永吉街，即香港內地段第三三八九號，四層半之舊樓宇，每年地稅十八元正，批期九百九十九年，由一八四三年六月廿六日起計，該地段每年地稅七十八元。㊁該物業座落香港灣仔永吉街七號，即內地段第三三九一號，每年地稅十元，由一八四三年六月廿六日起計，批期九百九十九年，該地段每年地稅七百七十三元。

欲知詳細及投買手續請向律師樓或本拍賣人查詢。

拍賣人 羅文錦律師樓 同啓 施其兄弟行

香港工務司署佈告

茲有公地一段，爲石澳內地段第七十七號，座落石澳，定於一九五八年七月廿一日星期一下午三時在下亞厘畢道政府合署東座公地測量處拍賣。該地段面積約一萬五千二百平方呎，限作建築住宅用途，批期七十五年，每年地稅二百八十元正，期滿後可續批七十五年，地租另行估計，現定底價六萬八千四百元正。

詳情請向公地測量處查詢此佈

工務司 英格理

香港工務司署佈告

茲有公地一段，爲石澳內地段第六十一號，座落石澳，定於一九五八年七月廿一日星期一下午三時在下亞厘畢道政府合署東座公地測量處拍賣。該地段面積約一萬八千平方呎，限作建築住宅用途，批期七十五年，每年地租三百三十元，期滿後可續批七十五年，地租另行估計，現定底價七萬二千元正。

詳情請向公地測量處查詢此佈

工務司 英格理

錢新之追悼會 定期在港舉行

【中央社】中國金融界耆宿錢新之，於六月十九日晚十一時四十五分，在台北患胃出血症逝世。錢氏生前居港時，曾致力於航業工商各界，故在港地與之相識者不少，錢氏留港友好多人，特發起於七月二十日（星期日）上午十一時，假香港跑馬地山光道東蓮覺苑舉行追悼會，並於七月二十三日星期三五七之期，假九龍荔枝角青山道九咪半弘法精舍做佛事超度。

播音電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日金句，宗教活動報告，中午節目預告，欣賞音樂。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦節目「入廚小常識」。十五分「忙裏偷閒」。卅分錄音轉播「教化節目」。四十五分各地雜曲。十一時「點心之宴」。週間人性短篇廣播劇。卅分粵曲。十二時報時，時代曲。卅分民間故事「洪熙官三探少林」。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵語新聞，特別報告。五十分音樂。二時粵劇「蘇州彈詞」「三笑姻緣」。卅分故事演講「張汶祥刺馬」。三時兒童節目。四時粵劇小曲。五時時代曲。五時十五分「故事演講」。四十五分「在你的周圍」「蝴蝶姑娘」。六時報時，國語新聞，特別報告。七時國語新聞，特別報告，天氣，潮州話節目。七時卅分國語新聞。八時報時，粵語新聞，特別報告，宗教，天氣。廿分粵曲「落霞孤鶩」。八時卅分中國文化節目「寄語同胞」。九時粵曲。九時卅分時代曲。十時粵語新聞。四十五分粵曲。十一時時代曲。四十五分「空中樂府」。十二時全日節目完畢。

呼聲的麗的：七時麗的呼聲進行曲，十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分報告，銀台節目報告。八時新聞報導，天氣報告。十五分時代曲。卅分流行歌曲。九時半粵劇「沙田小姐」……十時綜合節目，兒童節目，新聞報導。十五分故事。十一時粵曲。十二時新聞報告，金融行情報告，證券交易所股市及金融行情報告。二時報告。三時卅分天氣報告。四時粵曲。五時兒童節目。六時時代曲。七時新聞報導，天氣報告。八時卅分粵劇。九時國語時代曲。十時新聞報導。十一時新聞報導。十一時卅分……

銀色的呼聲：七時麗的呼聲進行曲，十五分天氣預測，早晨音樂。八時新聞報導。九時粵語新聞報導。十時粵劇。十一時國語節目。十二時時代曲，新聞報告。一時潮州曲。二時粵語故事。三時粵曲。四時粵劇「長劍恩仇錄」。五時國語時代曲。六時粵語新聞。七時國語節目。八時四十五分粵曲。九時粵語「百戰英雄」。十時「西遊記」。十一時新聞報導。十二時節目完畢。

麗的映聲：下午五時兒童節目，卡通片。五時半電視雜誌。六時英語短片。七時新聞報導，天氣報告。七時半西片。八時卅分電影。九時新聞及天氣報告。九時十五分粵語長片。十一時節目完畢。

聞

家少主 永光 永正 永明 永大 少爺 蘭斯小姐之

令尊翁張公汝焯老爺於一九五八年七月十五日下午五時十五分壽終養和醫院積閏享壽五十有四歲奉移萬國殯儀館治喪經於十六日大殮謹擇十七日正午十弍時在該館大禮堂辭靈隨卽出殯安葬香港仔華人永遠墳場謹此報

張宅家人謹報

治喪處：萬國殯儀館 地址灣仔活道41至51號 電話：七七三八〇一至〇三線

聞

家少主 德馨 德濤 德潮 少爺 德琰 德佩 小姐之

令尊翁 幼主 承騫 承國 承民 孫少爺 承歡 承喜 孫小姐之

令祖父陳公熾英老爺痛於中華民國四十七年七月十六日上午五時二十分壽終養和醫院積閏享壽六十有四歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇十六日下午七時半大殮十八日下午三時出殯在該館大禮堂辭靈安葬香港仔華人永遠墳場謹此報

陳開萬堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七七三八〇一

教育與文化

教育司獎助學額 傳下學期將增加 成人教育班亦增班

【本報專訊】本港教育當局為鼓勵優良學生升學，特設置各項獎助學金，惟本學期中英文中學及小學會考學生人數較前為多，故對於獎助學額，現擬增加，為使一般成績優良而家境清貧之學生，多獲得獎助就讀機會，聞擬在下學期起，將撥出一批免費學額及助學金，由各官校分配，至申請辦法，已在計劃擬訂中。

教育司署中辦成人教育班，須去數月中先後在長洲漁民學校設辦手班，香港仔薄扶林小學再增加裁剪縫紉班，奉得官小增設家事、裁剪、木工各班，柴灣中心七個普通教育班，五個裁剪縫紉班，兩個木工班。但因限於課室場所，不能儘量接受申請入學，已決在下學期在李鄭屋村小學大量增班，大坑東中心方面，增設普通教育班兩班，縫紉及木工各一班，與各社團合辦婦女成人夜班，及各班級仍繼續增設。另教師班、英文班、康樂中心活動、新界成人教育，均預期仍在下學期計劃發展云。（跡）

培正中學 高初中畢業生名單

培正中學於前日下午八時，在該校大禮堂舉行高中第七屆，初中第十三屆，附屬小學第卅一屆學生畢業典禮，情形已誌昨報。茲錄高初中畢業生姓名如下：

高中　王毓質、石艷霞、朱婉明、[illegible]

初中　王且蕙、[illegible]

左圖：新亞書院前日舉行畢業禮，圖為畢業生與師長合照。（光化攝）

新界師訓班同學會 下月二日正式成立 首屆理監事同時舉行就職

【本報專訊】新界教師訓練班畢業同學會，月前假座莫益洪師範學院召開會員大會，并選第一屆理監事，昨日舉行互選，結果：吳漱琪當選理事長，朱燊甫當選副理事長，劉贊成、蘇雄輝、高文迹、徐京勛、劉鐵強、王瑞麟、何燕然當選理事，梁瑞、宋慶育、譚宗明、劉偉如當選候補理事，黎紹業當選監事長，何允存當選副監事長，鄧天岐、陳木仁、李昭人當選監事，梁慶研、簡文煊當選候補監事。

又該會當席決定八月二日下午四時，假座莫益洪師範學校舉行成立暨第一屆理監事就職典禮，會後並舉行叙餐聯歡。（乙）

羅師明天起 舉行開放日

【本報專訊】羅富國師範學院，本年度開放日定于本月十八（星期五）及十九（星期六）兩日舉行，屆時將有各組展覽教具陳列，例如供教授歷史及地理使用之立體透視畫，教學模型，動植物標本，物理學儀器模型，及有關香港兒童及青年福利工作之計劃等。參觀者將能親眼見到學生在手工室及圖畫室上課情形，及使用幾個教作為教具。此外，并於星期六晚上，上演粵劇獨幕劇，該劇係由毛錦原著「珍珠」改編者。（二）

為喇沙書院解徵問題 巴士度擬謁見輔政司面談

【本報專訊】九龍喇沙書院校舍被徵問題，[illegible]

中僑半月刊 十二期出版

[illegible]

七間學校定期舉行畢業典禮

崇蘭　【本報專訊】崇蘭中學，明十八日上午九時，假座利舞台戲院舉行初中第十六屆，小學第二十屆，幼稚園上午班第二十屆，下午班第八屆畢業典禮，並聯誼大會，屆時請教育司署高級教育官關宗逸頒發證書，並敦請宗漢夫人頒發獎品，并備有各項游藝助興，校長曾壁山，昨已柬請各界人士依時蒞臨觀禮。

端正　端正中學初中第六屆，小學及幼稚園第十三屆暨特別班高小第一屆學生畢業典禮，定於本月廿四日（星期四）上午九時，假座利舞台戲院舉行，[illegible]

廣大　香港廣大中學，定期本月廿二日（星期二）上午十時，假座九龍彌敦道樂宮戲院舉行高中第廿四屆，初中第廿六屆，暨小學第十二屆畢業典禮，並備有各項游藝及放映電影助興。

寶血　寶血女子中學，明十八日下午四時，在成和道該校禮堂，舉行幼稚園第十三屆畢業典禮，教育司署[illegible]王寬士先生夫人主持頒發獎品，並備有游藝助興。

[illegible]九時卅分，假座油麻地普慶戲院舉行第四屆高小及幼稚園畢業典禮，[illegible]

協英　九龍大角咀福全街四號基督教協英小學，本學年結業式及畢業典禮，定本月廿二日（星期二）上午十時，在該校舉行，已由該校董事長及校長柬邀各界來賓及家長蒞臨觀禮，[illegible]

皇仁　皇仁書院學生會平民夜校，第七屆高小學生畢業典禮，定本月廿一日（星期一）下午五時卅分，假座銅鑼灣皇仁中學禮堂舉行，并備茶點招待嘉賓。

錫安　九龍基督教錫安學校，定於本月十九日（星期六）上午[illegible]

左圖：聖三一堂小學第二屆畢業生與師長合照。（李景瑜攝）

敦梅學校畢業典禮

【本報專訊】敦梅學校，昨十六日舉行一九五七年度結業禮，暨第十八屆畢業禮，[illegible]

圖片說明：聖瑪利女子中學第七屆高中畢業生全體合影（美林攝）

兩個山寨

只要是打家劫舍，殺人不眨眼的強盜，則甲山寨和乙山寨根本沒有什麼分別。——分別的只是山寨的名稱和頭目的不同而已。

[illegible]

埃及飛人傳奇 六分鐘內爬上金字塔頂

振中

[illegible]

戀愛新花樣

蘭門

[illegible]

半靜寂地帶

丹尼

[illegible]

[illegible]

紅玉歸頭吸鼻烟

[illegible]

女戒與女傭

[illegible]

江山美人　南宮搏　欲去還留

[illegible]

其人其事　戴季陶一死殉國難

[illegible]

足總月底大選 陳雷競選會長

武倫復出角逐乙丙組代表職

【本報專訊】本月三十一日，香港足球總會便舉行同人大會，推選一九五八至五九年度會長，主席及乙丙組代表。這一個香港足球最高主管機構之選舉，本屆似乎較諸以往各屆更爲熱鬧，蓋這三個位置，均有人競選故也。

會長一職，現任會長陳南昌已表示希望蟬聯，而去屆曾退出競選的陳雷，也有意東山復起，雙方對競選工作，均已盡力籌謀，將來鹿死誰手，但恐看誰的手腕高強了。

主席一職，雖然傳李文傑有競選之意，不過，現主席王志聖似乎是一位不倒翁，如果雷瑞德獲得足夠選票的話，則李文傑可能過過主席癮，否則，仍屬王志聖蟬聯。

乙丙組代表一職，本屆競爭頗劇，除了夏仙將力謀蟬聯外，由於香港會本屆要降班，大隊李現出席足總代表戰地，即表示競選這一職位，另一位則係前屆之香港會出席足總代表武倫，已不甘寂寞，誓須一戰。

武倫在前屆，不但係足總委員，且亦係填隊小組主委，由於他對港人球會及代表方面，較爲了解，故他是足總洋委員中，比較得港人球會好感的洋委。他去年之離開足總，乃係其本人返國作假之故，他返港後，便有二年計劃之準備。

武倫希望在下屆，就算香港會不降級，亦不準備再代表該會出席足總，而準備競選爲乙丙組代表，出席足球總會。其準備在下屆中，努力與足總屬下之各港會及洋會聯絡，希能於一九五九至六〇年度，競選主席職位。武倫的這一項計劃，據說甚得各洋會代表之贊同。

因於武倫之出面競選乙丙組代表，被認爲即進行香港會下屆仍能保留在甲組之工作，如果他們這一計劃能夠獲得成功，則將來對武倫競選主席工作，有莫大之計劃影響。

所以，足總下屆新職員之競選潮，可能較諸該會以往任何一屆，更爲激烈和熱鬧。（柴進）

今日華人足球賽 巴士與安青爭奪出線權

益豐灣魚分戰西樂中巴

【本報專訊】華人足球聯賽，雖尚有四仗，分組賽事始告完竣，但各組形勢多已大定。除九巴及同福分別穩操甲乙組出線權外，華字組與球字組出線權亦十九穩操[illegible]。今日尚有殿隊得（益豐）與同分，今日尚有對西樂一仗，兩隊爲華字組最弱之一隊，當非益豐敵手，獨有人字組之出線隊，因巴士與安青均未戰，得八分，仍未能決，但其後演出即一場比一場好，故能有勝巴士及京華果之佳績，如今日仍能演出此兩仗水準，未始不無瀰雪初賽敗於安青之辱，而奪得出線權。

今日下午六時，在掃桿埔政府大球場舉行。一場錦[illegible]定今（十七）日下午六時，在掃桿埔陸軍球場舉行。倘七十分鐘比賽完畢仍未分高下時，則加時廿分（十分鐘生場）決勝負。

查巴士隊乃由學生軍組成，富有朝氣，全隊踢來，頗有隊型，正後防各將亦穩健，正中衛與永清更有大將非虎。該隊初賽時，停頓拜于安青，但其……

安青隊人材頗爲平均，在人字組中，五戰均未嘗一敗，僅曾與巴士及港果兩隊賽和，實力如何？可以想見。可是鋒線各將，雙好解帶，且多橫傳，每臨射而不射，是爲一大弱點。今日如不能改善此點，踢法實非樂觀。不過大致而言，兩隊實力相距仍是十分接近，不失爲一場五五波。

今日華人足球聯賽，除掃桿埔陸軍球場一場爭奪出線權決賽外，尚有兩仗排在海軍球場上演。計頭場下午五時十五分，益豐對西樂，次場六時卅五分，灣魚對中巴。頭場兩隊實力強弱分明，益豐佔盡面居多，次場灣魚對中巴，雙方勢均力敵之爭，可能有緊張的演出。效時今天六隊健兒名單列次：

（安青隊）林沛流、譚煥強、何志成、陳逸生、羅鎮宏、孫振強、李承輝、夏雲通、廿乃波、江錦全、周天慶、龍明與、何炳華、張四、劉德芳。

（巴士隊）麥志強、崔國維、何兆滿、阮耀根、馮惠民、梁介文、張永強、蘇新、盧永森、楊志強、羅輝安、羅國材、……

·圖片說明· 乒總主辦高級團體賽，中華亦派隊參加，圖爲該隊全體隊員合影。（本報記者戊攝）

（益豐隊）黎明沖、羅偉明、黃國基、何鏡光、張文治、吳葆良、梁宗榮、陳偉榮、胡錦光、岡、林炳坤、鄭志光、劉澤森、許大偉、譚錫根、吳國雄、阮煒坤。

（西樂隊）高宜德、許卓、熊燦恩、黎彼得、馬金澤、伍志榮、區祖永、羅能泉、梁鄭毅雅、曾吉祥、梁滋揚、黎文滙、朱駝余、尹宗浩、陳均、能、袁輝棠、蘇文。

（灣魚隊）余劍揚、梁弘光、陳國林、郭錦輝、方志才、余志文、楊滿、吳志強、何偉生、左錦成、譚錦泉、區文滙、林社炳、李榮華、余劍騮、潘振良、劉炳森。

（中巴隊）領隊：李德、顧傑強，隊員：李國華、謝錦河、陳森泉、司郵源其、關漢耀、傑森、馮國勳、成傑華、陳漢良、杜洪、王榮、孫森、黃潤森、劉子立、黎國偉、司徒明。（國）

乒乓單打六傑決賽 今上演五仗

昨高級賽南華先捷

【本報專訊】乒乓球六傑決賽，今夕將在五忠在修頓球場上演，七時半，李萍對劉錫晃，八時，薛緒初對趙光謙，八時半，鄧鴻波對劉錫晃，九時，吳國海對李萍，九時半，趙光謙對學生收三角五角，今夕各場賽事，都有相當睇頭，屆時劇門難免，首場李萍對劉錫晃，李萍上大會後聲威大振，「牛皮糖」威界，確實困死好多人，今次劉錫晃面臨李萍，須要加足精神。劉錫晃以穩健抽擊，和長抽短搓來應付李萍，仍可佔優勢。

次場薛緒初對趙光謙，前者在第一夕連負兩場給吳國海及鄧鴻波，今夕雖對新秀趙光謙，但仍未許樂觀。光謙揮殺球及搏殺，乃緒初的「海綿」旋轉，但他的「海綿」板如不大忌，緒初今夕如不依於「海綿板」的話，當可操勝。

第三場，鄧鴻波對劉錫晃，兩人都是硬攻的好漢，但錫晃尚未失分，而鴻波已負一場，故今夕鴻波萬不能再失分，苟有差池，前途影響甚大。這一場球賽，雙方都是「五五波」，各有千秋，屆時劇戰難免。

第四場，吳國海對李萍，前者以抽擊殺取分，而李萍則只有守球穩固，預料這場球賽，可能殺至難解難分。

第五場，鄧鴻波對趙光謙，這場球賽，鄧鴻波球技和經驗，都比光謙較優，如無意外，鄧鴻波可穩操勝利。（册）

又乒乓總會主辦公開團體乒乓賽，昨天有三場在二天堂球室舉行，比賽結果，（女子團體賽）南華勝愛衣（三比零），港勝大勝中華（三比零），（高級組）南華勝樂聲（五比零）。

中青夏館賽 今有四場

中華青年會主辦夏令籃球賽，按秩序表，今天仍有四場賽事在青支球場舉行，計下午六時（A組）七對關對青支團，七時（B組）學餘B對華青，八時（A組）醫聯對鐵騎，九時（C組）對友聯，九時（C組）文昨天各場比賽結果如下：友聯勝協同（七十一比六十二），鐵騎勝青青（乘風），華聯勝群星（五十五比四十）（巴士缺期），學生周報對友[illegible]。

巴士南遊足球隊 順化敗陣 昨抵西貢

【西貢十六日路透社電】越南通訊社稱：香港九龍巴士足球隊，今日由順化抵達此間。巴士隊曾在順化失敗兩次。巴士教練楊根保謂，本隊不慣太熱之天氣，以致被擊敗。巴士隊將于本週在西貢比賽三場。

遠征南非記

·朱榮華·

我們所住酒店內的廚師爲中國人，原籍台山，他對我隊這次遠征南非，路過「孟買」大表歡迎，工餘後出來跟我們談天。據他說：已到印度謀生將屆十六年，將不作回唐山想矣。談吐間說成家立業，將不作回唐山想矣。談吐間說及一些這裡的有趣故事，及一些有關足球的事，……

匆匆趕到機場，但是今早由香港來，只是乘中，把各人困在休息室中度了一天，未能到「孟買」街頭漫步，看看這個大城市景色，誠爲一件憾事。

領隊、在這逆境中，相信不能實現，在印度航空公司辦理我隊全體航行手續，所以今早餐後，「魔鬼」又和我隊聯絡人陳坤，同往印度航空公司辦理我隊全體前往「內羅比」手續，來時已將機位辦妥，據說將於晚上乘印航機飛「內羅比」，中途將在「雅丁」（ADEN）小停，并知照各人將行李收拾準備於即晚十時半……

風雨街頭

午餐後，與朔沙、柳傑、廖華、振強、沈金、錦洪、志強一起結隊在附近街頭散步，發覺也不敢想行遊一步，印度用紙「盧比」，恐怕迷失路時，乘車，風雨後酒店也沒有，可能來及抄落了，街頭遍地落葉，大多數都是苦人的家，表面看來大都是過着清貧生活，各人便匆匆又趕回酒店去，多作午睡小休。

因我隊過境之便，有些裏面的足球總會，邀請我隊在途征南

老總低頭

「亞蛙」謝錦洪跟着機場服務員，隨身行李，透明象棋一副，擺開擂台與老總隔檯面對，老總時老對，象棋局，高明實高明，老總以爲棋藝高明，不料失於「亞蛙」中三局，只有一局不改局至，通下數局，大局不留一局，這時老總覺得面紅耳赤。「亞蛙」却稱神妙了，老總知機，也要面紅耳赤。「亞蛙」却知機，使老總得最後的老總不肯低頭，與老總，三年前會看過「亞蛙」與士別三日，大有進步，征印度時，棋術與……

……不及香港，由於機場雖然可……

吃中國菜

因我隊晚上前往「內羅比」，所以晚上，酒店內「豬扒」，今天晚餐是中國菜式，爲我們特別加的，大中國人招待，所以晚上預備了特別乳鴿及番茄湯等小菜，味道雖然不及香港，扣肉等……

非同程時，在機場向下，今天下午飛往「雅丁」，除李源及老總外，一切利便，所以李源便去接治，所以一切商洽中，家……

沙漠地帶

機在雨中起飛，已於七時十五分抵達「雅丁」，由「孟買」至「雅丁」，這一段航程，飛行時間約七小時零五分鐘，時計於上午五時，機中只有乘客……

中巴主席 顏傑強 赴美深造

中華巴士有限公司總經理顏傑強，已由交通管理與工程系畢業，行將於本月中旬前赴美國深造，……

（本報特稿）

南華準備未週 遠征殊值躭心

南華一重臣客觀分析

昨與一位南華重臣，談及此次南華訪問南非的問題，他對南華此次遠征，表示非常躭心。

諸位重臣認爲，南華每年遠征，出發之前，均未應付工作，然而，不過，每次辦理，均未應完善。例如一九五五年南華首次前往南非訪問，由於出發前不明瞭當地氣候環境，以致在比賽乃在冰天雪地中舉行，倘若南華事前得悉南非西部之氣候環境，提前或押後前往的話，相信成績必不會如此差。

南華此次訪問南非三島，香港球隊第一次前往當地訪問，倘若南華在未出發前，請求足總協助，會聯絡，或會來港作賽之東三島的足球總會，請他們告知每年七八月份，南非三島之天氣，比賽場地，足球技術水平等各項問題，做好環境，早作準備。這樣，相信成績一定有可能造成完滿。

這位重臣又認爲南非三島的足球水準，不論其實力如何，但由於南非三島給紐路聯賽來港作賽，成績不見優異，他們遠同東非，當然是對香港之足球水準，在在近東以色列出。另一方面，加以德樂之第三屆亞洲運動會國家隊參加之地，足球技術，戰術等各項問題。

可以說，南華未獲得借將，我們以南華對抗南華僑，當然亦有可能。況且，今年南非之足球健將，三島當會集中實力，加強抗衡。但在此屆南非之外，一局是南華僑強隊，羅國泉有借將得參加香港之役，但他們仍屬當然主力，在三島可借，南華雖然因傳統之實力，有能將球技實力與實力相比，但，保持當然，蛇蠍缺乏衛……

有兩年前，實施實地一流技術，如何，「小組」乃屬劉志霖中的老師，有他在兩年前，建中可說，但使無主力，則使在會因翻譯關係，技術問題，戰時術戰時，他兩年前已有作戰……

前鋒線上，少了「小黑」一員大將，以現在征南非前鋒方面，成一大問題，從球技，戰術，氣力而論，朱榮華、林尤賓、張瑞來、馮佑、劉國能等，已屬最強鋒線之威力，當然不及有「小黑」或「秦仔」在陣之強，乃屬事實也。（柴進）

抵內羅比

停留了個多鐘頭，飛機又於早上七時向非洲東部英屬的「內羅比」進發，從「雅丁」至「內羅比」，一道一百一十九里路，一四千小時又五十五分鐘，我們於上午十一時正四十分抵達「內羅比」，印航空公司派了幾位職員到來迎接，并在此地的「毛里亞斯」中，前往市區，爲我們預留房間，所以我們留宿前……（未完）

亞運隨感錄

霹靂火 （七）

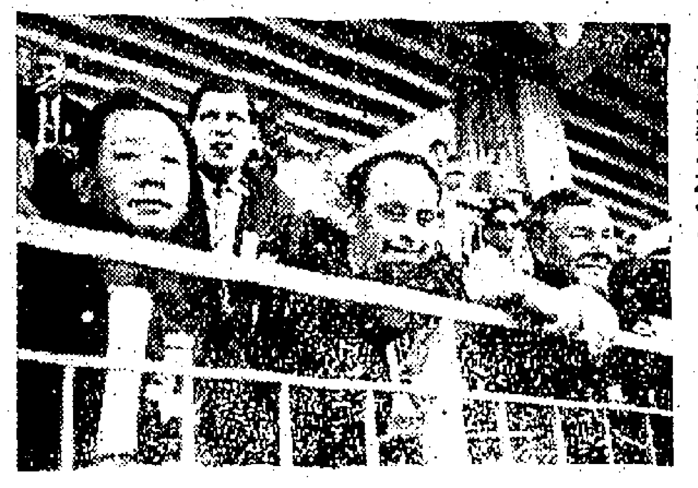
馮汝誠君語我，日本萬國都有對館，正如殿娟一事，亦先佈置就緒，六十萬娼妓，雖不能一時殿絕，但有百份之七十娼人歸鄉，就業，政府安置得她們很好，其除百分三十，她們未能即時有業可就，同鄉又怕不容於鄉黨，故仍未脫籍，而暗操醜業。

第一酒店由地下至八樓，均用少女當侍役，這些少女，當然受過訓練，凡待人接物，笑面迎人，面臉和言談既甜蜜，誰不和她們打交情？

因此其中不少豪情風光，這些少女，是香港大會派來的大學女生，抑或酒店原日下女，我到大會的當天，第一酒店門前，看見知名足是大，中學生，她們要求選手簽字，簽字便有交談機會，親綽的便一同去食物店咖啡室談心。男女多情，大有樂不思蜀之概。分手，因此各國選手，這有到門前始分手，「漏仔保」不因「標高劉亞」而作秋扇見捐，仍得一位除娘寄盼，亦步亦趨，但「漏仔保」不敢造次，推說事忙，很快把她擺脫了。

香港排球教練「劉肥」黃耀芬，排球證「大鬼」吳灝英，常在樓下大廳中坐立，好幾次也有女兒家青盼，和他們會客上話，可是兩人不解風流，當然沒有下文了。

一聽說，一對對，手挽手，歡情，我還以爲流氣，起初後來都過在街上，和舞樂辨色，始……



附圖爲在後樂園足球場看球之史堅拿（右），沙利士（中），及沙迪（左）。

楊傳廣轉往西點 與美運動員練習

【中央社舊金山十五日專電】楊傳廣由洛杉磯武器之周，今下午已經離此赴西點，開始其與即將于七月底與蘇俄運動作田徑對抗的美運動員練習田徑，楊傳廣係于本月十一日自巴爾的摩抵此。

荔園 九龍荔枝角 巴士直達門口 六號·B號，六號·C號，十二號·B二十號 票價 大小 三毫半 六門 二毫

開幕八週年紀念 贈送涼扇 精美 凡購大門全票入場券者：免費贈送一柄·半票恕不贈送

（第一劇場免費）十點正放映 戰國佳人 戰時情人影 七彩巨片 主演 尙皮庇露 八點三放映 保江山 歐洲比武 情戰 七彩巨片 主演 羅拔史德

醫學劇團 全日劇 登合演 夜戲 日戲 正八點 半點三 羅艷無 未婚人 本五十 前座六毫 免費 三毫座 第五劇場 模特兒 水晶 石 舞台 五 九點三 八點三 十點三 二元 一元 十 三元 一元 第三劇場 即日上映新片 裸雨艷舞 十 八 九 點三 點三 一元 二元 一元 六毫

（第四劇場免費）十點正映 殺妻案 主演 張瑛 梅綺 八點三映 馬來之虎 山下奉文 主演 早川雪洲

第四劇場 木偶劇 神燈 今天上演 免費 七點五 第二劇場 兒童園地 兒童電影 免費 設備齊全 清潔新穎 三傻大集會 卡通 第二集 今晚八時半起放映 第一劇場 南洋魔技團 西班牙小姐 六點開演 免費

遊戲 機動 老少咸宜 趣味濃厚 荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫 溜冰場 寬敞 設備 乒乓球 設備 巴士

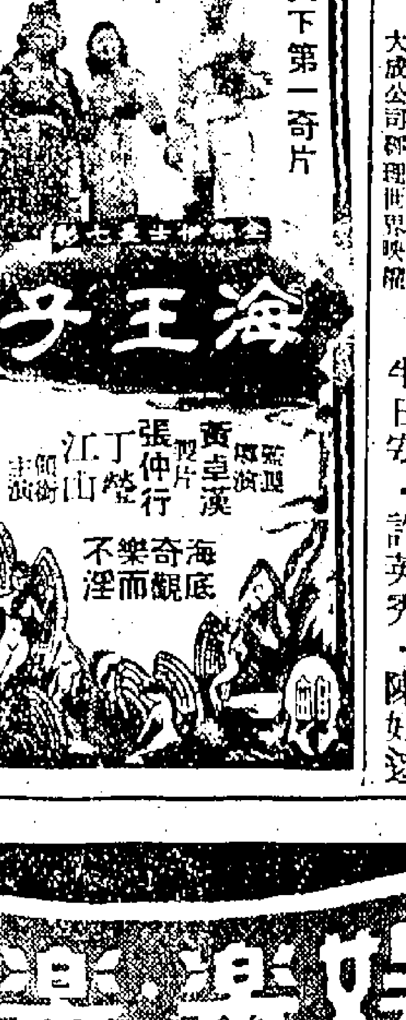
新世界 東樂 明天聯映 影壇駭愕 影迷讚美 大膽犧牲 天體示威 惹火尤物 碧姬巴鐸 最新傑作 惹火春情 酒·吧·脫衣·相·肉·白·溪·兒·清·裸·浴·一·絲·不·掛

今晚九時半場獻映 大鵬影業公司流線型大喜劇 中國最早的動物 張仲文 下火又傑作一花 監製 劉德宜 編導 江樹 照 仙樂 發行 唐若青 黃曼梨 黃宗迅 慕 光 合 演 潘柳黛 容 石萍 客串 風流冤家 名曲數支 艷舞兩場 外景實拍 島國風光 綺旎 是女追男 是性誘人 的逐 的惑 草案藍圖！ 仙樂早場：苦女江海燕

東樂 昨天最後滿座 今日狂 美高梅公司 笑料全部 香艷緊張 熱鬧喜劇 諧王大角 丹尼基 領銜主演 青春艷星 庇雅蘿芝莉 合演 新藝綜合體電影 特藝七彩 片上中文 馬戲班姑爺 MERRY ANDREW 馬戲班大背景 由頭到尾 熱鬧開場 笑到收場 開又驚險 又刺笑肚 新鐘樓駝俠 今天 五點半 ▷由明天換映◁ 碧姬巴鐸 惹火春情

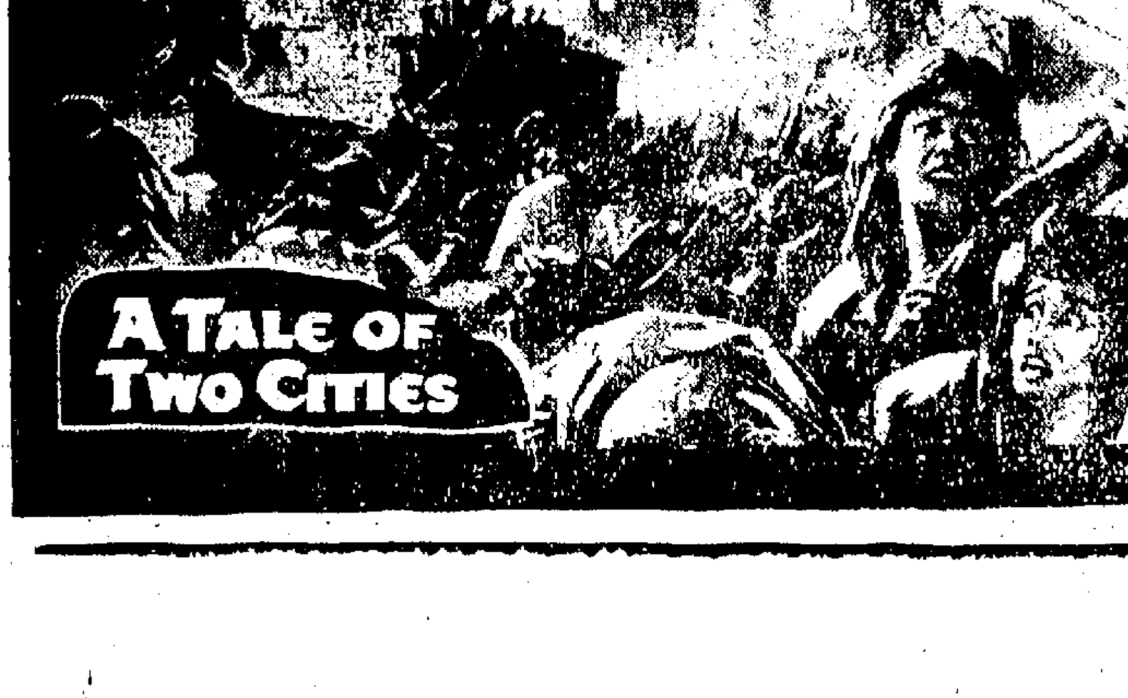
高陞 大戲院 日夜電影 今天 起 正式 即映一天 廣東民間故事 改編 全部伊士曼七彩 七彩梁天來 郭鵬 張活游 陳錦棠 主演 後天開片 苦女江海燕

太平 環球 北河 多利 城 蘇地 油 麻 金 龍 星 根據廣東南海民間故事改編 天下第一奇片 全部伊士曼七彩 海王子 黃超武 張仲 丁瑩 江 山 黃卓漢 製片 主演 海底奇觀 不淫而樂



各院冷氣開放 金陵 國民 金華 金舞台 新舞台 明聲 國際 寶漢 長樂 明天盛大聯映 立達公司出品 大成公司經理世界發行 全部伊士曼七彩 全部鑼鼓歌唱片 桃花仙子 任劍輝·白雪仙 半日安·許英秀·陳好逑 蔣偉光 編劇 各院明日後天售票

各院冷氣開放 金陵 國民 金華 金舞台 新舞台 明聲 寶漢 長樂 暫不加價 最後今天 限期 三生公司正宗打鬥武俠巨片 方世玉怒打乾隆皇 羅艷卿·石燕子·林蛟·石堅·劉克宣·盧海天·許英秀 合演 乾隆皇除士！方世玉追刺！清帝嘗！門場！蓋堅張 監製 盧山 製片 黃傑 編導 馮志剛 發行 大成



娛樂戲院 明天盛大獻映 請即定座！ 費資千萬，歷時三載，演員數千！ 故事可歌可泣！有情有影！節血肉電史上的里程碑！ 英國最紅小生 狄保加第 「熱情的電影」 桃丹多露絲 「荒島奇花」 施素柏 加·三巨星合演 蘭克公司榮譽出品！ 最新出品 後來居上 十全十美 法國大革命時代不朽史詩！ 英國大文豪狄更斯名著五度搬上銀幕，本片成績最優！ 雙城記 A TALE OF TWO CITIES

狄更斯名著第五度搬上銀幕
「新雙城記」後來居上
——撥生——

「新雙城記」的劇情是由狄更斯名著改編的。由國光影片公司出品。「雙城記」以前拍過四部——三部默片和一部聲片——任何一部都很成功，尤其在角色的選擇方面更十全十美。由國光小生狄保加第和麥嘉斯及桃樂絲杜陵等合演。特約娛樂、樂宮兩院明天上映。

新片介紹

「雙城記」是狄更斯的名著，在世界不朽的名著裡，在小說上，在影壇上，佔了不朽的一頁。任何一本小說或劇本，在影史上都沒有像「雙城記」五度搬上銀幕，保持了這個光輝的記錄。

「雙城記」第一次拍成影片是一九一一年，男主角是梅德士蒂斯提路，女主角是娜娜渼芝。一九一七年和一九二五年再先後被拍成電影。到一九三四年再度拍成影片，由當時大名鼎鼎的郎奴高路文任男主角，女主角則是伊莉莎伯雅倫。該片在各方面都較以前幾部為佳，可是湖水流東，英國影壇早就有把它拍成一部十全十美影片的決心。這個計劃終於由國光公司的努力而實現了。

要拍「雙城記」不是一件容易的事，僅是選擇演員，已是件頗大的工作，特地把著名的製片人比提博斯和導演羅富湯姆士兩人去做。比提博斯曾經拍過不少巨片，最著名的是「春色無邊」，「綠波春浪」和「春色無邊」等；羅富湯姆士也拍過不少名片。在「雙城記」裡創造了狄更斯筆下的許多栩栩如生的人物。

狄更斯筆下的人物，個個都是性格的，往後的當然是和蘭絲麥南特小姐了。

人選，在英國目前的小生中，當然是狄保加第了。他在「春色無邊」一系列的影片裏，已給世界觀眾留下了深刻的印象。他是現在英國影壇最紅的小生，他的演技與他一切男星，在「新雙城記」中的洗練演技，是把卡爾登一角演活了。

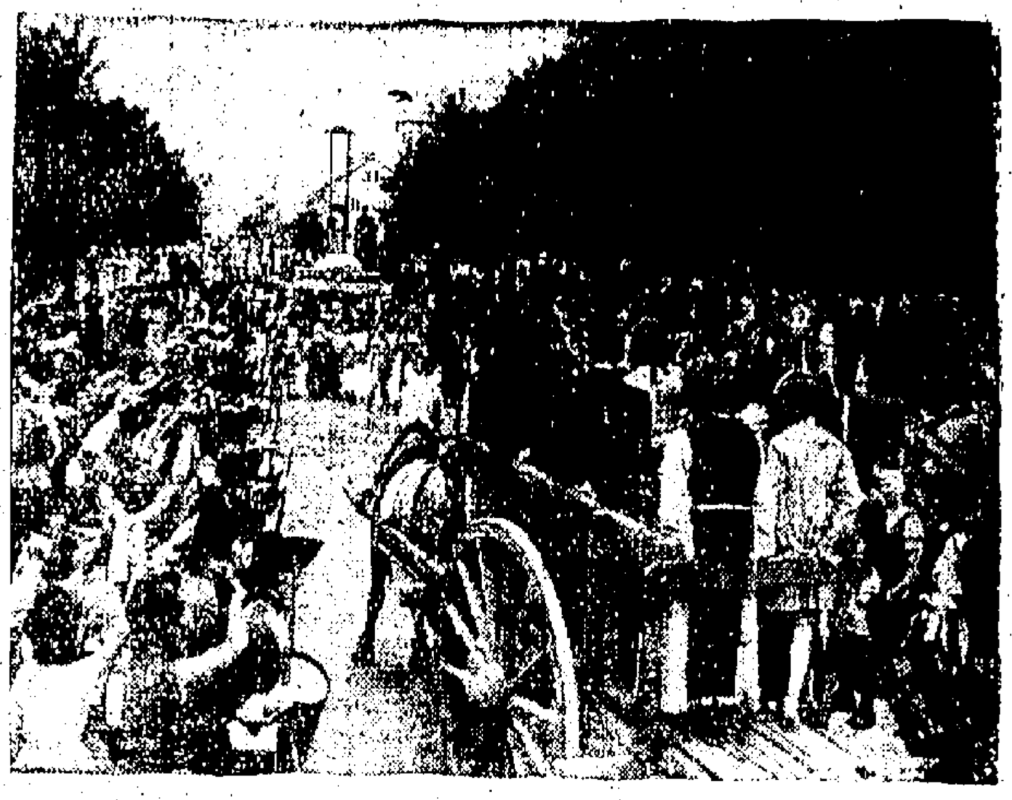
一個角色，一個主女型的女角，導演羅湯經過了嚴格的挑選，才選定了多麗兒桃丹。她在英國影壇已不是一個陌生人物，曾在許多片裡演出過，可是擔任主角的還是第一次。她對演技大為讚賞，士對她的演技是一部影片裡任主角了。

除了上述兩男女主角之外，其餘狄更斯筆下的人物，像南特醫生、狄芝太太等有血有肉的人物，也分由英國紅星扮演，所以任何一個角色演來都中規中矩，無懈可擊。

「新雙城記」最大的成功，是導演處理全片手法的高明。所拍的「雙城記」，都把重點放在片裡平民起義、大鬧攻巴士底獄等大場面，對於每個人物的刻劃，比較忽略。事實上，狄更斯原著的精髓，就是把全書大大小小的人物個性和生活，來反映法國大革命的光明和黑暗面。這片成功處，就是「新雙城記」各片的地方。

△在「牧場風雲」中的米奇梳利斯的劇裝照。

△「新雙城記」的一個場面：卡爾登（狄保加第飾）在刑車上溫言安慰一個無辜被判死刑的農家女（瑪莉亞華娜飾）。


△「新雙城記」一個動人場面：一批貴族被押往斷頭台。

△「月宮寶盒」一鏡頭。

影人剪影

在影都喜劇演員貧乏情況下
米奇梳利斯星運日隆
·安定·

年來美國影業，不景氣，娛樂事業有一個最新的現象，就是在喜劇方面，缺乏有一個好的喜劇演員，那就是一般人的退休，退休的退休，凋謝的凋謝，僅有處在冷落之境。

在這種情形之下，電影公司對有希望的喜劇演員，都寄予莫大的希望和期望。於是，米奇梳利斯就成為了新近影評家和批評家所擁戴的「牧場風雲」特別推薦的喜劇人才。他已經在這幾年來，把他的演技發揮出來了，一般觀眾對他甚為開心好感。

米奇梳利斯的成功，可以說是他在逆境中，一步一步的爬上去的。他在「風流仙子」一片中扮演一個記者，把一名貧苦記者的性格演得活靈活現，演技的活潑，博得任何人的讚賞。他又在「露天史」裡參加演出，又在「征水兵」的演出也使他紅了；又在「牧場風雲」中飾演一名士兵和騎師。這一系列的作品，使他的戲路大為拓展。

雖然如此，米奇在當時尚未進入電影圈，他在拉斯維加斯的大西洋城、雜技團...

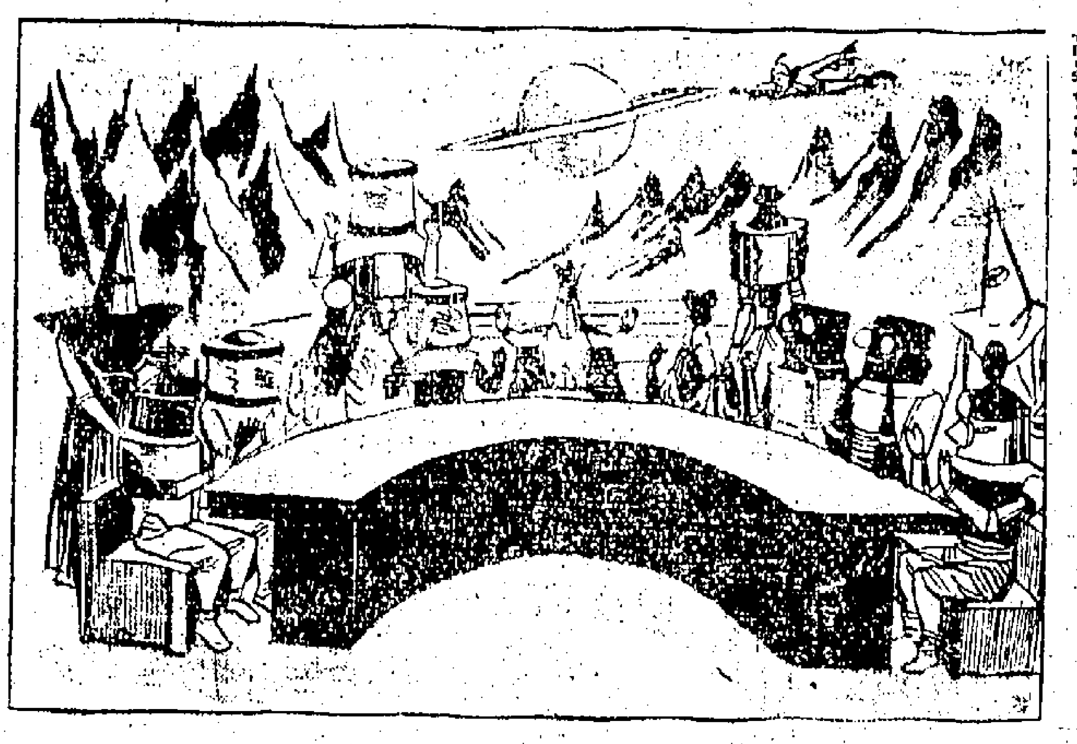
米奇在夜總會表演了廿多年；他已參加過不少的演出；在百老匯劇院以及紐約的夜總會演出，他最初也出現過許多次。在紐約的新澤西州夜總會投身娛樂圈，經過了一段時間的磨練，終於成了一位最受歡迎的夜總會藝員。他說：「我看過一套電影的時候，便決定要以拍片為第一志願，想不到卻走了一條很不通的路。」

最早和最近的兩位「泰山」

好萊塢最早的「泰山」是一九一八年開始拍出的。四十年來扮演「泰山」的主角已不少，「人猿泰山」的主角是拍過不少，第一位（左）是艾爾摩林肯，現在的（右）是高登史葛。在「新泰山」中的一個鏡頭。其他「泰山」替身，已不勝枚舉了。

△在「風流寃家」中，胖子允光照對張仲文說：「我今年才三十歲哪！」

粵語新片
「月宮寶盒」
神話故事粵語片



自從「麥雲霄」影片的公映，大受歡迎後，僅影業公司又推出一部「月宮寶盒」，是一部描寫一個美麗多情的阿拉伯王子和一位月宮裡的伊索公主，情深似海的戀愛故事。

米奇文對人說：「第一次上銀幕時，大家都能吃不消，在夜總會裡你可以說出，得見，但是在攝影場裡不能樣樣得見，你要是不得不離開，他已把「老部」帶到了好萊塢。」

由於他說：「我現在的計劃是以拍電影為主，因為它能使一個人...」

△正在公映中的科學神奇片「太空飛俠」中水星國舞女。

「月宮寶盒」是一個由演員的事業生命延長，如果有機會的話，不妨把到夜總會演演身手，或上上電視，不難達到的。

這是一個美麗的神話故事，在阿拉伯的公主，她在一位占卜之下，確信了「宿命」之說，在她的女兒將有一位英俊的青年，騎了一匹白色的駿馬，不久便會救入她的懷抱。後來，她遇見了阿富德王子，於是她火熱地愛上了他，以為是上天安排的良緣。然而，她錯了，他是個愛情騙子。

就在這一段情節之間，又加上另一位公主，演著了愛的遊戲、開戲了一隻五味瓶子：酸、甜、苦、辣！片中的魏婧公主是很別致的，她是一個美麗的公主，客觀而言，自己失戀了。

邵氏粵語歌唱片
「瓊蓮公主」快上映

取材於民間故事，特技鏡頭，加插了「張羽煮海」、「天龍浮現」的景物氣氛，在技術運用上是成功的。「瓊蓮公主」是邵氏公司第一次拍攝的大型古裝歌唱片。此片除了新星林鳳一人外，陸續爭輝可公映。

林鳳能與任合作演戲，且兩演女主角瓊蓮一角，自然是邵氏公司有了信心。瓊蓮公主，林鳳在「瓊蓮公主」的演出，可說是演技和唱工都極有了相當成就。

「瓊蓮公主」的插曲，很多是採用鄉鎮民間的大合唱，像「問天」、「問明月」、「那裡有情天」等，都是很有詩意的。

△神話古裝歌唱片「瓊蓮公主」：林鳳與林家聲作別依依。

△「暴雨櫻花」：這是「暴雨櫻花」兩名女角，右邊的是法國影星丹妮黛里奧，左邊的是日本影星岸惠子。

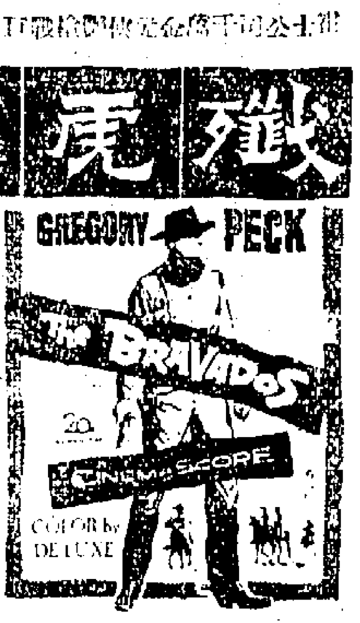
西方傑出太空專家
勃羅恩小史上銀幕

西方傑出太空專家勃羅恩的小史，將由哥倫比亞影片公司的斯納爾和好萊塢製片家合資拍成一部影片。那部片將在歐洲和好萊塢拍攝，由哥倫比亞電影公司發行。

勃羅恩在最初即以德國陸軍的火箭專家見稱於世。他曾經是德國陸軍所研製的一百二十個火箭專家之一。他後來訂立合約，替美國設計火箭。他領導一班助手製成功的把美國「探險者」人造衛星納入地球軌道之內。他現在美國陸軍... 並且就將在太空方面人類最大的發明...

港九首輪影院聯合廣告

樂聲
狂瀛今天請早 新綜藝體七彩合片上
戰虎者龍 GREGORY PECK The Bravados 20th CinemaScope Color by De Luxe
盛況空前



娛樂·樂宮
今天最後四場 派拉蒙巨片
奇勒基寶 桃樂絲黛 倫黛
新雙城記 明天隆重獻映
本年度最新型喜劇 風流學士 Teacher's Pet

豪華·快樂
廣大觀衆·一致讚美·越映越旺
今天繼續獻映
格連福特
彩色綜藝體
牧場風雲 THE SHEEPMAN

利舞台·普慶
電話 67777 72436
今天盛大聯映
岸惠子 丹妮黛里奧
全部七彩特藝
暴雨櫻花 TYPHOON OVER NAGASAKI
一花一妹！櫻戀姊妹作

太平 海空血戰 戰情天地
麗都 陳世美不認妻
真光 碧海狂僧
新世界 拉車得美
中央 香港 冰海戰血
紐約·大世界·好世界 鐵血勤王 無情海 黑岩 財神天降 非島殘暴戰
金陵·國民·金華·新舞台 蝴蝶俠面 麗雄寫 流星 紅裡 鬼醫 海角撲空 反攻 荒漠寇戰
東方 殺手 神槍 The Hired Gun
麗斯 鐵牛傳
京華·百樂門 保羅苗尼 拂曉攻擊 Commandos Strike at Dawn

中東風雲緊急下 股票市異常冷落

昨市僅成交十三萬餘元 公用類股跌勢較為凌厲

【本報專訊】中東局勢惡化刺激下，股票市場已反應冷淡。昨日承接前市氣勢，續告下跌，而交投亦甚少，僅成交十三萬五千元而已，為本年來鮮見如此冷落者。蓋因國際風雲緊急下，游資多向金融市場落手。茲將行情分述如下：

價下挫者有：滙豐銀行七八二．五元，成一〇股。挫一二．五元。會德豐五．九元、五．九五元，成一四〇〇股，挫一角。大酒店二式元，成五〇〇股，挫五角。置地三三元，成二〇〇股，挫三角半。電車公司二六．一元，成一〇〇〇股，挫四角。九龍電燈一七．二元、一七．三元，成三〇〇〇股，挫五角。

價平企者有：聯合擔膠一．六元，成六〇〇〇股。（浚）

印幣低落物價漲 港貨去銷難和算

芝利華輪開印接入儎位不多 傳印尼政府近統制棉紗輸入

【本報專訊】印尼因相繼告落，其跌幅如入貨品成本過重，新嘉坡，亦係運往星洲內戰影響，外匯日形缺乏，銀行准備金亦漸枯竭有關，印尼銀行新近發行一百盾面額紙幣，此之大，同期印尼部近由香港辦入之貨，較多，直接付印者，日見低落，故非港幣值，在手之商人見此情形仍未知算，一般有貨仍然滯落。自低。由於印尼幣值低跌，形成交投冷落。近日售，暫以不定市價。記擬據加強方面聯繫，故亦大。惟印尼政府對於棉紗輸入，施行統制，將由政府即售：印尼盾兌港滙黑市價，已由十三盾跌至十五盾、十六盾，漲上升，有提高百分之卅，亦有提高百分之卅以上者。惟因輸入原料缺乏，又其價外滙率，使中間輸入，亦不易，故印方各種物價皆由勝輸入者亦少，即著作的以此事向南洋滙出入商會理事長張伍顯氏查詢：張氏亦謂：印方有此傳說，仍以棉紗較多。昨（十六）日由港正式復航印尼之芝利華號輪船，所接入之貨，但尚未証實，目前去（日）

金鈔市況閃縮靠好

【本報專訊】昨天倫敦黃金報再縮了八文七五（二七七二五），紐約轉賬鈔即亦報再縮了五文（二七七五）。美電最高五．七八（前收市價五．八四五），最低五．八五二五，收市五．八五五。通天單最高五．八五五，最低五．八四五，收市五．八四。電鈔差價．〇二二五，大鈔加水五元。

K金早市開盤二五五．二五，午市尾盤二五四．八七五，最高二五七（早市），最低二五四．七五。去息五仙半，上牌現貨交收五百卅兩，資倫易水一二一元，澳倫易水一二〇元，澳門K金價開二五二．八七五，平息，新盤又至少成八大箱。

期鈔早市開盤五．八四（前收市價五．八三壹二五），午市尾盤五．八四二五，最高五．八七（早市），最低五．八三七五（午市）。去大息五角，上牌現貨交收四萬元。

K金市共有起跌二．二五，過程乃係初開高價，隨再靠好的，旋以好友見利同吐，淡友落手，金商搶貨，午市價逐逐行回掛，終以二五四．八七五收市。

期鈔市共有起跌．〇三二五，過程乃係初開高價，隨再靠好的，旋以好友見利同吐，淡友落手，午市市價逐逐行回掛，亦終以五．八四二五收市。

金鈔開高價，仍因中東風雲緊急所影響。此外，加以倫敦再報疲縮，美電偕升（昨天金鈔電均創新高價），什行有落手，金鈔價遂再分別創見了新高價二五七及五．八七，金商厚積大利，因無一面不美的現實。

一般看法，中東局面，仍未澄清，金鈔市價是行將再有反覆的。（恒）

美鈔尾盤五．八四二五

金尾盤二五四．八七五

台灣黑芝麻朴 首批貨將抵港

【本報專訊】雜貨交投尚暢，惟市道則參差不一，大致仍屬榮參半。各途產粉市價疲少。白豆市價尚爽，但天時轉熟，銷情轉爽，台灣產品沽出現貨十六件，每担成價為入價平，持一百五十元。又恢集產品亦有六件，折出，成價為一百二十元。日本多結市屬上揚，存沽出之關係，沽十餘箱，成價一千三百三十元。中上麻沽三箱成一千二百元，其餘全花二箱成一千九百八十元。台灣新黑芝麻朴已有銷港，首批貨約在兩週間可有抵埗，本港擬密曾吸入百餘噸。

本港金融行情表

民國四十七年七月十六日

項目	行情
九四五K金	
開市	255.250
收市	254.875
最高	257.000
最低	254.750
美鈔期貨	
開市	5.84
收市	5.8425
最高	5.87
最低	5.8375
美電	
最高	5.87
最低	5.8525
通天單	
最高	5.855
最低	5.845
雜幣	
加拿大紙（大）	6.035
加拿大紙（細）	6.005
大呂宋紙	1.82
細呂宋紙	1.82
大坡紙	1.849
銅坡紙	1.841
大券嘜	1.1774
葡幣	.995
正鈔	16.07
雜鈔	12.53
人民幣（大）	.50
人民幣（細）	.46
英皮鈔	10.05
南非鈔	15.60
東非鈔	15.00
越南紙（百計）	91.50
印尼新舊盾（千計）	69.00
法郎（萬計）	127.00
瑞士（百計）	138.00
[illegible]幣（萬計）	90.56
日本紙（萬計）	146.50
台幣（千計）	140.00
台匯（千計）	134.00
暹幣（百計）	26.80
金邊紙（千計）	82.50
寮國紙（千計）	54.50
新賀（千計）	74.50
印幣（百計）	136.00

西德瑞士滙價 昨日均告掛高

【本報專訊】據銀行界消息：此間外滙銀行之外滙買賣價，昨十六日又有兩項調整，瑞士及西德之滙率均比前提高。茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

瑞士滙買出價由七五．一式五瑞士法郎改為七五．七五瑞士法郎，即每百元港幣比前少兌一式五瑞士法郎。西德滙買出價又由七一．八一式五馬克改為七一．七五馬克，即每百元港幣較前少兌〇．〇六二五馬克。（金）

世界原棉市 盤價再報起

【本報專訊】國際市場之原棉市勢，兩日來已受中東局勢動亂所予刺激，團體上揚。據息：紐約之棉花，除現貨競跌．一〇仙外，其餘悉告躍起，十月份貨升．一四仙，為三六．八二仙；十二月份貨升．〇八仙，為三七．〇〇仙；明年三月份貨升．一四仙，為三七．三八仙；五月份貨升．二九仙，為三七．四二仙；七月份貨升．三一仙，為三六．七〇仙；十月份貨升．四三仙，為三三．九〇仙；十二月份貨升．四九仙，為三三．四四仙。

孟巴拉斯棉市，亦告上升，十八比仙，在本月份付貨之C．I．F．香港價：NT為一〇六二比，NT二〇二九．七比，N．T．一三一比，二九〇三比，LSS為一〇一〇比，LSS為九二六比，四F為二二七比，四F為九二四比，一九〇比，一二七〇比，四F為一二四二比，九六一比，一九五四比（月）

星膠狂漲

【本報專訊】星洲市場之樹膠市勢，昨日突告狂升，其漲幅每磅竟達動幣五仙之多。據息：一號貨已扳漲八毫十關，為由七毫七仙二五；二號貨亦扳漲八毫大關，為七毫七仙五；三號貨扳漲七毫大關，為七毫四仙七五；創今年以來最高價紀錄。至其飆漲原因：㈠中東動亂而所刺激；㈡印尼叛亂進行組織流亡政府，印尼在短時期內將未能安靖，投機商趁機炒盤，而寮島動亂，對勢亦予膠市相當支撐。（月）

竹笋市情甚穩，台灣笋絲拆出三十件，每担拆成七十元。福州一級新貨為金邊辦莊購去四十箱，每担成價一百二十五元，二級及三級貨分按一百一十五元及一百元。

火腿市道略見轉暢，金華火腿沽出五莊，每担成價扳硬三百九十元。江北火腿沽元，又合寶赤芝麻朴出兩週花貨十餘噸，成價為八十一元。

米價轉定後 昨交投稍暢

大盤成交四千包

【本報專訊】沉滯月餘之米市，（十六）日見為轉暢，大盤成出近四千包，其價尚能企住。計退羅紅西米每担成五十五元，青武士大米五十四元，紅地岡大米五十二元，每担成五十四元，齒白米四十二元，每担四十六元三，齒白米四十五元五，青珠米每担四十三元半，晉三元半，青魚米每担四十一元半，一口嚟米每担四十元零二，果那米每担四十元零八，X嚟米卅七元八，青庶安南粘每担成四十九元一，一等安南十九元一，油粘四十八元半，四環安南粘五十三元，安南米每担卅九元半，大陸絲苗米每担成五十四元，油粘五十一元五，新興白米四十三元。

外電 此間米行昨接吉隆坡聯合邦農業部長阿都拉茲本日告記者謂，在一九五六—五七年季內本邦收穫米產五十五萬噸，近年期稻米在一九五六—一九五七年共收穫二億四千萬加侖，使香港人愈加獲得米糧供應，愈可在五年內達到米糧自給自足的目標。

此一年的稻米產額，比一九五四—一九五五年季達五千萬加侖，一九五七年季的米產，上季產米增加了百分之十八點一。至一九五〇年至一九五一年季產米達四億二千萬加侖。

阿都拉茲稱：農業部為努力達到米糧自給自足的目標，已開始實施日本的種稻方法，以期能達到日標。

七千包台糖運港 現貨缺市將消除

昨日市場成交期貨甚暢盛 挺邊交者扳成四十一元

【本報專訊】本港市場之台糖現貨缺市現象，一般認為已屆漸趨消除，在短期內即可將除。據悉：合糖的期貨因應颱風所阻，以致拆期運來，頗因風阻而延遲期開，以致撥來之糖貨正展開，同時以將抵港者，計有海暉及光和輪，十九日抵港，計有安輪，十八抵港，廿日抵港，共計可達七千包之多。

一般認為，不過現時以至月落水之南非等地貨，不到月底，價的均不致扳高，即白糖較現貨亦低，印度商人擬購美國紅糖，廣州白糖，以南非商為主，外埠商人，由昨日起向華南洋紐約各地進貨，而各州出產的比較相宜。

時局動盪影響 部份物價看好

但因審慎入貨仍未有顯著變動 洋紙來盤與市價多已止跌回升

【本報專訊】中東局勢惡化，不過一部份美國貨品，因受影響，手者，對後市多數看好。所以，紙張方面已不致大跌；現貨已跌，漲跌均取審慎，現價保持。

洋紙市道，一般報告以南洋紙商向新加坡買的，不過中東局勢惡化後，故大家已認為紙張商品將漲。一般洋紙商已知盤高，自己亦在增加，如美國新聞紙、玻璃紙，牛皮紙等供應，近日均有上升，東南亞買方紙行內的人均未大量訂購。

荷貨來存均疏 猪油市續激揚

金橋牌疏俏成一一五元 後市好淡因素均有存在

【本報專訊】由於月中東局勢動亂，近日市場猪油，有漲無跌，商人紛紛擁購。本市猪油的近日行情激升，以金橋牌的為標準，已由一一二元扳成一一五元，仍高要一八元，計有香港油價在市場上貨源的因素，加上荷蘭貨源短期內其間已至不多，新貨來源又少，仍然存在，其原因如下：㈠中東局勢動盪影響，荷蘭方面市場貨源少，大量採購的貨源已趨疲。

洋雜市道牛皮 日貨普遍跌

【本報專訊】中東局勢刺激下，新聞刺激，洋雜市況，仍一片疲滯，成交疏落，一般美貨，大致上仍呈淡滯僵持中。而日本貨方面，因本銷疲不振，而貨多以市況不振，不急於脫手，故貨價有向下走勢，至以市況轉趨疲弱，外銷亦一般。目前之市勢，由於本銷極弱，暫時難望有轉機。（月）

中藥市平穩 木棉花最挺秀

【本報專訊】中藥市道平穩，開幹白菜便印尼辦莊扯去一批，每担成價為四百四十元。木棉花市情仍甚緊秀，在價高昂逾客，情況下，各途均作觀望。本棉花，閱在本週內將可抵埗。現存本棉花，每担仍俏成六十五元及五十五元至五十元而已。石決明自從日本行貨運到，即為大陸採買，價為九十元之此間某買家以九十元之價成出百貨。

清白半片已經打包，成價在一批運到，每担按成三百五十元及三百四十元。淡全點每担成十元，百四十元，乙級半片三百六十元，一等白沽九元。四川及雲南出產之紅花，成三百六十元，二等八百元，川貝戊十元，三等八百元，馬蓮，價為特級一千二百元，及一等二百四十元，陜西雄黃及四川黃一等一百元，二等牛夏成二百四十元，四川枳實成一百三十元，二等成一百三十九元。（金）

星洲客幫有落行 金邊油綠豆穩

【本報專訊】金邊油綠豆市日來之辦莊所購入者亦有限，內銷亦因週日較新，所以實際數量，目前尚屬相當，未能趁至此推購，故多數來貨價，現在不致有顯著變動，而港幣對此方面已無甚要求，惟新加坡星洲客幫則出入大量購買，故市勢仍呈穩定。包，交投之淡，現仍沽五十七元五角，普通貨仍沽五十元。

雜豆方面，現仍因佳貨之現代，各貨出數已有落行，豆之紅豆價扳高，綠豆方面，其後紅豆價起為三十二元，三十一元，四元。星洲大眉豆現貨仰光大眉豆挺四十四元，上升之後，後市仍有升勢，天津紅豆（中星洲貨）四十七元，成價為三十六元，三十七元。（金）

工商簡訊

△大枇杷打，市情暢旺，做價亦俏好，每三斤裝一百包裝，即約三角五分，每包成三角九分，正貨每斤裝約成三角九分。

△鳥煙，德國原料，十五磅半箱裝，價為以六〇元成交，美國五十磅紙包裝，以七十五元的價位成出，德國鐵罐裝的包出，價為二十二元。

△白蠟燭，企飲管輸最近開成有貨，每桶以八〇元成交，德國五〇八一二一二二元，一箱三〇八〇元，以九八元成出。日本貨每一大箱裝一二〇元，以八元出售。日本油，一二〇七〇元一日〇。

△攪膠，德國三四〇公斤裝桶，每公斤二角四分，每公斤以四角二分，大陸一二〇公斤鐵桶裝，每公斤成二〇公斤裝，每箱以三角六分價成交。

△大陸藤用外貨，市情亦暢，每公斤三十分，公斤紙包，以二角九分價出。成交二十五公斤紙包貨，按三角六分。

告預船輪口出

（船　名）（船類）（西　名）（往何埠）（日期）（公司）

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
興立	貨船	HENRIK	暹城山打根	十八	多利順
美南	貨船	MEINAM	基隆釜山日本	十八	法郵
沃瑪利	貨船	UMARIA	日本	十八	鐵行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十八	美輪
長門丸	貨船	NAGATO MARU	星洲印度	十八	天祥
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十八	隔來
印度郵	貨船	INDIA MAIL	日本美洲	十八	隔來
新草丸	貨船	SENSHO MARU	星羅	十八	香港東方
蘇丹	貨船	SOUDAN	華北	十八	鐵行
力高蘭馬士基	貨船	NICOLINE MSK	西貢曼谷	十八	捷成
高連安	貨船	GLENEARN	石叻歐洲	十八	怡和
寶康	貨船	PO HANG	沖繩釜山日本	十八	隔來
沙賓	貨船	SABANG	金邊	十八	渣華
愛美麗娜	貨船	IMERINA	日本	十八	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲印度	十九	隔來
布魯連城	貨船	CITY OF BROOKLYN	日本	十九	銀行
山彥丸	貨船	YAMAHIKO MARU	星洲印度	十九	大南
萬當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國歐洲	十九	總統
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	十九	隔來
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	星洲歐洲	十九	邊行
東嵐	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	十九	怡和
榮京丸	貨船	KYOEI MARU	美國	十九	太平
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十九	天祥
南京	貨船	NANKIN	澳洲	十九	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
爪哇郵	貨船	JAVA MAIL	暹城	十九	隔來
北羅詩士	貨船	PATROCLUS	日本	十九	太古
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	二十	香港東方
波荷	貨船	BORGHOLT	日本	二十	美邦
德利士敦	貨船	DRESDEN	歐洲	二十	捷成
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	二十	捷成
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	日本	二十	渣華

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
沃瑪利	貨船	UMARIA	星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
伯羅詩士	貨船	PATROCLUS	新加坡	太古	藍煙通碼頭	下午四時
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	隔來	B十八	正午十二時半
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	隔來	B十三	上午
蘇丹	貨船	SOUDAN	英國	鐵行	九龍倉碼頭	上午
愛美麗娜	貨船	IMERINA	曼谷	法郵	A十	上午
力高蘭馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	捷成	A四	下午四時
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	隔來	B十九	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
太平	貨船	TAIPING	日本	太古	九龍倉碼頭	正午十二時

交通版

截信時間

今（十七）日（星期四）

空郵：日本、中國大陸 上午八時半；上午八時

平郵：中國大陸 上午九時；澳門 下午一時；柬埔寨 下午二時；美國、菲律賓 下午六時；馬來亞、紐西蘭、中東、歐洲 下午三時；印尼、非洲、澳洲、美印 下午二時

飛機時刻

今（十七）日（星期四）

澳門 下午三時、下午六時

離港班機

泛美 電話三七〇三一：「二」班 開上午九時 往東京、檀香山、洛杉磯；「三」班 開上午十時五五分 往曼谷、喀拉蚩、倫敦

英國海外 電話六三三一一：「BA九三四」班 開上午十一時半 往東京

國泰 「BA九六二」班 開下午六時 往新加坡；電話三二六二一：「CX四〇一」班 開上午十一時 往越南；「CX七二五」班 開正午十二時 往曼谷、新加坡

港航 電話三一二六一：「HK九」班 開上午九時 往台北、東京；「HK五」班 開上午十時 往台灣、澳城

日航 電話二六六六五

法航 「七〇六」班 開上午十時三刻 往東京；電話二六六五一：「VN六九三」班 開下午四時 往西貢

菲航 電話三六九五七：「三〇三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉；「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉

泰航 電話六四〇三四：「TH一〇〇」班 開上午八時三刻 往台北、東京

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啟 澳洲西部 電話：二七七二 ……

多利順洋行 電話：二四〇二四

興立 HENRIK 往北婆羅洲古晉詩巫 七月十八日即晚落貨開行

海利 HAI LEE 往日本 七月十九日二十日落貨開行

同家士 TUNGUS 往暹羅 七月廿一廿二日落貨開行

夏利睦 HERMOD 往北婆羅洲 七月廿四廿五日落貨開行

捷利碧琪輪 M.S. "Gjertrud Bakke"

七月廿一日落貨 即日啟行

怡和公司船期

Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東豪 往比里斯本、紐絲蘭 七月十七、十八日收貨 十九日開行

東星 往日本 七月廿一、廿二日收貨開行

東英 往石叻、庇能、仰光、吉大港、吉打 七月卅一日收貨 卅一日開行

浩生 往山打根、庇能、納閩、斗湖 七月卅一日收貨 卅一日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟

日本郵船公司

天祥洋行代理

長門丸 "NAGATO MARU" 七月十八日開往石叻、庇能、卡爾蚩及波斯灣 船泊A一9泡

粟田丸 "AWATA MARU" 七月廿三日開往星架坡 貨由德輔道中二九二號二樓本公司接洽 省載代理處合記公司啟

港澳 佛山輪

開澳 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭

開港 每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭

領回港証時間：上午十時至下午一時、下午二時至下午三時半

售票時間：星期六上午十時至十二時，星期日及公眾假期停止辦公

大道西八號 電話四六八八八 裕安輪船有限公司啟

德星 港澳

冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公眾假期 澳開下午五時正

電話：……

大業有限公司謹啟

港澳 金城輪

港開下午一點半 澳開半夜一點半

逢星期日公眾假期港開上午十點正

每日下午二時至五時開始發售當日客票

大成輪船有限公司謹啟

利航 港澳

每晚十一時往澳 每日下午二時返港

港九客票代售處

委托本輪代售客票 和祥發船務貿易行

九龍各界刊登廣告注意

本報委託佃角東樂戲院代洽

告預船輪口入

（船　名）（船類）（西　名）（何埠來）（日期）（公司）

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
山彥丸	貨船	YAMAHIKO MARU	日本	十八	大南
興立	貨船	HENRIK	高雄	十八	多利順
美南	貨船	MEINAM	歐洲	十八	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	十八	隔來
布魯連城	貨船	CITY OF BROOKLYN	美國	十八	銀行
萬當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	十八	總統
新草丸	貨船	SENSHO MARU	日本	十八	香港東方
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	十八	天祥
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	南非南美	十八	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十八	太古
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十八	美輪
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	星洲	十八	渣華
京榮丸	貨船	KYOEI MARU	日本	十八	太平
印度郵	貨船	INDIA MAIL	暹城	十八	隔來
愛華倫	貨船	IVARAN	日本	十八	美邦
爪哇郵	貨船	JAVA MAIL	美洲	十八	隔來
福州	貨船	FOOCHOW	印尼斗湖	十九	太古
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	暹城	十九	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲暹城	十九	怡和
西圖士	貨船	CITOS	日本	十九	天祥
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	美國	十九	和捷
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲	十九	東來
大寶多	貨船	TROUBADOUR	暹城	十九	天祥
海多	貨船	HALLDOR	上海	十九	多利順
青雲丸	貨船	SEIUN MARU	日本	十九	洛士利
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	十九	總統
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	十九	太平
同嘉士	貨船	TUNGUS	美國	十九	天祥
海利	貨船	HAI LEE	星洲	十九	多利順
波荷	貨船	BORGHOLT	菲島	十九	美邦
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲	二十	香港東方
德利士敦	貨船	DRESDEN	日本	二十	捷成
新加坡	貨船	SINGAPORE	日本	二十	鐵行
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	二十	天祥
尼華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	二十	太平
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	菲島	二十	鐵行
太原	貨船	TAIYUEN	日本	二十	太古
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	二十	福來
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	星洲	二十	怡和
漢陽	貨船	HANYANG	基隆	廿一	太古
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿一	銀行
渡連	貨船	TULANE	星洲歐洲	廿一	多利順
湖南	貨船	HUNAN	華北	廿二	太古
歌多娜	貨船	ITAURA	日本	廿二	鐵行
惠山丸	貨船	EISAN MARU	日本	廿二	太平
連娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	廿二	捷成
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿二	美輪
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度	廿二	捷成
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	廿二	天祥
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	廿二	香港東方
寶爾華	貨船	BOISSEVAIN	日本	廿二	渣華
星光丸	貨船	SEIKO MARU	日本	廿二	香港東方
金碧星	貨船	GOLDEN BETA	日本	廿二	東來
東方	貨船	EASTERN	日本	廿二	鐵行
范謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿二	渣華